



nowy tydzień

tygodnik lokalny



Nr 32 (920) 7 - 13 sierpnia 2023 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: **4,80 zł** w tym VAT 5%

szczegóły na str. 15

KRASNYSTAW. Dotarli na czas, wiedzieli, co zrobić. Policjanci uratowali desperata

Aniołowie stróże w mundurze

Tylko dzięki błyskawicznej interwencji krasnostawskich policjantów udało się uratować życie 54-letniego mężczyzny, który próbował popełnić samobójstwo. str. 2

GMINA KRASNYSTAW. Karać czy dziękować?

Średniowieczne naczynia w nielegalnej piaskowni



KRASNYSTAW. Od miesiąca sucho w kranach

Zamiast wody karaluchy

Z powodu awarii przepompowni wody rodzina z Krasnegostawu od miesiąca nie ma wody w kranach. - Zamiast niej z rur wychodzą karaluchy... str. 4

KRASNYSTAW. Dostał nagrodę i wyrównanie

Dyrektor odszedł z profitami, Muzeum zostało ze zobowiązaniami

Andrzej Gołąb odchodząc ze stanowiska dyrektora Muzeum Regionalnego dostał ponad 20 tys. zł brutto. I nie była to odprawa. Tymczasem jego sprzeczna z przepisami decyzja kadrowa już kosztowała placówkę ponad 50 tys. zł, a niewykluczone, że ta kwota co najmniej się podwoi. Opozycja uważa, że starostwo powinno pociągnąć byłego dyrektora do finansowej odpowiedzialności. str. 4

GMINA KRASNYSTAW. Mieszkańcy SM „Cukrownik” mogą odetchnąć z ulgą

Uratowali spółdzielców przed drastyczną podwyżką cen ciepła

Dzięki interwencji NSZZ „Solidarność” Krajowego Przemysłu Cukrowniczego udało się zatrzymać drastyczną podwyżkę cen energii dla mieszkańców Spółdzielni Mieszkaniowej „Cukrownik” w Siennicy Nadolnej. str. 2

ŁOPIENNIK GÓRNY. To nie pierwsza taka awaria

Ponad 500 osób bez wody pitnej

Przez ponad tydzień około 500 mieszkańców gminy Łopiennik Górny odciętych było od wody pitnej. Wszystko przez wykrycie przez sanepid w jednym z wodociągów ponadnormatywnej wartości parametrów mikrobiologicznych. str. 2

Oświadczenia majątkowe samorządowców, cz. 9

Ile zarobili i czego się dorobili samorządowcy z Fajstawic?

Który radny zarobił 6,6 mln zł? Jaki dochód w ubiegłym roku miał wójt Janusz Pędzisz? Kto ma osiem identycznych samochodów? M.in. tego dowiemy się z oświadczeń majątkowych samorządowców z gminy Fajstawice za 2022 r. str. 4

IZBICA. Radny napisał, a mieszkańcom skoczyło ciśnienie

Gminna spółka niczym Orlen?

str. 5

Pod patronatem „Nowego Tygodnia”

str. 5

IX WOJEWÓDZKIE ŚWIĘTO ZIOŁ



15 sierpnia 2023 roku, o godz. 13.00

Na dożynki do Kraśniczyna

„Gama”, „Stojan” oraz „Pozytywnie albo wcale” to główne gwiazdy tegorocznego święta plonów w gminie Kraśniczyn. Impreza już 13 sierpnia. str. 5

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

ARNO

Krasnostaw,
ul. Miodowa 3,
tel. 82 576 67 89

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca

GMINA KRASNYSTAW. Mieszkańcy SM „Cukrownik” mogą odetchnąć z ulgą

Uratowali spółdzielców przed drastyczną podwyżką cen ciepła

Dzięki interwencji NSZZ „Solidarność” Krajowego Przemysłu Cukrowniczego udało się zatrzymać drastyczną podwyżkę cen energii dla mieszkańców Spółdzielni Mieszkaniowej „Cukrownik” w Siennicy Nadolnej. - Mało tego, jest szansa, że w przypadku obniżki ceny za węgiel w najbliższym czasie rachunki mogą być jeszcze niższe - mówi Stanisław Lubaś, przewodniczący NSZZ „Solidarność” KPC.

Na początku lipca w blokach należących do Spółdzielni Mieszkaniowej „Cukrownik” pojawiło się pismo podpisane przez „Administrację Spółdzielni”, z którego wynikało, że Cukrownia Krasnystaw podniosła

Spółdzielni ceny za energię ciepłą o 33,49 procent („Cukrownik” kupuje energię z cukrowniczej ciepłowni). W związku z tym o tyle mniej więcej miały wzrosnąć opłaty za centralne ogrzewanie i podgrzanie wody. - Próba przeprowadzenia negocjacji w dniu 13 lipca przez zarząd Spółdzielni z dyrektorem Cukrowni, dotyczącą wprowadzonej podwyżki, nie przyniosła rezultatu - napisano w ogłoszeniu. 14 lipca pracownicy Spółdzielni przeprowadzili odczyty ciepłej wody celem wystawienia mieszkańcom rachunków po nowych już stawkach. Do akcji wkroczyli jednak wówczas Stanisław Lubaś, przewodniczący NSZZ „Solidarność Krajowego Przemysłu Cukrowniczego oraz jego zastępca Robert Cwirta. - W związku z dramatycznym pismem dotyczącym drastycznych podwyżek cen energii ciepłej

przez Cukrownię Krasnystaw, podjęliśmy merytoryczne rozmowy z kierownictwem naszej Cukrowni i Krajowej Grupy Spożywczej, w wyniku czego ustaliliśmy, że ceny pozostaną na dotychczasowym poziomie i jest szansa na to, że w przypadku obniżki ceny za węgiel w najbliższym czasie, mogą być jeszcze niższe - mówi „Nowemu Tygodniowi” Stanisław Lubaś.

Według przewodniczącego wspomnianego pisma ze SM „Cukrownik” mogło mieć za zadanie wywołanie oburzenia wśród mieszkańców Spółdzielni i skłonienia ich do podjęcia decyzji o budowie własnej kotłowni, by uniezależnić się od Cukrowni. - Tylko że to odbyłoby się kosztem zadłużenie Spółdzielni i konieczności podniesienia czynszów na jego spłatę - uważa S. Lubaś. (kg)

ŁOPIENNIK GÓRNY. To nie pierwsza taka awaria

Ponad 500 osób bez wody pitnej

Przez ponad tydzień około 500 mieszkańców gminy Łopiennik Górny odcitych było od wody pitnej. Wszystkie przez wykrycie przez sanepid w jednym z wodociągów ponadnormatywnej wartości parametrów mikrobiologicznych.

20 lipca pracownicy sanepidu pobrali próbki wody z wodociągu w Hruszowie (gmina Rejowiec), z którego korzysta 557 mieszkańców gminy Łopiennik Górny, a konkretnie wsie: Borowica, Żulin i Wola Żulińska. Na wyniki badań

trzeba było kilka dni poczekać. 25 lipca Monika Brzysko, powiatowy inspektor sanitarny z Krasnegostawu, ogłosiła, że ekspertyza wykazała, że próbki charakteryzują się ponadnormatywną wartością parametrów mikrobiologicznych.

- Woda nie nadaje się do spożycia przez ludzi i nie należy jej stosować w sposób mogący spowodować dostanie się do przewodu pokarmowego m. in. w wyniku przygotowywania z niej napojów i potraw, wytwarzania lodu, mycia owoców i warzyw, mycia naczyń kuchennych i sprzętów, mycia zębów - przestrzegali Artur Sawa, wójt gminy Łopiennik Górny.

Przez następny tydzień mieszkańcy wspomnianych miejscowości musieli korzystać z wody pitnej dowożonej w specjalnych baniakach przez gminę i strażaków OSP.

- To nie pierwsza tego typu sytuacja, podobną awarię mieliśmy rok temu, też przez kilka dni nie mieliśmy wody - pisał się nam jeden z mieszkańców gminy Łopiennik Górny.

Co sprawiło, że woda z wodociągu w Hruszowie stała się niezdatna do picia, nie wiadomo. Jej oczyszczenie zakończyło się dopiero w połowie ubiegłego tygodnia. (kg)

GORZKÓW. Kolejna różnica zdań między wiceprzewodniczącym rady, a władzami gminy

Radny zaniepokojony, wójt nie widzi powodów

Do Radosława Parki, wiceprzewodniczącego Rady Gminy Gorzków, dotarły sygnały o nasilającym się problemie narkomanii wśród młodych mieszkańców. Wójt Marek Kasprzak zapewnia, że nie ma takich sygnałów i żadnych podstaw do obaw.

Interpelację w tej sprawie Radosław Parka złożył na ostatniej sesji rady gminy. - Działając w trosce o najmłodsze pokolenie naszych mieszkańców składam zapytanie: czy wójt ma jakieś informacje odnośnie narastającego problemu szeroko rozumianej narkomanii na terenie naszej gminy? - napisał Parka w wystąpieniu, które trafiła na biurko wójta Marka Kasprzaka. - Proszę o we-

ryfikację w tym zakresie działań policji i gminnej komisji do spraw rozwiązywania problemów alkoholowych oraz przeciwdziałania narkomanii. Dochodzą mnie słuchy jakoby ten problem zaistniał w ostatnim czasie i nasilał się. Musimy zatem wspólnymi siłami szybko zareagować i możliwymi nam środkami doprowadzić do jego wyeliminowania - podkreślił Parka.

Wójt Kasprzak zdążył już odpowiedzieć na interpelację wiceprzewodniczącego. - Miejscowa jednostka policji od początku 2022 r. do chwili obecnej nie prowadziła czynności i postępowań dotyczących mieszkańców gminy Gorzków w związku z naruszeniem postanowień ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii - uspokaja wójt.

Ponadto kierownik posterunku policji w Żółkiewce, mającego dbać o bezpieczeństwo także na terenie gminy Gorzków, poinformował Kasprzaka, że podlegli mu mundurowi nieustannie prowadzą działania profilaktyczne, prewencyjne i operacyjno-rozpoznawcze, związane ze środkami odurzającymi, także alkoholem czy dopalaczami.

- Gminna komisja do spraw profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz przeciwdziałania narkomanii, działania profilaktyczne prowadzi głównie w szkole. Komisja, przy ścisłej współpracy z przedstawicielem policji, który jest jej członkiem, monitoruje środowiska na terenie gminy zagrożone problemem narkomanii. Ewentualne niepokojące sygnały w tej sprawie zgodnie z procedurą są przekazywane również przedstawicielowi szkoły, ale dotąd ich nie odnotowaliśmy - podkreśla wójt Kasprzak. (kg)

KRASNYSTAW. Dotarli na czas, wiedzieli, co zrobić. Policjanci uratowali desperata

Aniołowie stróże w mundurze

Tylko dzięki błyskawicznej interwencji krasnostawskich policjantów udało się uratować życie 54-letniego mężczyzny, który próbował popełnić samobójstwo.

Dramatyczne chwile miały miejsce w niedzielę, 31 lipca, ok. godziny 21.00. Dyżurny krasnostawskiej policji odebrał wówczas zgłoszenie o mężczyźnie, który podjął próbę samobójczą.

- Pod wskazany adres błyskawicznie dotarli policjanci zespołu patrolowo-interwencyjnego naszej komendy, którzy zastali nieprzytomnego mężczyznę w korytarzu - relacjonuje rzecznik prasowa KPP w Krasnymstawie starszy sierżant Anna Chuszcza. - Mundurowi nie zastanawiając się ani chwili przystąpili do resuscytacji krążeniowo-oddechowej

desperata. Dzięki działaniom sierż. szt. Jarosława Gołębiowskiego i st. post. Natalii Janeczek mężczyzna odzyskał funkcje życiowe i w takim stanie został przekazany pod fachową opiekę medyczną - dodaje.

Przy okazji rzecznik przypomina, że w sytuacji, kiedy przytłoczyły nas problemy życia codziennego, czy też chorujemy na depresję, możemy zwrócić się z prośbą o pomoc do różnego rodzaju instytucji. Np. Centrum Wsparcia dla Osób Dorosłych w Kryzysie Psychicznym (infolinia 800 70 222, centrumwsparcia.pl), Antydepresyjny Telefon Zaufania (22 484 88 01, stopdepresji.pl), bezpłatny telefon zaufania dla dzieci i młodzieży Rzecznika Praw Dziecka, czynny całą dobę przez 7 dni w tygodniu (121 212) lub po prostu zadzwonić na numer alarmowy 112. (kg)

GMINA KRASNYSTAW

Oprawca w areszcie. W końcu

Kochanek zafundował jej piekło

Najbliższe trzy miesiące spędzi w areszcie 30-latek z gminy Krasnystaw, który przez półtora roku znęcał się psychicznie i fizycznie nad swoją partnerką. Grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności.

Kilka dni temu krasnostawscy policjanci otrzymali zgłoszenie o nietrzeźwym i agresywnym mężczyźnie, który wszczął awanturę w jednym z domów w gminie Krasnystaw. - Na miejscu zatrzymali agresora i doprowadzili go do policyjnego aresztu. Jak wynika z ustaleń funkcjonariuszy, mężczyzna od około 1,5 roku znęcał się nad swoją konkubinę stosując przemoc psychiczną, fizyczną i groząc jej pozbawieniem życia - mówi starszy sierżant Anna Chuszcza.

cza, rzecznik prasowa KPP w Krasnymstawie. - 30-latek usłyszał już zarzuty i decyzją sądu na 3 miesiące trafił do aresztu. Grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności.

Policja przypomina i apeluje: Jeśli jesteś świadkiem przemocy, bądź też posiadasz wiedzę na temat osób, które mogą być jej ofiarami, zareaguj. Jeśli czujesz, że czyjeś bezpieczeństwo jest zagrożone, nie zastanawiaj się, natychmiast wezwij policję, dzwoniąc na numer alarmowy 112. Możesz również zadzwonić na „Niebieską Linie” pod numer 800 120 002, gdzie uzyskasz informacje o tym, jak pomóc ofierze przemocy w rodzinie, jak reagować na przemoc oraz o miejscach i formach pomocy w twojej najbliższej okolicy. (kg)

PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W KRASNYMSTAWIE

ul. Poniatowskiego 4B

Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrań ALAB laboratorium, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%

PON. - PT. 7:30 - 12:00 SOB. 7:30 - 10:30
tel. 82 300 05 12



Zarezerwuj termin

swojego badania laboratoryjnego

Zapisz się:

ONLINE lub TELEFONICZNIE

Chełm

ul. Plac Kupiecki 12
tel. 82 540 80 51

Krasnystaw

ul. Czysza 3
tel. 82 540 80 41



nowy tydzień

tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
- w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ - 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
- na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
- w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

15-latek zginął na motocrossie

W październiku ukończyłby 15 lat. Młody pasjonat jazdy na motocrossie zginął w tragicznych okolicznościach. W gminie zapanowała żałoba, a wśród mieszkańców rozgorzała dyskusja na temat nieletnich na motocyklach.



Fot. Policja / Facebook

(1 sierpnia) Przed godziną 17 służby ratunkowe i policja odebrały zgłoszenie o wypadku z udziałem motocykla w Majdanie Leśniowskim (gmina Leśniowice). Skierowani na miejsce funkcjonariusze ustalili, że do zderzenia doszło w momencie, gdy 73-letni kierowca mercedesa wykonywał manewr skrętu w lewo na teren prywatnej posesji nieopodal kościoła. Niespełna 15-letni chłopak na motocrossie najprawdopodobniej próbował go wyprzedzić. Uderzył w bok samochodu od strony kierowcy. Siła uderzenia była tak duża, że motocyklistę odrzuciło kilka metrów dalej. Runął z impetem na asfalt.

Do ciężko rannego nastolatka niezwłocznie skierowany został zespół ratownictwa medycznego oraz śmigłowiec LPR. Strażacy zabezpieczali lądowanie.

- Pomimo podjętej na miejscu reanimacji życia chłopca nie udało się uratować. Zmarł na skutek odniesionych obrażeń - mówi kom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Pod nadzorem prokuratora ustalamy bliższe okoliczności tego tragicznego w skutkach zdarzenia. Apelujemy również o rozwagę i bezpieczeństwo na drodze - dodaje komisarz.

Za przyzwoleniem dorosłych

Tragicznie zmarły nastolatek był pasjonatem dwóch kółek. W mediach spo-

łecznościowych chwalili się zdjęciami na crossie i jazdą na jednym kole. Tyle że pojazd, jak się okazuje, nie był zarejestrowany i nie miał aktualnych badań technicznych.

Niedawno chłopak zamieścił w internecie ofertę sprzedaży swojego KTM 350 SX-F za blisko 17 tys. zł. „Motocykl nigdy nie był na torze, 80% jazdy odbywało się po polnych drogach, natomiast pozostałe 20% w lesie” - pisał w ogłoszeniu. Najwidoczniej nie znalazł kupca, więc nadal jeździł jednośladem po okolicy, choć jako niespełna 15-letni chłopak nie posiadał prawa jazdy. Wszystko oczywiście za przyzwoleniem dorosłych, którzy musieli przecież kupić mu ten motocykl.

Mieszkańcy gminy donoszą, że nie tylko on szalał na motocrossie po publicznych drogach. Inne dzieciaki też. Oficjalnie jednak, jak mówi policja, żadne zgłoszenie w tej sprawie nie wpłynęło do komisariatu.

W gminie żałoba

- W związku z tragicznym wypadkiem, do którego doszło w poniedziałek w gminie Leśniowice, odwołujemy koncerty i dyskotekę, zaplanowane na niedzielę, 6 sierpnia - poinformowała za pośrednictwem mediów społecznościowych wójt Joanna Jabłońska. - Mieszkańców proszę o wyciszenie emocji oraz wsparcie dotkniętej tragedią rodziny w tych trudnych chwilach - zaapelowała. (pc)

CHEŁMSKIE. Wywłaszczenie nie takie różowe

Rozbierają domy pod obwodnicę

W Horodyszczu rozpoczęła się rozbiórka domów pod obwodnicę Chełma. Byli właściciele mieli niewiele czasu na opuszczenie nieruchomości i chociaż nie protestowali przed wywłaszczeniem, to mają wiele zastrzeżeń do procedury i wyceny nieruchomości.

Jeśli komuś wydaje się, że sprzedaż nieruchomości pod budowę obwodnicy to okazja do dobrego zarobku, może się zdziwić. Właściciele domów w Horodyszczu, które są właśnie rozbierane, nie mają najlepszych doświadczeń z procedurą wywłaszczeniową, wyceną nieruchomości i firmą, która zajmuje się rozbiórką.

Mieszkańcy mówią, że zaskoczyła ich m.in. wycena nieruchomości. Pierwszą anulowano. Druga w zasadzie opierała się w dużej części na pierwszej wycenie.

- Niby rzeczoznawca trochę lepiej wycenił nieruchomość, ale co z tego, skoro od tej ceny odejmował tzw. zużycie. Np. od ogrodzenia, wycenionego na 35 tys. zł, odjął 35 proc. za zużycie. Od podjazdu - to samo. Mój dom nie był nowy, ale wyremontowany wewnątrz, miał nowe okna, elewację. Tego za bardzo nie brano pod uwagę.

Ale nie tylko wycena zaskoczyła właścicieli. Dano im tylko miesiąc na wyprowadzkę. - Mieliśmy wyczyścić, wysprzątać i zabrać wszystko. Nawet szambo kazano nam opróżnić i pokazać na to rachunek, a potem i tak sprawdzano, czy to zrobiliśmy. Pracownik firmy rozbiórkowej wrzucał kamień do środka, żeby się upewnić, czy jest pusto i czy jest tam dno. W miesiąc mieliśmy sobie znaleźć nowe lokum i miejsce na cały dobytek. Obiecano nam pieniądze na wyprowadzkę, po 10 tys. zł dla każdego domu i 5 proc. premii za szybką wyprowadzkę, ale nie wypłacono ich jeszcze. Podobnie jak pieniądze za nasze domy. Mieszkamy w wynajętym mieszkaniu (Generalna Dyrekcja pokrywa część



kosztów wynajmu), szukamy czegoś nowego, ale za zaproponowane przez Skarb Państwa pieniądze wcale nie jest tak łatwo coś kupić - skarżą się.

- Moją działkę pod domem, przy głównej drodze, o powierzchni 24 arów rzeczoznawca wycenił na 111 tys. zł. Działka pięć kilometrów dalej, którą zamierzam kupić ma 16 arów i będzie kosztować ponad 130 tys. zł. Więc jaki to interes? - pyta kolejny właściciel. Od wyceny rzeczoznawcy powołanego przez GDDKiA właścicielom domów przysługuje odwołanie. Mieli na to siedem dni. Kto zdążył znaleźć wolnego własnego rzeczoznawcę, mógł próbować weryfikować wycenę drogowców.

- Nie protestowałem przed wywłaszczeniem, chociaż mam wiele zastrzeżeń - mówi nam jeden z byłych już mieszkańców Horodyszczu. - Wiem, że ta droga jest ważna, powinna powstać i sam na nią czekam. Ale Generalna Dyrekcja powinna inaczej nas potraktować. Przede wszystkim dać więcej czasu na wyprowadzkę

i zapłacić. My się wynieśliśmy z domów, nie dostaliśmy za nie jeszcze ani grosza, a wykonawca już rozbiera i wyprzedaje to, co pozostało - okna, ogrodzenia itp. Każdy myśli, że nabraliśmy za to pieniędzy. A kazano nam się wynieść jak najszybciej. Firma od rozbiórek nawet nie pozwalała byłym właścicielom wejść na ogród, żeby zebrać warzywa. Tak się nie powinno traktować ludzi.

W Horodyszczu wywłaszczono dziewięć nieruchomości. Na odcinku całej obwodnicy dużo więcej.

- W związku z budową obwodnicy Chełma, w ramach zezwolenia na realizację inwestycji drogowej przejętych przez Skarb Państwa jest ok. 40 nieruchomości zabudowanych. Zostały one przejęte przez Generalną Dyrekcję Dróg Krajowych i Autostrad, a następnie przekazane wykonawcy. Właściciele otrzymają odszkodowania. To, w jaki sposób wykonawca dysponuje przekazanymi nieruchomościami, zależy od niego - przekazało nam GDDKiA z Lublina. (bf)

Work Centre
BIUROPRACY

PRACA W HOLANDII

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

www.workcentre.com.pl

K Krystyna **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2023
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze **KRISTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A** (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

V VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA **19 100**

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY **ELZAB**

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

OD REKI: **ELZAB** 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA
certyfikat podpisu elektronicznego

Oświadczenia majątkowe samorządowców, cz. 9

Ile zarobili i czego się dorobili samorządowcy z Fajstławic?

Który radny zarobił 6,6 mln zł? Jaki dochód w ubiegłym roku miał wójt Janusz Pędzisz? Kto ma osiem identycznych samochodów? M.in. tego dowiemy się z oświadczeń majątkowych samorządowców z gminy Fajstławice za 2022 r.

Janusz Pędzisz, wójt gminy Fajstławice, na koniec 2022 r. miał odłożone na koncie 81 tys. zł. Wójt jest współwłaścicielem domu o pow. 120 mkw., wycenionego na 250 tys. zł, ma gospodarstwo o pow. 1,33 ha warte 20 tys. zł, które dało 1 tys. zł dochodu. W urzędzie gminy zarobił 221 tys. zł, ponadto wziął 69 tys. zł jubileuszowej nagrody. Ma toyotę rav4 z 2011 r. Nie ma zobowiązań finansowych.

Sławomir Michalak, przewodniczący Rady Gminy Fajstławice, z żoną zaoszczędził 131 tys. zł. Jest właścicielem gospodarstwa o pow. 2,87 ha o wartości 100 tys. zł, ale nic z tego tytułu nie zarobił. Pobiera świadczenie pielęgnacyjne (25 tys. zł), jako przewodniczący rady gminy miał 12 tys. zł diety. Ma toyotę verso z 2011 r.

Anna Wójcik, wiceprzewodnicząca Rady Gminy Fajstławice, odłożyła 20 tys. zł. Jest współwłaścicielką domu o pow. 150 mkw. wartego 500 tys. zł oraz gospodarstwa o pow. 0,6 ha (nie podała jego wartości), które dało 1 tys. zł dochodu. W 2022 r. wzięła 7900 zł diety.

Radna **Monika Chłopek** zaoszczędziła

55 tys. zł. Z mężem prowadzi gospodarstwo rolne o pow. 15 ha wycenione na 430 tys. zł, które przyniosło 10 tys. zł dochodu. Posiada też budynki gospodarcze o pow. 450 mkw. warte 100 tys. zł. Jako radna i sołtyśka pobrała 11 tys. zł diety. Ma ciągnik żubroń z 2003 r., ciągnik zetor z 1985 r., ciągnik case z 2006 r., bus marki nissan interstar z 2007 r. oraz samochód marki toyota rav4 z 2012 r.

Radny **Grzegorz Chmiel** odłożył 2,8 tys. zł. Ma dom o pow. 90 mkw. o wartości 250 tys. zł i działkę o pow. 0,27 ha o wartości 60 tys. zł. Prowadzi firmę (usługi hydrauliczno-spawalnice), co dało mu 46 tys. zł dochodu. Jako radny wziął 6,4 tys. zł diety. Ma dwa auta: renault trafic z 2009 r. i citroen c4 picasso z 2009 r. Splaca kredyt w wysokości 51 tys. zł.

Radny **Mateusz Chruściel** na koniec 2022 r. miał odłożone 100 tys. zł i 3 tys. euro. Jest współwłaścicielem domu o pow. 150 mkw. o wartości 600 tys. zł, właścicielem domu o pow. 140 mkw. o wartości 1,2 mln zł, współwłaścicielem gospodarstwa o pow. 1,69 ha o wartości 30 tys. zł (nie dało dochodu), ma też stodołę i budynki gospodarcze warte 60 tys. zł. Chruściel ma firmę budowlaną, dzięki której, jak wykazał, zarobił niebagatelną kwotę 6,6 mln zł! Ponadto 64 tys. zł zarobił w firmie PZL Świdnik, wziął też 7 tys. zł diety radnego. Z oświadczenia majątkowego wynika, że ma osiem fordów turneo connect z 2022 r., seata leona z 2018 r., volvo s60 z 2020 r., ford focusa z 2022

r., a także motor junak z 2020 r. Splaca: 600 tys. zł kredytu samochodowego i 85 tys. zł leasingu obrotowego.

Radna **Jolanta Greczkowska** ma dom o pow. 200 mkw. o wartości 500 tys. zł. Prowadzi gospodarstwo rolne o pow. 14,8 ha wycenione na 500 tys. zł, co dało jej 40 tys. zł dochodu. W ubiegłym roku wzięła 6,9 tys. zł diety. Ma trzy ciągniki: case z 1992 r., c360 z 1982 r. i c330 z 1975 r.

Radna **Magdalena Jagiełło** ma z mężem dom o pow. 200 mkw. o wartości 200 tys. zł. Wspólnie prowadzą gospodarstwo o pow. 7 ha wycenione na 190 tys. zł, które dało 40 tys. zł dochodu. Jagiełło jest też współwłaścicielką budynków gospodarczych o pow. 450 mkw. o wartości 200 tys. zł. Wzięła 6,9 tys. zł diety. Jeździ oplem zafira z 2007 r., ma ciągnik massey ferguson z 1984 r. i przyczepę.

Radna **Anna Kosierb** odłożyła 54 tys. zł i 10 tys. euro. Jest współwłaścicielką domu o pow. 105 mkw. o wartości 200 tys. zł. Prowadzi z mężem gospodarstwo o pow. 31 ha wycenione na 1 mln zł, które dało dochód - 21 tys. zł. Kosierb jest też współwłaścicielką: stodoły wartej 40 tys. zł, garażu wartego 70 tys. zł, magazynu wartego 30 tys. zł, a także przechowali owoców wraz z budynkiem gospodarczym o wartości 600 tys. zł. W 2022 r. wzięła 7,4 tys. zł diety. Posiada: mercedesa 312D z 1995 r., mercedesa 412D z 1999 r., mercedesa c220 z 2004 r., nissana patrola z 2002 r., kombajn jolly z 2008 r., dwa kombajny facma, kombajn

jarek 5 z 2014 r., ładowacz, przyczepę, opryskiwacz, cztery ciągniki, brony, rozsiwacz nawozów i wapnia, a także przyczepę. Kosierb splaca: kredyt na budowę przechowalni owoców (110 tys. zł), kredyt na zakup gruntów (58 tys. zł), kredyt produkcyjny (53 tys. zł), leasing na zakup wózka widłowego (75 tys. zł), kredyt obrotowy (31 tys. zł).

Radny **Michał Krysa** ma dom o pow. 125 mkw. o wartości 160 tys. zł. Prowadzi gospodarstwo o pow. 4,7 ha wycenione na 95 tys. zł, dzięki któremu zarobił 17 tys. zł. Ma też garaż i budynek gospodarczy o łącznej wartości 15 tys. zł. W firmie Madpol z Lublina, gdzie jest magazynierem, zarobił 54 tys. zł, jako radny wziął 5,9 tys. zł diety, jako sołtys inkaso z wysokości 4,8 tys. zł. Jeździ hyundaiem i30 z 2012 r., ma też przyczepę i siewnik zbożowy. Splaca kredyt konsumpcyjny (zostało 52 tys. zł).

Radny **Jarosław Kulbaka** odłożył 20 tys. zł. Z żoną ma dom o pow. 120 mkw. warty 150 tys. zł, a także gospodarstwo o pow. 3,5 ha wycenione na 30 tys. zł, które dało 8 tys. zł dochodu. Ma działalność gospodarczą (wykonywanie instalacji wodno-kanalizacyjnych, ciepłych, gazowych i klimatyzacyjnych), dzięki czemu zarobił 44 tys. zł. Wziął 7 tys. zł diety. Jeździ renault captur z 2017 r.

Radna **Arieta Rogalska** odłożyła 23 tys. zł. Ma dom o pow. 120 mkw. o wartości 110 tys. zł, stodołę wartą 18 tys. zł i oborę wartą 9 tys. zł. Prowadzi gospodarstwo o pow. 1,4 ha o wartości 65 tys.

zł, dzięki czemu zarobiła 3 tys. zł. Inne jej dochody to: prowizja sołtyśa - 11 tys. zł, dieta radnego i sołtyśa - 7,8 tys. zł.

Radna **Monika Rozwałka** jest właścicielką domu o pow. 240 mkw. o wartości 300 tys. zł. Posiada gospodarstwo rolne o pow. 14,2 ha o wartości 300 tys. zł, ale nie podała czy osiągnęła z tego tytułu jakiś dochód, ma też stodołę i budynek gospodarczy warte 200 tys. zł. Wzięła 6,9 tys. zł diety radnej gminy, na umowach zlecenie dorobiła ok. 9,7 tys. zł. Ma kombajn do porzeczek z 2005 r., a także dwa ciągniki: case z 1986 r. i renault z 1978 r. Splaca kredyt hipoteczny (86 tys. zł) i kredyt inwestycyjny (28 tys. zł).

Radna **Jolanta Strefner** odłożyła 13 tys. zł. Ma dom o pow. 200 mkw. warty 600 tys. zł oraz gospodarstwo o pow. 7,6 ha o wartości 250 tys. zł, co dało dochód w wysokości 12 tys. zł. Prowadzi firmę Komplex (ubezpieczenia) dzięki czemu zarobiła 58 tys. zł. Wzięła 8,2 tys. zł diety. Ma renault megane z 2013 r. i ciągnik massey ferguson z 1991 r.

Radny **Mariusz Wójcik** na koniec 2022 r. miał 140 tys. zł oszczędności. Ma dom o pow. 200 mkw. warty 300 tys. zł, stodołę, oborę i garaż o łącznej wartości 250 tys. zł, a także gospodarstwo o pow. 8 ha wycenione na 150 tys. zł, które dało 350 tys. zł dochodu. Wziął 6,7 tys. zł diety. Radny ma ford s-max z 2013 r., suzuki sx4 (nie podał rocznika), renault captur (nie podał rocznika), dwa ciągniki john deere (2000 i 2001 r.), ciągnik renault z 1986 r. i kombajn class z 1986 r. **(kg)**

KRASNYSTAW. Od miesiąca sucho w kranach. Zamiast wody... karaluchy



Przyczyną braku wody w domu pani Martyny jest awaria tej przepompowni, która została oddana do użytku zaledwie kilka miesięcy temu

Z powodu awarii przepompowni wody rodzina z Krasnegostawu od miesiąca nie ma wody w kranach. - Zamiast niej z rur wychodzą karaluchy - irytuje się pani Martyna. Andrzej Kmicic, prezes krasnostawskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej, deklaruje, że woda ponownie popłynie w środę, 9 sierpnia i przeprosza za niedo- godności.

W ubiegłym tygodniu skontaktowała się z nami pani Martyna, mieszkanka ul. Ułańskiej w Krasnymstawie. - Od miesiąca nie mamy dostępu do bieżącej wody - poskarżyła się. - Wszystko przez awarię przepompowni wody na sąsiedniej ulicy Łukasieńskiego, której jednak nikt nie kwapi się usunąć - mówiła zdenerwowana.

Rodzina pani Martyny myślała, że niedogodności potrwać góra kilka dni.

- Tymczasem woda z naszych kranów nie płynie już od miesiąca. Z nieużywan- nych rur wychodzą karaluchy. Burmistrz powiedział nam, że mu przykro. I tyle, żadnej reakcji. Podobno czekają na na- prawę jakiegoś silnika. Ale co z nami? Ile jeszcze czasu będziemy bez wody, kolejny miesiąc, dwa? Tak się nie da żyć

- irytowała się nasza Czytelniczka.

Kobieta powiedziała nam też, że urząd miasta odesłał ją do Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej, a w spółce powiedzieli jej, by skargę kierowała do władz miasta Krasnystaw. - Odsyłają nas od Anasza do Kajfasza, a my jak nie mieliśmy wody, tak nie mamy - żali się pani Martyna.

Andrzej Kmicic, prezes PGK, przyznaje, że przyczyną braku wody w domu miesz- kanki ul. Ułańskiej jest awaria przepom- powni wody na ul. Łukasieńskiego. - Problem w tym, że to nowy obiekt, znajdujący się jeszcze na gwarancji i nie mogliśmy dokonać naprawy na własną rękę. Urząd- zenie trzeba było zdemontować i odesłać do wykonawcy inwestycji - tłumaczy Kmicic. - Okazało się, że jego naprawa nie jest taka prosta, dlatego to wszystko tyle trwa. Problem dotyczy jednego zamieszkałego domu na ul. Ułańskiej i drugiego właśnie budowanego - dodaje.

Kmicic zapewnia, że PGK cały czas do- wozi rodzinie pani Martyny wodę w pię- ciolitrowych butelkach. - Zdajemy sobie sprawę, że naprawa przepompowni za bardzo się przeciąga, cały czas ponagla- my wykonawcę. Mamy jego zapewnienie, że przepompownia zostanie uruchomiona w środę, 9 sierpnia. Przepraszamy za nie- dogodności - tłumaczy się Kmicic. **(kg)**

KRASNYSTAW. Dostał nagrodę i wyrównanie. Dyrektor odszedł z profitami, Muzeum zostało ze zobowiązaniami

Andrzej Gołąb odchodząc ze stanowiska dyrektora Muzeum Regionalnego dostał ponad 20 tys. zł brutto. I nie była to odpra- wa. Tymczasem jego sprzeczna z przepisami decyzja kadrowa już kosztowała placówkę ponad 50 tys. zł, a niewykluczone, że ta kwota co najmniej się podwoi. Opozycja uważa, że starostwo powinno pociągnąć byłego dyrektora do finansowej odpo- wiedzialności.

Trzy lata i dwa miesiące - tyle czasu na stanowisku dyrektora Muzeum Re- gionalnego w Krasnymstawie spędził **Andrzej Gołąb**. Jego rządy zostaną za- pamiętane głównie z wielu zupełnie ni- komu niepotrzebnych incydentów, jakie miały miejsce w jednostce, a nie organi- zowanych wystaw, choć ta z zegarkami Antoniego Patka była godna uwagi.

Gołąb po zakończeniu trzyletniej ka- dencji dostał od zarządu powiatu jeszcze dwumiesięczny angaż na stanowisko pełniącego obowiązki dyrektora Mu- zeum, bo starosta krasnostawski **Andrzej Leńczuk** nagle zmienił zdanie i nie ogłosił w styczniu br. zapowiadanego

kilka miesięcy wcześniej konkursu na dyrektora. Dzięki przedłużonemu o dwa miesiące zatrudnieniu Andrzej Gołąb nabył prawa do nagrody jubileuszowej za 25 lat pracy w wysokości 6 721 zł brutto. Starosta Leńczuk zapewniał, że podejmując decyzję o powierzeniu Go- łąbowi obowiązków dyrektora, nie miał wiedzy o jego wysokości stażu pracy.

Jak się okazało, Andrzej Gołąb dostał nie tylko nagrodę. On sam wystąpił rów- nież z wnioskiem o wypłatę wyrównania dodatku stażowego za ostatnie trzy lata pracy w Muzeum. Po wyliczeniach wy- płacono mu 13 386 zł brutto. Tym sa- mym na odchodne dyrektor dostał po- nad 20 tys. zł. Pieniądże wypłacono mu miesiąc temu.

Tymczasem radni powiatowej opo- zycji pytają, czy powiat wystąpi wo- bec byłego dyrektora z roszczeniem o zwrot kosztów jakie poniosło i jesz- cze poniesie Muzeum w związku z nie- zgodnymi z prawem decyzjami kadro- wymi dyrektora Gołąba. Przypominają, że Gołąb zwolnił dyscyplinarnie dwoje pracowników, z których jedną sąd już nakazał przywrócić do pracy i wypłacić ponad 50 tys. zł. Sprawa drugiej zwol- nionej osoby jeszcze się nie zakończy-

ła, ale wiele wskazuje na to, że wyrok będzie podobny. - Kto poniesie odpo- wiedzialność finansową za te decyzje? Czy wystąpi pan wobec byłego dyrek- tora Muzeum z roszczeniem o pokrycie kosztów wynikających z jego decyzji, które teraz spadną na powiat? - pytał na jednej z ostatnich sesji starostę Leńczuka radny **Marek Piwko**, prze- wodniczący komisji rewizyjnej. - Czy jak zwykle zapłacą za wszystko podat- nicy? - dociekał.

Starosta udzielił mu wymijającej od- powiedzi. Stwierdził, że sprawa drugie- go pracownika Muzeum, zwolnionego dyscyplinarnie przez byłego dyrektora, jeszcze się toczy i nie można niczego przesądzać. - O tym, czy zwolnienie tego pracownika było niesłuszne, rozstrzy- gnie wyrok sądu. Ewentualne roszczenia pieniężne za decyzje byłego dyrektora Muzeum mogą być rozważane dopiero po prawomocnym zakończeniu spraw prowadzonych przed Sądem Pracy - stwierdził A. Leńczuk.

Przypomnijmy, Andrzej Gołąb dał dyscyplinarki dwojgu pracownikom, bo ci palili papierosy w godzinach pracy i odmówili mu znoszenia oraz skracania gablot. **(d)**

ŻÓŁKIEWKA. Chcą przebudować drogę do Turobina

Gmina Żółkiewka złożyła wnio- sek do kolejnej edycji rządowego programu „Polski Ład” o dofi- nansowanie przebudowy drogi powiatowej z Żółkiewki w kie- runku Turobina. - Inwestycję już zgodził się wesprzeć finansowo powiat krasnostawski. Liczymy na pozytywne zakończenie tej sprawy - mówi Marcin Zajac, sekretarz gminy Żółkiewka.

Droga powiatowa łącząca Żółkiewkę z Turobinem od lat jest w fatalnym sta- nie. Skarżą się na nią nie tylko okoliczni mieszkańcy, ale i kierowcy przejeżdżają- cy przez powiat krasnostawski.

- Zdajemy sobie z tego sprawę, dla- tego postanowiliśmy skorzystać z moż- liwości, jakie daje „Polski Ład” i właśnie złożyliśmy aplikację o dofinansowanie przebudowy pierwszego odcinka tej dro- gi, o długości 3,4 km, do kolejnej edycji tego rządowego programu - mówi „No-

wemu Tygodniowi” **Marcin Zajac**, sekre- tarz gminy Żółkiewka.

Inwestycja jest skalkulowana na ok. 7,2 mln zł, a samorząd chce z rządowe- go programu pozyskać aż 95 procent tej kwoty. - Resztę po połowie dołoży nasza gmina oraz powiat krasnostawski - infor- muje sekretarz Zajac.

Nabór wniosków do kolejnej edycji „Pol- skiego Ładu” zakończył się 31 lipca. Na wy- niki trzeba trochę poczekać, ale na pewno będą ogłoszone przed wyborami. **(kg)**

IZBICA Radny napisał, a mieszkańcom skoczyło ciśnienie **Gminna spółka niczym Orlen?**

Przewodniczący Rady Gminy Siennica Różana Piotr Banach wykazał w swoim oświadczeniu majątkowym za 2022 rok, że jako członek rady nadzorczej Gminnego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Ostrzycy (gm. Izbica) w siedem miesięcy zarobił 41 tys. zł. Zwróciło to uwagę naszych czujnych Czytelników. - Nasza gminna spółka przynosi straty, a jej członek rady nadzorczej dostaje miesięcznie prawie 6 tys. zł. Jak to możliwe? Toż to nie Orlen - napisał do nas oburzony mieszkaniec Izbicy.

Gminne Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Ostrzycy to gminna spółka, w której całość udziałów należy do miasta i gminy Izbica. Spółka zajmuje się dostarczaniem wody i odprowadzaniem ścieków na terenie gminy oraz wywozem odpadów komunalnych. Wypłacanie członkowi rady nadzorczej tak niewielkiego przedsiębiorstwu ponad 5 tysięcy złotych miesięcznie faktycznie może bulwersować - o wiele mniejsze wynagrodzenia pobierają członkowie rad nadzorczych w o wiele większych miejskich spółkach w Chełmie - MPGK czy MPEC. Pytanie naszego Czytelnika - Jak to możliwe, że w GPGK w Ostrzycy płaci się takie pieniądze? - było więc jak najbardziej zasadne. Przekazaliśmy je władzom miasta i gminy Izbica. I wszystko, no może prawie wszystko, się wyjaśniło.

- Pan Banach nie był zwykłym członkiem rady nadzorczej GPGK w Ostrzycy (co napisał w oświadczeniu), ale pełnił funkcję jego prezesa i to jako prezes gminnej spółki od stycznia do lipca 2022 r. zarobił 41 tys. zł - poinformowała nas sekretarz gminy **Magdalena Przysiężniak**. Jednocześnie sekretarz stwierdziła, że GPGK jest „odrębnym podmiotem gospodarczym” i władze gminy Izbica nie mają wpływu na wysokość zarobków prezesa, czy członków rady nadzorczej spółki.

O ile wynagrodzenie prezesa gminnej spółki w wysokości niespełna 6 tysięcy zł miesięcznie należy uznać za nader skromne i w tej sytuacji nie sposób zarzucić GPGK rozrzutność, to ze stwierdzeniem, że władze gminy Izbica nie mają wpływu na wynagrodzenia władz spółki, która w całości należy do gminy, zgodzić się trudno.

Ubiegły rok GPGK zakończyło stratą w wysokości 52 tys. zł. Jak zapewnia sekretarz gminy, nie wynikało to z niedostatecznego wynagradzania zarządu, czy rady nadzorczej, które jak widać nie ma miejsca, ale z poniesienia wydatków na zakup sprzętu niezbędnego do świadczenia usług komunalnych, zakończeniem inwestycji montażu instalacji fotowoltaicznej, a także zakupu samochodu do dystrybucji węgla i wagi najazdowej.

Z końcem sierpnia ubiegłego roku na stanowisku prezesa spółki GPGK w Ostrzycy **Piotra Banacha** zastąpiła **Monika Kita**. Ile zarabia? Na to pytanie pani prezes nie chciała udzielić precyzyjnej odpowiedzi, ale solennie zapewniła, że mniej więcej tyle, co jej poprzednik. **(kg)**

IX WOJEWÓDZKIE ŚWIĘTO ZIOŁ



15 sierpnia 2023 roku, o godz. 13.00

Centrum Promocji Produktu Lokalnego w Boniewie Boniewo 43, Gmina Fajstławice

W programie:

- Kiermasz produktów lokalnych
- Konkursy ziołowe
- Warsztaty wicia wianków
- Degustacja lokalnych potraw
- Występy zespołów i kapel ludowych
- Koncert zespołów: Czerwone Gitary, Swoo High, Hit Jazz Band

Patronat honorowy:
Beata Mazurek
Posel do Parlamentu EU



Patronat Marszałka
Województwa Lubelskiego
Jarosława Stawiarzkiego

gmina
FAJSŁAWICE
Naturalnie!

**Czerwone
Gitary**

Lubelskie
Smakuj życie!

Patronaty medialne



Szczegółowy program na www.fajslawice.eu
Emisja wydarzenia na antenie TVP3 Lublin w programie „Lato z TVP 3 Lublin”

Zarząd Powiatu zdecydował Dyrektor biblioteki z podwyżką

Elżbieta Patyk, dyrektor Powiatowej Biblioteki Publicznej w Krasnymstawie, od 1 lipca br. zarabia o ponad 800 zł brutto więcej. Zarząd powiatu dał jej podwyżkę. Drugą w tym roku.

W styczniu br. Zarząd Powiatu Krasnostawskiego podniósł wynagrodzenie **Elżbiecie Patyk**, dyrektor Powiatowej Biblioteki Publicznej w Krasnymstawie. Jej płaca wyniosła 6 866 zł (4 930 zł - zasadnicze, 1 000 zł - dodatek funkcyjny, 936 zł - dodatek stażowy). W porównaniu

do poprzedniej pensji, jaką otrzymywała dyrektor, podwyżka wyniosła kilkaset złotych.

Ostatnio władze powiatu krasnostawskiego zdecydowały się na kolejną podwyżkę dla dyrektor Patyk. Od 1 lipca br. zarabia ona 7 676 zł brutto, czyli o ponad 800 zł więcej, niż dotychczas. Jej wynagrodzenie zasadnicze zostało ustalone na poziomie 5 730 zł. Dodatek stażowy wynosi 1 146 zł. Zarząd powiatu zmniejszył jej o 200 zł dodatek funkcyjny, ustalając w kwocie 800 zł. Na konto Elżbiety Patyk co miesiąc wpłynie ponad 5,5 tys. zł. **(d)**

Pod patronatem „Nowego Tygodnia” Zapraszamy na dożynki do Kraśniczyna

„Gama”, „Stojan” oraz „Pozytywnie albo wcale” to główne gwiazdy tegorocznego święta plonów w gminie Kraśniczyn. Impreza już 13 sierpnia. „Nowy Tydzień” jest patronem wydarzenia.

Dożynki gminy Kraśniczyn rozpocznie msza święta w intencji rolników zaplanowana na 14.00 na placu przy Domu Kultury w Kraśniczynie. Po liturgii imprezę oficjalnie otworzy wójt **Monika Grzesiuk**. W tej części odbędzie się też wręczenie

honorowych odznaczeń zasłużonym rolnikom, a także rozstrzygnięcia konkursów na najładniejszy wieniec dożynkowy, najsmaczniejsze ciasto czy najpiękniejszy ogród w gminie Kraśniczyn. W międzyczasie na scenie pojawią się m.in.: dzieci z SP w Kraśniczynie, taekwondecy z klubu Songo Kraśniczyn, zespół „Krajka”, a wieczorem grupa „Pozytywnie albo wcale”, formacja „Stojan” oraz zespół „Gama”. Przez całe dożynki będzie można korzystać z ogródków piwnych, bezpłatnej grochówki, placów zabaw dla dzieci itp. **(k)**

Wersje już się zgadzają

Pijany oficer straży granicznej nie chciał zapłacić za taksówkę? NOSG zaprzecza

- Wysoki rangą oficer placówki Straży Granicznej w Zberezku, będąc pod wpływem alkoholu, nie chciał zapłacić za taksówkę i był agresywny wobec interweniującego patrolu - taką informację dostaliśmy w ubiegłym tygodniu. Dowództwo NOSG potwierdza, że incydent z problemem zapłaty za taryfę przez funkcjonariusza straży miał miejsce i sprawa jest wyjaśniana, ale według wstępnych ustaleń informację, że zachowanie oficera miało znamiona przestępstwa czy choćby naruszenia zasad etyki zawodowej, są nieprawdziwe.

Co tak naprawdę wydarzyło się w nocy z piątku na sobotę (28/29 lipca)? Według naszego informatora tej nocy jeden z wysokich rangą funkcjonariuszy NOSG ze straży w Zberezku spędzał wolny czas nad Jeziorem Białym. Po północy

zamówił taksówkę, by zawiozła go do Włodawy, gdzie mieszka. Po dotarciu na miejsce okazało się, że taksówkarz ma problem z wyegzekwowaniem od pasażera zapłaty za kurs. Po pomoc zadzwonił na policję. Dyżurny przyjął zgłoszenie, a że w okolicy nie było akurat policyjnego patrolu, na miejsce wysłał patrol złożony z funkcjonariusza Straży Granicznej z placówki we Włodawie oraz żołnierza WOT. Jak twierdzi nasz informator, zapewniając, że to samo powtarzają między sobą funkcjonariusze NOSG, pasażer był pod wpływem alkoholu i wobec interweniującego patrolu był agresywny. Uspokoił się dopiero po tym, gdy będący w patrolu pogranicznik - początkowo nie wiedząc, z kim ma do czynienia - zagroził mu użyciem środków przymusu bezpośredniego i skontaktował się z dyżurnym SG. Potwierdziło się, że znajdujący się w taksówce klient to faktycznie oficer NOSG z placówki w Zberezku. Ostatecznie interwencja skończyła się na tym, że tak-

sówkarz zawiózł pasażera do bankomatu, gdzie ten wypłacił pieniądze i zapłacił za kurs.

Informacja o incydencie trafiła do dowództwa NOSG. Jak usłyszeliśmy od rzecznika jednostki, sprawa jest w trakcie wyjaśniania, ale wstępne ustalenia wskazują, że nic złego się nie stało, a przypisywanie funkcjonariuszowi naruszenia przepisów czy choćby zachowania niegodnego oficera jest nieuzasadnione.

- Komendant NOSG otrzymał informację o tym zdarzeniu zarówno od funkcjonariusza korzystającego z usługi przejazdu taksówką, jak i funkcjonariusza będącego na służbie, który na miejscu wyjaśniał zaistniałą sytuację - mówi kpt. SG Dariusz Sienicki z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie. - Przebieg sytuacji, zarówno według relacji przedstawianej przez pasażera taksówki, jak i pełniącego w tym rejonie służbę funkcjonariusza SG, który z nim rozmawiał, wygląda jednak

zupełnie inaczej niż ten przedstawiany redakcji. Można wręcz odnieść wrażenie, iż jest to próba dyskredytacji funkcjonariusza, który był w tym czasie poza służbą, a któremu przypisuje się zachowanie, które nie miało miejsca.

Jak twierdzi kpt. Sienicki, według relacji pasażera korzystającego z taksówki po zakończonym kursie chciał on dokonać płatności bezgotówkowej, ale okazało się, że w pojeździe, z którego korzystał, jest to niemożliwe. Spróbował więc podjąć pieniądze z najbliższego bankomatu, ale automat prawdopodobnie z powodu wpisania niewłaściwego numeru PIN nie wypłacił mu pieniędzy. Taksówkarz miał wtedy stracić cierpliwość i o problemie z otrzymaniem zapłaty od pasażera powiadomił policję, w efekcie czego przyjechał patrol złożony z funkcjonariusza NOSG i żołnierza WOT.

Jak zapewnia kpt. Sienicki, obecny w interweniującym patrolu funkcjonariusz Straży Granicznej we Włodawie potwier-

dził wersję pasażera taksówki oraz to, iż zachowywał się on w sposób spokojny. - Podsumowując całą historię, pieniądze z bankomatu udało się w końcu wypłacić dzięki mobilnej aplikacji bankowej. Pasażer zapłacił gotówką za kurs oraz dodatkowy czas oczekiwania taksówkarza przy bankomacie. Kierowca taksówki nie zgłaszał już więcej uwag i roszczeń, nie składał też w tej sprawie do chwili obecnej żadnych zażaleń. Aby jednak wyjaśnić do końca wszystkie aspekty tej sytuacji i uniknąć niepotrzebnych nieudomówień lub spekulacji, w NOSG są przeprowadzone czynności wyjaśniające tę sprawę - dodaje Sienicki.

Dotarliśmy do taksówkarza, który wiozł wówczas oficera. Jest Ukraińcem. Poproszony o zrelacjonowanie przebiegu incydentu i wyjaśnienie, po co wzywał policję, skoro z ustaleń NOSG wynika, że nie było ku temu podstaw, stwierdził, że nigdy takiego kursu nie realizował...

(bm)

Uważaj na selfie z Barbie

„Barbiemania” zalewa Internet. Resort ostrzega jednak przed aplikacją, która przekształca człowieka w znaną na całym świecie lalkę. - Ta z pozoru niewinna zabawa to tak naprawdę operacja masowego zbierania danych - grzmi Ministerstwo Cyfryzacji.



W sieci dostępne są dwie aplikacje: barbieselfie.ai i bairbie.me - obie stanowią duże zagrożenie dla naszych danych, uczula ministerstwo. Akceptując politykę prywatności, dajemy usługodawcy dostęp do: kamery, historii płatności, historii lokalizacji GPS, danych rejestracyjnych, dokładnych danych technicznych smartfona, danych o zaangażowaniu użytkownika w mediach społecznościowych, informacji o interakcjach z innymi usługami itp. Jak zaznacza resort, nie wiadomo do czego te informacje mogą być potem wykorzystywane.

Przy okazji Ministerstwo Cyfryzacji przypomina o najważniejszych zasadach,

którymi trzeba kierować się „w sieci”:

1. **Chroń swoje dane osobowe** - nie udostępniaj danych takich jak numer PESEL, login czy hasła do swoich internetowych kont.
2. **Weryfikuj strony, które odwiedzasz** - przeczytaj regulamin strony i politykę prywatności zanim udostępnisz swoje dane na stronie, klikaj tylko w linki z bezpiecznych źródeł.
3. **Zadbaj o swoje hasła** - twórz dłuższe hasła (min. 14 znaków) z użyciem dużych i małych liter, cyfr oraz znaków specjalnych, przechowuj je w bezpieczny sposób, włącz dwuetapowe uwierzytelnianie.

(opr. pc)

Internetowa transakcja odbiła się czkawką

Nie dajmy się oszukać przy internetowej sprzedaży - apeluje chełmska policja po tym, jak w środę (2 sierpnia) do komendy zgłosił się poszkodowany mężczyzna. 35-latek stracił z konta kilka tysięcy złotych.

- Chcąc sprzedać kierownicę z akcesoriami do gier za 850 złotych, 35-latek z Chełma zamieścił ofertę na popularnym portalu internetowym. Osoba, która dokonała zakupu, przysłała link do płatności, z którego pokrzywdzony skorzystał, logując się do bankowości mobilnej. Podał dane karty płatniczej, login i hasło. To umożliwiło oszustom dostęp do jego

rachunku. Jak się później okazało, ktoś kilkukrotnie dokonał płatności, posługując się danymi z karty mężczyzny - mówi kom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Z konta 35-latek zniknęło blisko 4700 złotych. - Apelujemy o zachowanie ostrożności przy internetowych transakcjach. Pamiętajmy, aby nie korzystać z przysyłanych nam linków do rzekomych płatności. Logując się do bankowości mobilnej, korzystajmy tylko z autoryzowanych stron. Oczekując na wpłatę ze sprzedaży, na żadnym etapie transakcji nie powinniśmy podawać danych karty bankomatowej i zatwierdzać kodów autoryzacyjnych - przestrzega komisarz Czyż.

(pc)

Ona zainwestowała, męża okradli

Ofiarą oszustów padła 60-lątka z Chełma, która zainteresowała się inwestycją na wirtualnej giełdzie papierów wartościowych. Kobieta nieświadomie dała złodziejom dostęp do komputera. W efekcie zniknęły pieniądze z jej konta, a na dane jej męża ktoś zaciągnął kredyty.

Ta historia to przede wszystkim przestroga przed wszystkimi nieznajomymi, którzy obiecują gruszki na wierzbie i namawiają do zainstalowania na swoim urządzeniu oprogramowania AnyDesk.

Do chełmskiej komendy zgłosiła się na początku minionego tygodnia 60-lątka, której wpadła w oko oferta inwesto-

wania na giełdzie przez Internet.

- Kobieta wypełniła formularz zgłoszeniowy, podając swoje dane osobowe i, podążając za instrukcją, zainstalowała na komputerze oprogramowanie do tzw. zdalnego pulpitu. Następnie przelała na wskazany rachunek tysiąc złotych. Sama skontaktowała się też z rzekomym doradcą finansowym, który mówił, jak dalej postępować, aby saldo rosnęło - informuje kom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Gdy chciała wypłacić środki, okazało się to niemożliwe. Pieniądze z konta inwestycyjnego zniknęły, ale przelew na jej prywatny rachunek wcale nie dotarł. Mało tego. Okazało się, że z ktoś wszedł na konto jej męża i zaciągnął kredyty

na blisko 25 tysięcy złotych. Wtedy do 60-látky dotarło, że padła ofiarą oszustów. Instalując AnyDesk na domowym komputerze, dała naciągaczom pełny wgląd na pulpit. W efekcie ona straciła tysiąc złotych, a jej mąż znacznie więcej. - Przestrzegamy, aby pod żadnym pozorem nie instalować programów czy aplikacji, które umożliwiają zdalne połączenia z komputerem bądź też urządzeniem mobilnym. W momencie, gdy logujemy się przez nie do bankowości internetowej, dajemy oszustom możliwość przejęcia naszego konta oraz zgromadzonych na nim pieniędzy. Jest to metoda na tzw. zdalny pulpit, którą bardzo często wykorzystują internetowi oszuści - uczula komisarz Czyż.

(pc)

Potrącił na pasach

W centrum Chełma 47-letni kierowca potrącił starszą kobietę na oznakowanym przejściu dla pieszych. Ranna trafiła do szpitala, a pod nadzorem prokuratury wszczęto dochodzenie.

Do wypadku doszło w czwartek rano (3 sierpnia) przy ulicy Młodowskiej.

- Skierowani na miejsce policjanci ustalili wstępnie, że kierujący volkswagenem 47-letni chełmianin potrącił przechodzącą przez przejście dla pieszych 66-latnią mieszkankę miasta. Badanie alkomatem wykazało, że kierujący był trzeźwy - informuje kom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Piesza z obrażeniami ciała przetransportowana została do szpitala. - Wyjaśniamy szczegółowe okoliczności tego zdarzenia i apelujemy o bezpieczną jazdę oraz zachowanie szczególnej ostrożności podczas zbliżania się do przejścia dla pieszych - dodaje komisarz Czyż.

(pc)



Pijany na Ceramicznej

(2 sierpnia) Około godziny 23 patrol z chełmskiej komendy zatrzymał przy ulicy Ceramicznej kierującego fordem. Policjanci od razu poczuili od mężczyzny silną woń alkoholu. 42-letni chełmianin konsekwentnie odmawiał jednak „dmuchania” w alkomat. Mundurowi zabrali go więc na do pobliskiego szpitala, gdzie pobrana została od niego krew do badań na zawartość alkoholu w organizmie. Po czynnościach delikwent został zwolniony. Do domu wrócił jednak bez prawa jazdy. W perspektywie 42-latek czeka sprawa sądowa za kierowanie w stanie nietrzeźwości.

(pc, fot. nadesłane)



NOWOŚĆ w naszym sklepie



Sprzęt pszczelarski **LYSON**



Mrówka Chełm
ul. Zielna 2
22-100 Chełm

CHEŁM. Odrzucili 14 wniosków. Teraz głosowanie

Miejski zespół konsultacyjny ds. budżetu obywatelskiego zaopiniował pozytywnie 41 wniosków. Projekty trafią teraz pod głosowanie mieszkańców. Jaka będzie frekwencja? To się okaże, bo przez opóźnienia lub rezygnację z ich realizacji w poprzednich latach coraz mniej osób jest zainteresowanych budżetem obywatelskim.

Lista projektów do budżetu obywatelskiego 2024 wybranych przez miejską komisję:

1. Budowa chodnika na ulicy Brzóska po wschodniej stronie, od ul. Reja do ul. 11 Listopada wraz z wjazdami i przystankiem autobusowym (projekt osiedlowy, koszt 125 000 zł).
2. Miejskie słupy ogłoszeniowe (ogólnomiejski, koszt 200 000 zł).
3. Magiczny Ogród Sensoryczny przy Przedszkolu Miejskim nr 13 z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie (osiedlowy, 170 000 zł).
4. Przebudowa fragmentu zatoki przy przystanku autobusowym „Os. Gwarek 02” (osiedlowy, 24 500 zł).
5. Rozbudowa istniejącego placu zabaw na ulicy Makowej o niski (naziemny) park linowy (osiedlowy, 175 000 zł).
6. Budowa peronów przystankowych na os. Rejowiecka (osiedlowy, 29 500 zł).
7. Budowa progów zwalniających przy ul. Pszennej (osiedlowy, 28 000 zł).
8. Remont ciągu pieszo-jezdnego; przedłużenie ul. Katedralnej od ul. Jana Kazimierza do Żwirki i Wigury (ogólnomiejski, 255 400 zł).
9. Remont chodnika przy ulicy Jana Kazimierza od strony wschodniej (osiedlowy, 33 300 zł).
10. Remont zatok parkingowych przy

ul. Droga Męczenników (osiedlowy, 175 000 zł).

11. Monitoring i oświetlenie kompleksu boisk na os. Słonecznym (osiedlowy, 175 000 zł).
12. Wymiana siatki w piłkochwytach na kompleksie boisk na os. Słonecznym (ogólnomiejski, 20 000 zł).
13. „Czytam, bo lubię” - zakup książek do zbiorów Chełmskiej Biblioteki Publicznej im. Marii Pauliny Orsetti w Chełmie (ogólnomiejski, 10 000 zł).
14. „Miejski System Jakości Powietrza w Chełmie” (ogólnomiejski, 56 974 zł).
15. Montaż 10 latarni LED-owych wzdłuż ulic Wirskiego i Karłowicza (ogólnomiejski, 90 000 zł).
16. Strefa relaksu nad bulwarem (ogólnomiejski, 210 000 zł).
17. Chełm przeciwko bezdomności zwierząt (ogólnomiejski, 220 000 zł), kampania edukacyjna.
18. Defibrylatory w przestrzeni publicznej miasta (ogólnomiejski, 121 000 zł).
19. Budowa progu zwalniającego z kostki przy ul. Słowackiego (osiedlowy, 6 500 zł).
20. Remont z wymianą nawierzchni asfaltowej ulicy Wołyńskiej od skrzyżowania z al. Piłsudskiego do Szkoły Podstawowej nr 1 (osiedlowy, 175 000 zł).
21. Rozbudowa i doposażenie istniejącego placu zabaw przy ul. Makowej w Chełmie (osiedlowy, 175 000 zł).
22. Sport bez barier (ogólnomiejski, 6 000 zł), zawody dla niepełnosprawnych.
23. Remont chodnika przy Przychodni Miejskiej nr 1, ulica Wołyńska (osiedlowy, 175 000 zł).
24. Ogród sensomotoryczny dla najmłodszego chełmianina (zielony bu-

dżet, 183 000 zł) przy Przedszkolu Miejskim nr 6 w Chełmie.

25. Montaż zielonego pylonu przystankowego przy przystanku Lubelska/Urząd Miasta 01 (zielony budżet, 30 000 zł).
26. Rampa Zjazdowa Plac Gdański (osiedlowy, 16 500 zł).
27. Tablica upamiętniająca Idę Heandel (osiedlowy, 31 000 zł).
28. Interaktywna Tablica Informacji Turystycznej (osiedlowy, 48 000 zł).
29. Remont placu zabaw między ul. Czarnieckiego a Młodowskiej (osiedlowy, 159 200 zł).
30. Projekt i wydanie przewodnika po trasach rowerowych Chełma i okolic (ogólnomiejski, 55 000 zł).
31. Remont chodnika przy ul. Obłorńskiej (osiedlowy, 120 000 zł).
32. Remont chodników wzdłuż ul. Jana Kazimierza (osiedlowy, 140 000 zł).
33. Stoły do gry w szachy (osiedlowy, 25 000 zł).
34. Remont chodnika przy ul. Cementowej (osiedlowy, 174 725,30 zł).
35. Kompleksowa rewitalizacja skweru u zbiegu ulic H. Sienkiewicza i Adama Mickiewicza (zielony budżet, 222 000 zł).
36. Poprawa bezpieczeństwa ruchu i infrastruktury drogowej poprzez wymianę (remont) nawierzchni jezdni ul. Wołyńskiej (osiedlowy, 174 300 zł).
37. Ogrodzenie oraz monitoring boisk przy Szkole Podstawowej nr 6 w Chełmie (osiedlowy, 175 000 zł).
38. Zakup i montaż stojących zamkniętych tablic/gablot ogłoszeniowych na terenie działania rady osiedla Słoneczne (osiedlowy, 71 000 zł).
39. Budowa wiaty parkowej/altany przy ścieżce rowerowej biegnącej wzdłuż rzeki Uherki wraz z konserwacją istniejącej infrastruktury towarzyszą-

cej (ogólnomiejski, 499 960 zł).

40. Aktywność - radość- zdrowie (osiedlowy, 35 009,90 zł), doposażenie miejsca aktywności ruchowej dla dzieci.
41. Remont wjazdu do zatoki odbioru odpadów komunalnych przy ul. Granicznej 4 (osiedlowy, 10 000 zł).

Projekty zaopiniowane negatywnie:

1. Psi Park (ogólnomiejski) - niezgodny z przygotowaną już koncepcją zagospodarowania terenu przez miasto.
2. Staw w parku XXX-lecia (ogólnomiejski), jw.
3. Akademia Młodego Przyrodnika (zielony budżet) - skierowany do wąskiej grupy odbiorców.
4. Budowa placu zabaw przy Szkole Podstawowej nr 7 (osiedlowy) - stoi w sprzeczności z planami miasta.
5. Profesjonalny wybieg i plac zabaw dla psów (osiedlowy) - niezgodny z przyjętą przez miasto koncepcją zagospodarowania parku XXX-lecia.
6. Skatepark na terenie parku XXX-lecia (ogólnomiejski).
7. Budowa drogi asfaltowej na ulicy Narcyzowej o długości 55 m (łącznik ul.

Kochanowskiego i Farbiszewskiej), osiedlowy - awykonalny technicznie.

8. Cykl rajdów rowerowych dla mieszkańców osiedla - skierowany do wąskiej grupy odbiorców.
9. Modernizacja skrzyżowania ulic Rejowiecka - Judyma - Przejazdowa (ogólnomiejski) - przekracza ramy finansowe.
10. Nagrody za udział w Rowerowej Stolicy Polski (ogólnomiejski) - skierowany do zbyt wąskiego grona odbiorców.
11. Budowa zadaszonego parkingu dla rowerów i hulajnóg przy Szkole Podstawowej nr 3 (osiedlowy) - niezgodny z planami miasta, zadanie jest wpisane do realizacji.
12. Renowacja nawierzchni przedszkolnego placu zabaw przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 3 (osiedlowy) - jw.

Autorzy zaopiniowanych negatywnie projektów mają czas na odwołanie. Ostateczna lista ma zostać przygotowana w drugiej połowie sierpnia. Następnie swoje głosy (na początku września) oddadzą mieszkańcy. (pc)

LESIUK KAMIEŃ
MATERIAŁY BUDOWALNE

KAMIEŃ • UL. KUMOWSKA 1

662-287-482
721-584-864

MIESZALNIA
TYNKÓW I FARB

Agata Fisz z listy KO? Teresa Hałas bez przydziału, a kto do Senatu?

Przedwyborcze układanki



Krzysztof Grabczuk i Anna Dąbrowska-Banaszek mają największe szanse na zdobycie poselskiego mandatu dla Chełma”

Nie wiadomo jeszcze, czy posłanka Teresa Hałas z Krasnegostawu dostanie szansę na reelekcję

Połowa października 2023 roku to najbardziej prawdopodobny termin wyborów parlamentarnych. Partie polityczne układają już swoje listy. Niektóre mają kłopot z kandydatami i parytetami, inne z nadmiarem chętnych i kłótniami o jak najwyższą pozycję na listach. Jak będą wyglądać w chełmskim okręgu wyborczym nr 7? Kogo opozycja i PiS wystawią do senatu?

Do 14 sierpnia prezydent RP Andrzej Duda ma czas na ogłoszenie terminu wyborów parlamentarnych. Muszą się odbyć między 15 października a 5 listopada, ale politycy od kilku tygodni spekulują, że ta pierwsza data jest najbardziej prawdopodobna. Tak czy siak, czasu pozostało niewiele. Niektórzy, zwłaszcza w rządzącej krajem prawicy, zdają sobie z tego sprawę i już prowadzą kampanię. Widać ją na billboardach, na których przyszli kandydaci do parlamentu życzą udanych wakacji, albo przekonują, że „dotrzymują słowa”. Pojawiają się też na wszelkich piknikach, imprezach, uroczystościach, rozdają pieniądze Kołom Gospodyń Wiejskich i szykują się do nadchodzących dożynek. Muszą dać się poznać, bo ...

Kandydaci prawicy nie są stąd

Okręg chełmski nr 7 obejmuje byłe województwa chełmskie, zamojskie i białoskopskie. Do zdobycia jest w nim 12 mandatów. W poprzednich wyborach prawica zgarnęła ich aż osiem. Dwa przypadły Koalicji Obywatelskiej (Krzysztof Grabczuk, Raid Haidar). Jeden wywalczyło PSL wspólnie z Kukiz15 (Jarosław Sachajko) a jeden lewica (Monika Pawłowska). Posłanka tej ostatniej partii w trakcie kadencji zasilila jednak szeregi prawicy i w nadchodzących wyborach będzie na liście PiS zabiegać o głosy w naszym okręgu. Prawdopodobnie tak samo jak Sachajko, bo partia Kukiza od dawna mówi o wspólnym starcie z PiS.

Jedynką w okręgu chełmskim ma być podobno Jarosław Stawiarski,

marszałek województwa lubelskiego. W pierwszej szóstce mają znaleźć się ponadto Marcin Romanowski (Suwenna Polska), Ryszard Madziar (PiS), wspomniana M. Pawłowska i J. Sachajko. Czyli ludzie, delikatnie ujmując, mało związani z naszym regionem. Nie wiadomo, czy PiS zaproponuje start swojej posłance Teresie Hałas z Krasnegostawu, która kilka razy głosowała wbrew interesowi partii. W poprzednich wyborach miała czwarte miejsce. Dziś, jak sama mówi, z nikim na temat startu jeszcze nie rozmawiała.

- Zresztą podobnie jak wielu posłów, z którymi mam kontakt - mówi. Rozmów z nią na temat ewentualnego startu nie było też z władzami powiatowymi PiS. Ich szef Robert Kościuk to jedna z osób, o których mówi się, że sam zechce wejść do sejmiku. Za to spekulowano, że T. Hałas może się znaleźć na listach Konfederacji. Ona sama zaprzecza.

Ale wpływowych polityków, którzy muszą wejść na listę, jest więcej. Które miejsce przypadnie np. posłowi Sławomirowi Zawislakowi z Zamościa, posłowi Dariuszowi Stefaniukowi z Białej Podlaskiej czy chełmskiej posłance Annie Dąbrowskiej-Banaszek, która w poprzednich wyborach zdobyła mandat startując z ostatniego miejsca na liście? Podobno o te „biorące” miejsca trwa zacięta, wewnętrzna przepychanka. Prawica kalkuluje, że do wzięcia może być mniej mandatów, niż cztery lata temu.

Lokalni działacze PiS, z którymi rozmawialiśmy, przyznają, że sami nie garną się do startu, ale jeśli dostaną takie polecenie od władz partii, to się dostosują. Wśród osób z naszego regionu, które mogłyby wejść na listę, wymienia się wicemarszałka województwa Zdzisława Szwedę, wicestarostę chełmskiego Jerzego Kwiatkowskiego, wspomnianego R. Kościuka, wiceburmistrza Włodawy Wiesława Holaczuka i włodawskiego radnego PiS Mariusza Zańko. Ale chyba tylko dlatego, że te nazwiska funkcjonują w przestrzeni publicznej. Na listę mogą wejść 24 osoby (dwa razy więcej niż liczba przypadających na okręg mandatów). Jeśli nie będzie

wśród nich chętnych z Chełma, Włodawy czy Krasnegostawu, to skorzystają Zamość i Biała Podlaska.

- Dobrze mieć przedstawiciela w sejmiku z własnego terenu, który zna ludzi i lokalne problemy, bez względu na to, z jakiego jest ugrupowania - uważa poseł Hałas.

Nie wszystkim podoba się, że czołowe miejsca na liście prawicy, a więc i pewne mandaty, zajmą osoby, które z regionem niewiele mają wspólnego.

Lewica też stawia na... Warszawę

Ale to nie jest jedynie przypadek PiS i prawicy. Bo jedynką listy lewicy w okręgu chełmskim ma być Sylwia Buźniak (partia Wiosna), która pochodzi z Warszawy. Lokalnym działaczom to się nie podoba. Uważają, że lepszym liderem byłaby Agata Fisz, była prezydent Chełma i szefowa Nowej Lewicy w mieście. Ale przy podziale okręgów wyborczych „siódemka” przypadła partii Wiosna. - W weekend mieliśmy posiedzenie rady wojewódzkiej, która przyjmie rekomendacje kandydatów okręgu 6 i 7 - mówi Piotr Zawrotniak, sekretarz rady wojewódzkiej Lewicy.

- Staram się budować listę w oparciu o nasze partyjne zasoby, ale też zależy mi, żeby byli na niej społecznicy, ludzie, którzy zabiegają w swoich małych odczynach o różne sprawy, np. Centralny Port Komunikacyjny, przeciwko fermom kurzym w Kodniu, czy w walce o prawa mieszkańców - mówi S. Buźniak. Ale nazwisk osób, które wejdą na listę, ujawnić nie chciała. Poza jednym - Markiem Jaroszkim z Chełma, którego billboardy z wizerunkiem, zachęcające do odwiedzenia jego portalu internetowego, widać od pewnego czasu w Chełmie. W poprzednich wyborach lewica zdobyła tylko jeden mandat. Czy zdoła chociaż powtórzyć ten wynik? Agacie Fisz podobno zaproponowano start z drugiego miejsca, ale odmówiła.

Bo może być jedynką w Koalicji?

Wcale jednak nie jest przesądzone, że była prezydent Chełma nie wystartuje

je. Podobno gdy odmówiła startowania z lewicy, padła propozycja od lewicowej frakcji w Koalicji Obywatelskiej (Inicjatywa Polska Barbary Nowackiej), aby wystartowała z listy KO. Czyli z tej samej, z której będzie startował także były prezydent Chełma, wicemarszałek i marszałek województwa, obecny poseł Krzysztof Grabczuk, który w każdych dotychczasowych wyborach zdobywał imponującą liczbę głosów. A żeby było jeszcze ciekawiej, to Fisz może mieć szansę na jedynkę na tej liście, bo za sprawą wewnętrznych porozumień w KO, okręg chełmski ma przypaść właśnie frakcji lewicowej, która miałaby pierwsze miejsce na liście. Do tej pory mówiło się, że „jedynka” rozegra się między Grabczukiem a byłym posłem Stanisławem Żmijanem, a do trójki wejdzie jeszcze Marta Majewska, burmistrz Hrubieszowa. Na liście KO ma się jeszcze znaleźć Anna Paciorkowska z Włodawy (Nowoczesna), Andrzej Kargul z Chełma a także Andrzej Grabek, były wójt Gorzkowa (powiat krasnostawski).

- Nie podjęłam jeszcze decyzji o starcie, poza tym, że nie zamierzam kandydować z drugiego miejsca z listy Lewicy - mówi A. Fisz. - Czuję się raczej samorządowcem, który jest związany z lokalnym podwórkiem. Parlament nigdy nie był moim marzeniem.

Podobno KO liczy w tych wyborach na poprawienie wyniku sprzed czterech lat i co najmniej 3 mandaty.

PSL z Hołownią albo oddzielnie

Marzenia o mandatach mogą za to uciec Polskiemu Stronnictwu Ludowemu i Polsce 2050 Szymona Hołowni. Partie miały startować wspólnie, ale przez kłótnie o jedynki na listach stanęło to pod znakiem zapytania. W weekend odbyła się Rada Naczelna PSL, na której miały zapadnąć decyzje. W okręgu chełmskim na jedynkę bardzo liczyła Ewa Jaszczuk z Polski 2050, radna sejmiku województwa lubelskiego z Chełma. Ale ten okręg „przypada” PSL. Nieoficjalnie mówi się, że największe szanse na jedynkę mają w takim razie: starosta włodawski Andrzej Romańczuk, były

marszałek województwa i były poseł Sławomir Sosnowski lub wójt Biłgoraja Wiesław Różański.

Nieoficjalnie wiemy, że na listę PSL wejdą: wójt Rudy-Huty Kazimierz Smal oraz lekarz ortopeda z Krasnegostawu Andrzej Korkosz.

Konfederacja przedstawiła lokomotywy

Pierwszą partią, która oficjalnie pokazała nazwiska kandydatów na czołówkach list, jest Konfederacja. W okręgu nr 7 jedynki jeszcze nie ma, ale wiadomo, że na drugim miejscu jest radny powiatu krasnostawskiego Bogusław Domański, a trzecim ekonomista z Chełma Witold Kasprzak.

A kto do senatu?

Opozycja zawarła tzw. pakt senacki, zgodnie z którym w każdym okręgu wystawi wspólnego kandydata do senatu, aby przeciwstawić się Zjednoczonej Prawicy. Mówiło się, że może to być obecny senator prof. Józef Zając, bo frakcji Gowina, z którą był związany, bliżej teraz do opozycji. Ale on sam mówił nam kilka tygodni temu, że jeszcze nie zdecydował, a nie jest wykluczone, że wystartuje z własnego komitetu. Podobno w kontrze do Zająca, gdyby oficjalnie zmówił się z opozycją, PiS proponowało start posłance Annie Dąbrowskiej-Banaszek, ale ta się nie zgodziła. Jeżeli J. Zając wystartuje z własnego komitetu, opozycja prawdopodobnie odpuści i nie wystawi swojego kandydata. Podobnie zrobi PiS, licząc na odwzajemienie się po wyborach? Ochotę na ponowny start do Senatu, najlepiej z poparciem szerokiej opozycji, tak jak przed czterema laty, ma Rafał Stachura, doktor nauk weterynaryjnych, prezes Lubelskiego Związku Hodowców Bydła i Producentów Mleka, który na co dzień prowadzi w Kulczynie (pow. włodawski) jedno z największych w regionie gospodarstw specjalizujących się w hodowli bydła i produkcji mleka. Stachura w ostatnich wyborach do Senatu przegrał z Zającem 30:60. (bf)

Smutny rekord

GUS: Miasta na wschodzie wyludniają się. Izbica najbardziej

Izbica, Chełm, Siedliszcze, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny, Włodawa znalazły się na liście najszybciej wyludniających się miast w Polsce. Zmiany, jakie zaszły tu w ciągu ostatnich 20 lat, są nader wyraźne i wcale nie napawają optymizmem.

8

W oparciu o dane Głównego Urzędu Statystycznego z końca ubiegłego roku portal Polskawliczbach.pl przygotował zestawienie najszybciej wyludniających się miast na przestrzeni ostatniego 20-lecia. Ranking zawiera 979 pozycji. Wśród nich, niestety, znalazły się miejscowości z naszego regionu.

Pierwsze miejsce na niechlubnym podium w województwie lubelskim zajęła Izbica. Według danych Głównego Urzędu Statystycznego to właśnie ta miejscowość w powiecie krasnostawskim zanotowała od 2002 do 2022 r. największy ubytek ludności (aż 32,7 proc.). Dalej w zestawieniu uplasował

się Chełm ze zmianą -15,6 proc. oraz Włodawa (-11,2 proc.). W zastraszającym tempie mieszkańców tracą też inne miejscowości z naszego regionu, jak Rejowiec, Siedliszcze i Rejowiec Fabryczny.

Spadek liczby mieszkańców na przestrzeni ostatnich lat to problem, który

dotyczy większości polskich miast - podkreślają twórcy ogólnokrajowego rankingu. Powodów takiego stanu rzeczy jest wiele, najczęściej jednak zalicza się do nich migracje ludności z miast na obszary wiejskie, emigrację zagraniczną oraz ujemny przyrost naturalny. (pc)



NOWE OSIEDLE FREDRY!

**Wakacyjna
cena!
539 000 zł**

powierzchnia domu
112,89 m²
garaż
25,10 m²
działka
2,8 ara

energoooszczędne rozwiązania

Objęte programem
BEZPIECZNY KREDYT 2%

sprzedaż - Agnieszka Derewicka, tel. 729 871 068, mail: agnieszka@hestus.eu



Wybory parlamentarne 2023

Prawybyory z Nowym Tygodniem

Lada dzień prezydent Andrzej Duda ogłosi termin wyborów parlamentarnych i oficjalnie ruszy kampania, która swoją drogą na dobre trwa już od kilku miesięcy. Jak przed każdymi wyborami proponujemy Państwu zabawę w „Prawybyory z Nowym Tygodniem”.

Ugrupowania i koalicje, które szykują się do wyborów, powoli kończą układać listy, choć oficjalnie nie chcą jeszcze ujawniać nazwisk.

Na listach PiS w naszym okręgu na pewno znajdą się marszałek **Jarosław Stawiarski**,

pełnomocnik PiS w naszym okręgu **Ryszard Madziar**, wiceminister **Marcin Romanowski**, posłanka **Monika Pawłowska** i chełmianka, poseł **Anna Dąbrowska-Banaszek**.

Na listach Koalicji Obywatelskiej zapewne jednym z liderów będzie były prezydent Chełma i marszałek województwa poseł **Krzysztof Grabczuk**, a na listach Trzeciej Drogi, czyli koalicji PSL i Polski 2050, znajdziemy nazwiska starosty włodawskiego **Andrzeja Romańczuka** i radnej wojewódzkiej, prezes ChSM **Ewy Jaszczuk**.

Na listach Lewicy ma się znaleźć chełmianin **Marek Jaroszek**, a lokomotywami wyborczymi Konfederacji mają być radny po-

wiatu krasnostawskiego **Krzysztof Zieliński** i chełmianin **Wiktor Kasprzak**.

Do Senatu po raz kolejny kandydować chcą senator proc. **Józef Zajac** i dr **Rafał Stachura**.

W naszych prawyborach możecie głosować na wyżej wymienione osoby, ale również inne osoby, które Waszym zdaniem są najlepszymi kandydatami do zasiadania w sejmowych czy senackich ławach. Może Wasze głosy i poparcie spowodują, że zostaną one wzięte pod uwagę przy układaniu ostatecznych list wyborczych. Głosować można tylko na oryginalnych kuponach, które będą drukowane w kolejnych numerach „Nowego Tygodnia”

do 25 września br. Na kuponie można wpisać imię i nazwisko tylko jednego Waszego kandydata do Sejmu i jednego do Senatu. Co tydzień będziemy publikować aktualną liczbę głosów otrzymanych przez kandydatów – prezentując zdjęcia „najlepszej” piątki.

Kupon nie musi być podpisany, ale wśród osób, które podadzą swoje imię i nazwisko oraz numer telefonu, wylosujemy nagrodę w wysokości 200 zł.

Kupony można przysyłać pocztą na adres redakcji (ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm), dostarczać je osobiście lub wrzucać do naszych żółtych skrzynek ogłoszeniowych w terminie do końca września br. (rd)

Pięciu kandydatów na „Chełmianina Roku”

Wśród mieszkańców Chełma nie brakuje ludzi nieprzeciętnych, oddanych miastu, których dokonania i osiągnięcia nie powinny zostać niezauważone. Właśnie z myślą o nich stworzono tytuł „Chełmianina Roku” - miejskie odznaczenie nadawane osobom wyróżniającym się szczególną aktywnością zawodową i społeczną. W tym roku wskazano pięciu kandydatów do tytułu.

Listy kandydatów zwyczajowo nie ujawniamy. Kapituła się jeszcze nie zebrała, w związku z czym czekamy na wyłonienie zwycięzcy - poinformował w minionym tygodniu **Damian Zieliński**

z Gabinetu Prezydenta Miasta Chełm.

Na podstawie przesłanych zgłoszeń „Chełmianina Roku” wyłoni Kapituła, którą powołuje Prezydent Miasta. W jej skład, poza Prezydentem i Przewodniczącym Rady Miasta Chełm, wchodzi laureat poprzedniej edycji konkursu Chełmianina Roku, notariusz oraz 3 osoby losowo wybrane spośród mieszkańców Chełma.

Uroczyste wręczenie tytułu odbędzie się - podobnie jak w poprzednich latach - podczas miejskich uroczystości lub sesji Rady Miasta. Decyzja o tym jeszcze nie zapadła.

(w)

PRAWYBORY 2023

Mój kandydat do Sejmu:

Imię.....

Nazwisko.....

Mój kandydat do Senatu:

Imię.....

Nazwisko.....

Nadawca (dane nie są obowiązkowe)
Imię, nazwisko, numer telefonu

.....



CHEŁM. Odcięci od podwórza Klucz do bramy nie dla każdego



Pani Wanda, mieszkanka kamienicy przy ul. Narutowicza w Chełmie, skarży się, że została pozbawiona wygodnego dostępu do piwnicy, bo wspólnota mieszkaniowa postawiła bramę, a jej nie udostępniono klucza.

- Mam w mieszkaniu kominek i co jakiś czas kupuję do niego drewno. Dojście do piwnicy, gdzie je składuję, znajduje się z dwóch stron - przy wejściu, od frontu kamienicy i od podwórza. To drugie jest wygodniejsze, stopnie są mniej strome i jest tu szerzej, ale niestety od jakiegoś czasu nie mogę z niego korzystać - skar-

ży się chełmianka.

A to dlatego, że na wjeździe na podwórze stanęła brama, a pani Wanda nie ma do niej klucza. W dodatku wjazd jest zatarasowany pozostałościami po niedawnym remoncie studzienki ciepłowniczej. Brama została ustawiona przez Wspólnotę Mieszkaniową „Świt”, do której pani Wanda również należy.

- Ta brama jest potrzebna, bo ciężarówki przyjeżdżające do znajdującej się po sąsiedztwie hurtowni wjeżdżały do nas i niszczyły nawierzchnię podwórza. Ale ustawiając ją ograniczono możliwość korzystania z podwórza również mieszkańcom, w tym m.in. mnie - zwraca uwagę

chełmianka. - Kiedy zamawiam drewno, muszę wnieść je przez główne wejście. Czekając na dostawę stoję na ulicy, by nikt nie zatarasował autem miejsca postojowego tuż przed kamienicą, a potem jeszcze muszę znieść drewno po stromych schodach do piwnicy. To bardzo uciążliwe.

Najlepiej, jak dodaje kobieta, byłoby, gdyby każdy z mieszkańców miał klucz do bramy, aby w miarę potrzeb móc skorzystać z podwórza.

- Myślę, że wszystkim byłoby to na rękę. Póki co klucz ma chyba tylko jedna pani. W okolicy, w ciągu dnia dość trudno znaleźć miejsce parkingowe, więc mieszkańcy mogliby tu parkować - uważa chełmianka.

Mariusz Wieliczko, który od niedawna administruje kamienicą przy Narutowicza 16, wyjaśnia, że jego doświadczenie z innych nieruchomości pokazuje, iż przekazanie klucza do bramy wszystkim mieszkańcom nie jest dobrym rozwiązaniem, bo często rodzi wiele problemów i sytuacji konfliktowych.

- Posesja Wspólnoty Mieszkaniowej „Świt” nie jest duża i jeśli zaparkują tam 2 samochody, nikt więcej już tam nie wjedzie - tłumaczy. - Ale oczywiście nie ma przeciwwskazań do tego, żeby podjechało tam auto z drewnem. W takich sytuacjach należy zgłosić mi, którego dnia to będzie i ten wjazd na pewno zostanie udostępniony. **(w)**

CHEŁM. Racja po obu stronach? Segregacja z nerwem

Mieszkaniec ul. Poleskiej w Chełmie wstawił do kontenera na papier worki ze zmieszanymi odpadami. Kontener oznaczył kartką, ale śmieciarka go nie opróżniła. Pracownik zerwał kartkę, a na klapie kontenera umieścił naklejkę „zła segregacja”. - To jakieś kuriozum. To lepiej, żeby te worki psy roszarpały? - pyta. MPGK tłumaczy, że odbiera odpady zgodnie z regulaminem, który przyjęło miasto i który powinni respektować mieszkańcy.

- Mieszkamy w domu jednorodzinnym. Od MPGK dostaliśmy kontenery na odpady. Na tworzywa sztuczne i metal, na szkło i ostatnio niebieskie na papier - mówi chełmianin. Jego zdaniem do odpowiedniej segregacji najbardziej przydają się pojemniki żółte, bo najwięcej śmieci, które produkuje to opakowania z tworzywa sztucznego. Szkła ma niewiele, a papieru wcale.

- Niebieski pojemnik stoi pusty, a pojemników na odpady zmieszane miasto nie dawało - mówi. - Żeby nie było smrodu ze śmieci, żeby bezpieczne psy nie rozwalaly worków, bo mamy w okolicy z nimi problem, żeby nie pojawiało się robactwo i muchy, włożyłem worki do tego pustego pojemnika. Wydrukowałem kartkę „opady zmieszane” i nakleiłem ją na kontener. Ale MPGK go nie opróżniło.

Zamiast tego pracownik zerwał kartkę, a na klapie kontenera nakleił naklejkę „zła segregacja”. - Zrobiliśmy tak, żeby był porządek i żeby zachować czystość na ulicy - mówi mieszkaniec. - Ale w mieście i MPGK tłumaczą, że nie zabrali śmieci, bo kontener miał nie ten kolor. Wychodzi na to, że nie liczy się segregacja i porządek, tylko kolor kontenera. Ale czy to moja wina, że miasto nie wydaje pojemników na śmieci, których powstaje najwięcej? A co z mieszkańcami bloków? Na osiedlach są zbiorcze śmietniki. Ludzie wrzucają do nich śmieci jak po padnie, ale MPGK mimo to je zabiera.

Zdaniem chełmianina w sąsiednich miastach nie robią takiego problemu. Wystarczy opisać kontener i firma zawsze odbierze śmieci.

- Miasto określiło warunki dotyczące odbioru nieczystości w regulaminie, w którym jest opisane, jak ma wyglądać oznakowanie pojemnika, jaka jest jego kolorystyka. I to obowiązuje w całej Polsce, a także większości Europy, żeby nie było pomyłek przy segregacji odpadów - tłumaczy **Jakub Oleszczuk**, prezes MPGK. - Mieszkańcy powinni też zrozumieć, że to nie jest zła wola pracownika, który nie chce zabrać śmieci. Kierowca zatrzymuje się przy niebieskim kontenerze, ale nie odbierze go, jeśli nie ma w nim papieru, bo śmieci zmieszane zabiera inny samochód.

Miasto rzeczywiście jeszcze nie przekazało czarnych kontenerów na śmieci zmieszane, ale - jak tłumaczy urzędnicy - zaopatrzenie się w kontenery to obowiązek właścicieli posesji. A to, że miasto przekazało pojemniki na papier, tworzywa i szkło, wynika z dobrej woli samorządu. **(bf)**



REJOWIEC. Nie ma coli w wodzie

Sanepid dopuści już do picia wodę z ujęcia w Hruszowie. Przez tydzień mieszkańcy kilku miejscowości w gminach Rejowiec i Łopiennik Górny nie mogli używać jej do celów spożywczych, bo stwierdzono w niej ponadnormatywną zawartość bakterii z grupy coli.

25 i 26 lipca Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chełmie wydał decyzję o braku przydatności wody do spożycia przez ludzi z Wodociągu Zbiorowego Zaopatrzenia w Hruszowie. Z ujęcia korzystają mieszkańcy miejscowości: Hruszów, Marynin, Siedliszczki, Czechów Kąt, Zagrody, Elżbiecin w gminie Rejowiec oraz część miejscowości

w gminie Łopiennik Górny w powiecie krasnostawskim. Przez kilka dni mieszkańcy musieli korzystać z wody dowożonej przez gminę lub zaopatrywać się w nią w sklepach. Po działaniach podjętych przez gminę, 2 sierpnia, w próbkach wody nie stwierdzono już niebezpiecznych bakterii. Sanepid dopuścił ponownie wodę do spożycia. **(bf)**

Sawinianie chcą być mieszkańcami

Mieszkańcy Sawina chcieliby, by ich miejscowość odzyskała prawa miejskie. Tak wynika z ankiety, jaką na facebookowym profilu „Sawin i wieści” zamieścił jeden z mieszkańców. Władze gminy na razie nie myślą o wszczęciu takiej procedury, ale tego nie wykluczają.

W ostatnich latach prawa miejskie odzyskały m.in. Siedliszcze, Rejowiec, czy Izbica. Część mieszkańców Sawina uważa, że również ich miejscowość powinna ponownie stać się miastem, którym była od czasu nadania praw miejskich w 1456 roku przez króla Kazimierza Jagiellończyka do stycznia 1870 roku. Ostatnio jeden z mieszkańców przeprowadził nawet ankietę na facebookowym profilu „Sawin i wieści” z pytaniem, czy władze gminy Sawin powinny rozpocząć procedurę walki o odzyskanie praw miejskich np. od 2025 r., czy też nie ma takiej potrzeby. Prawie 75 procent głosów (choć nie wiadomo, ile ich oddano), było „za”.

- Jak widać, wśród osób głosujących przewaga zwolenników odzyskania praw miejskich jest ogromna. W obecnej kadencji władz samorządowych niewiele da się już w tej sprawie zrobić, ale warto by temat odzyskania praw miejskich przez Sawin poruszać w nadchodzącej kampanii wyborczej. Ważne jest, aby nie dać się ponieść przedwyborczym emocjom i rozmawiać o ważnych dla naszej społeczności sprawach i problemach, skupiając się na ich rozwiązywaniu - komentuje pan Piotr, organizator ankiety.

Głosujący „za” uważają, że odzyskanie praw miejskich przez Sawin byłoby opłacalne i dla miejscowości, i dla mieszkańców.

- Posiadanie praw miejskich gwa-

rantuje, że np. nikt nie zamknie nam poczty czy nie zabierze posterunku policji. Fakt, że Sawin stałby się miastem, podniósłby też np. wartość naszych działek czy nieruchomości. Zapewne łatwiej by też było pozyskać nowych inwestorów. No i chodzi o prestiż - wyjaśnia jeden ze zwolenników odzyskania praw miejskich przez Sawin. W kontrze pojawiają się jednak argumenty, że Sawin nie mógłby wtedy korzystać z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich i mogłyby wzrosnąć podatki od nieruchomości.

O komentarz do wspomnianej ankiety poprosiliśmy **Andrzeja Czerwińskiego**, wicewójta gminy Sawin (wójt **Dariusz Ćwir** jest na urlopie).

- To nieoficjalne badanie i dla władz gminy nie może być ono wiążące - zaznacza A. Czerwiński. - Zanim przystąpilibyśmy do uruchomienia procedury odzyskania praw miejskich, musielibyśmy zorganizować konsultacje społeczne, do czego pewnie w końcu dojdzie. Myślimy też o przygotowaniu oficjalnej ankiety na ten temat - dodaje.

Wicewójt mówi, że nawet rozmawiał o tej sprawie z przewodniczącą Rady Gminy Sawin **Iwoną Wołoszkiewicz**. - Niby z panią przewodniczącą jesteśmy po innych stronach barykady, przewodnicząca i część radnych nie popiera naszych działań jako urzędu, ale w tej właśnie sprawie mówimy podobnym językiem i mamy podobne stanowisko. Najpierw trzeba jednak zapytać mieszkańców Sawina, co sądzą na ten temat i dopiero wtedy działać - komentuje wicewójt. - Ale to już raczej po wyborach samorządowych, bo do końca tej kadencji zostało niewiele czasu i raczej tej sprawy nie ma już co teraz rozgrzebywać, tylko zostawić nowo wybranym władzom gminy - podsumowuje. **(kg)**

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY Zleca raz jeszcze

Hala w Pawłowie wraca do punktu wyjścia?

Wszystko wskazuje na to, że gmina Rejowiec Fabryczny jeszcze raz będzie musiała szukać projektanta hali sportowej przy Szkole Podstawowej w Pawłowie. Ten wybrany przed dwoma laty najprawdopodobniej zrezygnuje.

Przy SP w Lisznie ruszyły prace związane z budową kompleksu sportowo-rekreacyjnego. W ciągu najbliższych kilkunastu miesięcy ma powstać trawiaste boisko piłkarskie, wielofunkcyjne boisko ze sztuczną nawierzchnią do gier zespołowych i lekkiej atletyki, a także boisko do siatkówki plażowej, plenerowa siłownia i budynek szatni. Z zazdrością patrzą na to mieszkańcy Pawłowa, w którym również gmina zapowiadała sportową inwestycję - budowę hali sportowej przy miejscowej podstawówce, ale od dłuższego czasu w tej sprawie jest cisza. Do sprawy na ostatniej sesji wrócił jednak radny **Tomasz Ozon**, który chciał wiedzieć, co dalej z tą inwestycją?

Jak wyjaśnia wójt **Zdzisław Krupa**, projektant hali został wybrany w 2021 r., ale zanoszą się na to, że gmina będzie zmuszona poszukać nowego.

- Działka szkolna jest niewielka i podczas przygotowania koncepcji hali sportowej okazało się, że trzeba dokonać niewielkiej wymiany gruntów z właścicielem sąsiedniej nieruchomości, aby ta hala mogła się zmieścić. Trwało to dosyć długo. Umowa z projektantem była skonstruowana w ten sposób, że wchodzi w życie w momencie, kiedy dostarczymy dokumenty z wymiany gruntów. Ta jest już zakończona, ale projektant nie jest już zainteresowany kwotą (ok. 175 tys. zł), na którą zawarliśmy umowę, tłumacząc, że koszty wzrosły i ta cena jest niewystarczająca. Najpewniej rozwiążemy umowę na mocy porozumienia - mówi wójt Krupa.

Gmina planuje wybrać nowego projektanta jeszcze w tym roku i zakłada, że jeśli się uda, dokumentacja, w tym pozwolenie na budowę, będą gotowe w roku przyszłym.

- Przy okazji projektowania hali gimnastycznej zaprojektowana zostanie również szkolna stołówka - dodaje na pocieszenie pawłowski wójt. - Obecnie miłośnicy się ona w oddzielnym budynku po byłym przedszkolu na rynku w Pawłowie. Chcemy, aby wszystko było w jednym miejscu - wyjaśnia Krupa. **(w)**

Kampania pełną parą Piknik z prezesem



(Niedziela, 6 sierpnia) Nasze-
gion odwiedził prezes Prawa
i Sprawiedliwości, wicepremier
Jarosław Kaczyński.

Najpierw był we Włodawie, gdzie od-
wiedził nową jednostkę wojskową przy
ul. Sztabowej, która mieści się zaledwie
200 metrów w linii prostej od granicy
z Białorusią. Prezes Kaczyński spotkał
się z żołnierzami i zrobił sobie z nimi
pamiątkowe zdjęcie. Nie było żadnych
przemówień, ani spotkania z mieszkań-
cami miasta, których kilkudziesięciu
zebrało się za ogrodzeniem jednostki
wojskowej.

Prosto z Włodawy Jarosław Ka-
czyński udał się do Chełma, gdzie po
godzinie 14 w parku między osiedla-
mi Kościuszki i XXX-lecia rozpoczął
się Piknik Rodzinny PiS pod hasłem
„Z miłości do Polski”. Na rozpoczęcie
lider PiS przez blisko pół godziny prze-
mawiał do zebranych. Mówił, że tylko
PiS jest gwarantem bezpieczeństwa
i rozwoju Polski, nazywając PO forma-
cją antydemokratyczną i antypolską.



CHEŁM

przestrzegając przed całą formacją,
a zwłaszcza jej liderem Donaldem Tu-
skiem.

- Pod rządami Prawa i Sprawiedli-
wości jesteśmy wyspą wolności i demo-
kracji i trzeba tego bronić - zakończył
Kaczyński, a zebrani odpowiedzieli mu

zawołaniem „Zwycięzimy” i odśpiewa-
niem „Sto lat”.

Na pikniku były dmuchańce, animacje
dla dzieci, stoiska z darmową gastro-
nomią, watą cukrową i lodami. Prezentowa-
ły się również koła gospodyń i druhowie
z OSP. (rd)

Z ostatniej chwili

Profesor Zajac kandydatem opozycji?

Jak ustaliliśmy nieoficjalnie, senator **Józef Zajac** będzie
kandydatem opozycji w okręgu chełmskim w wyborach do
Senatu RP. Jego kandydaturę miał wysunąć prezes PSL **Wła-
dysław Kosianiak-Kamysz**. Zaakceptowali ją pozostali liderzy
tzw. Paktu Senackiego, który oprócz PSL tworzą KO, Lewica,
Polska 2050.

Kandydatura senatora Józefa Zająca była rozważana
również przez Prawo i Sprawiedliwość, ale podobno Za-

jąc ostatecznie wybrał opozycję. W poprzednich wyborach
proroktor PANS w Chełmie startował z rekomendacją Po-
rozumienia Jarosława Gowina z poparciem PiS. Z kolei w
wyborach 2015 został senatorem z poparciem PSL.

Teraz PiS podobno rozważa wystawienie do Senatu **Grze-
gorza Grzywaczewskiego** - pochodzącego z Urszulina byłego
szefa WFOŚiGW w Lublinie. Grzywaczewski ma jednak wątpli-
wości, czy kandydować. (rd)

CHEŁM. Sygnały Czytelników

Kraszewskiego połatana do połowy

Mieszkańcy ul. Kraszewskiego w Cheł-
mie skarżą się, że w ramach niedawnych
remontów bieżących podreperowano
tylko część ich ulicy. - A co z nami?
- pytają obywatele z pominiętej części.
Miasto zapewnia, że tu także ubytki
w nawierzchni zostaną wyrównane.

W ramach zaplanowanych przez miasto re-
montów bieżących dróg w ostatnim czasie popra-
wiono kilka ulic na osiedlu Rejowiecka. Patrząc
na efekty tych prac mieszkańcy mają jednak wąt-
pliwości, czy jakkolwiek remont miał tu miejsce.
Jak mówią, np. na Piaskowej połatano kilka naj-
większych ubytków, co teoretycznie powinno po-
prawić stan ulicy, w praktyce komfort kierowców
wcale nie jest lepszy, bo w międzyczasie pojawiły

się kolejne dziury.

Zastrzeżenia do remontów mają również
mieszkańcy sąsiadującej z Piaskową ulicy Kra-
szewskiego. Ci skarżą się, że drogowcy pojawili
się tylko na części ich ulicy.

- Prace prowadzono jedynie na odcinku pro-
wadzącym od ul. Szpitalnej w stronę os. „Cicha
Dolina”, a od Piaskowej do Szpitalnej nie zo-
biono nic, choć między posesjami nr 14 i 16 jest
pokaźnych rozmiarów dziura, podobnie jak na
wyjeździe w stronę ul. Szpitalnej - zwraca uwagę
nasz Czytelnik.

Miasto uspokaja i zapewnia, że o tym frag-
mencie ul. Kraszewskiego również pamięta. Na
tym odcinku, jak poinformował chełmski Ratusz,
ubytki w nawierzchni zostaną wyrównane przez
grupę interwencyjną UM Chełm. (w)



Prowadzimy rekrutację na pracowników fizycznych



W szczególności na stanowiska:

- operator koparko-ladowarki
- elektromonter
- sortowacz
- ladowacz nieczystości stałych
- pracownik utrzymania zieleni

Wymagania:

- zaangażowanie
- odpowiedzialność
- dyspozycyjność
- sumienność
- w przypadku stanowisk specjalistycznych posiadanie niezbędnych kwalifikacji i uprawnień

Oferujemy:

- umowę o pracę na pełen etat
- pewne i regularne wynagrodzenie
- fundusz socjalny
- stabilność i bezpieczeństwo zatrudnienia

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV na adres e-mail: kadry@mpgkchelm.pl
lub dostarczenie w zamkniętej kopercie do siedziby Spółki ul. Wołyńska 57, 22-100 Chełm

Do aplikacji należy dołączyć podpisane oświadczenie: „Zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. a) ogólnego
rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE L 119
z 04.05.2016) wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb rekrutacji”.

CHEŁM

Kiedy, ile i czy dla wszystkich

Pracownicy MOPR: Gdzie ta podwyżka?

Jak przekazał niedawno chełmski magistrat, pracownicy pod-
ległych mu jednostek otrzymają
od lipca podwyżkę w kwocie 250
zł. Pracownicy MOPR-u póki co
jej nie dostali.

Zarobki na poziomie najniższej kra-
jowej (lub niewiele ponad nią) to rze-
czywistość większości pracowników
miejskich jednostek. Najśmielej, choć
wciąż niestety z niewielkim skutkiem,
o wyższe pensje walczą pracownicy
Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie
w Chełmie. Argumentują, że stale przy-
bywa im nowych zadań, a wynagrodze-
nie, biorąc pod uwagę rosnące koszty
życia, starcza na coraz mniej.

Wiosną chełmscy urzędnicy odpowia-
dając na pytania o podwyżki wyjaśniali,
że trwają analizy budżetu i szacowanie,
na jaką podwyżkę stać miasto. Była
mowa o kwocie 250 zł na etat i - jak nie-
dawno informowaliśmy - takie podwyżki
przyznano pracownikom od lipca.

- Podwyżka dotyczy wszystkich pra-
cowników jednostek organizacyjnych
i instytucji kultury, nie tylko tych naj-
mniej zarabiających. Jest to 250 zł do
płaty zasadniczej na etaty finansowane
w ramach zadań własnych od 1 lipca
2023 - informował magistrat.

Informacja ta zaskoczyła pracowni-
ków Miejskiego Ośrodka Pomocy Ro-
dzinie. Ci - jak mówią - zapowiadanej
podwyżki nie dostali.

- Dowiedzieliśmy się o niej z mediów.
Lipcową pensję dostaliśmy „po stare-
mu”, a z tego co nieoficjalnie wiemy,
w innych jednostkach taka podwyżka
była - mówią.

Pracowników MOPR-u zastanawia
również, czy ewentualna podwyżka bę-
dzie należeć się wszystkim i czy rzeczy-
wiście będzie to 250 zł brutto.

- Urząd zastrzegł, że będzie to 250 zł
do płacy zasadniczej na etaty finanso-
wane w ramach zadań własnych. A co
z etatami na zadania zlecone? Jeśli np.
inspektor realizujący zadania własne do-
stanie podwyżkę, a inspektor realizujący
te same obowiązki w ramach zadań zle-
conych nie otrzyma, będzie to niespra-
wiedliwość i dyskryminacja - podnoszą.

Dyrektor chełmskiego MOPR-u **Anna
Szalast** wyjaśnia, że zarządzenie prezy-
denta, zgodnie z którym MOPR otrzymał
środki na podwyższenie wynagrodzeń
pracowniczych, wydane zostało 25 lip-
ca br. Uspokaja, że pracownicy dostaną
podwyżki. Te mają zostać wypłacone
z wyrównaniem, obejmującym okres
od 1 lipca. Jaka będzie kwota podwyżki
i czy, co szczególnie interesuje pracow-
ników, otrzymają je wszyscy, dyrektor
nie precyzuje.

- Trwają czynności analityczne
oraz uzgodnienia z gronem pracowni-
czym, w tym obowiązkowe procedury
uwzględniające działalność związków
zawodowych - kończy A. Szalast.

Do sprawy wrócimy.

(w)

POWIAT CHEŁMSKI. Zaglądamy do portfeli radnych

Decydują o powiecie. A co mają w skarpecie?

Przed tygodniem publikowaliśmy oświadczenia majątkowe zarządu powiatu chełmskiego, teraz przyszedł czas na radnych. Zaglądamy do portfeli samorządowców, którzy decydują o tym, na co idą publiczne pieniądze. A jak gospodarują własnymi?

Majątek **Jarosława Walczuka**, przewodniczącego Rady Powiatu, nie zmienił się znacząco w porównaniu do ubiegłego roku. Przewodniczący wykazał 71 tys. zł oszczędności, dom o wartości 260 tys. zł, udziały w dwóch innych nieruchomościach o wartości 25 i 52 tys. zł, gosp. rolne za 25 tys. zł, ciągnik rolniczy za 30 tys. zł i Toyotę Avenis za 27 tys. zł. W Urzędzie Gminy w Rudzie-Hucie zarobił ponad 100 tys. zł a za przewodniczenie radzie powiatu pobrał ponad 34 tys. zł diety.

Andrzej Derlak, wiceprzewodniczący rady, odłożył 85 tys. zł. Wykazał dom za 400 tys. zł, gospodarstwo za 90 tys. zł (6 tys. zł dochodu), udziały w spółce Pol-Agro, które przyniosły mu 11 tys. zł dywidendy i ponad 100 tys. zł pensji, Hondę CRV z 2012 r. i 26 tys. zł diety.

Ireneusz Czumda, wiceprzewodniczący Rady Powiatu, ma 80 tys. zł oszczędności, mieszkanie za 200 tys. zł i gosp.

za 200 tys. zł, Toyotę Avenis z 2005 r. Radny w minionym roku zarobił prawie 100 tys. zł Młodzieżowym Ośrodku Wychowawczym w Podgłęboku, ponad 43 tys. zł z umów zlecenia i 26 tys. zł diety z powiatu.

Agnieszka Dąbrowska ma dom za 270 tys. zł, gospodarstwo za niemal 120 tys. zł i garaż drewniany za 10 tys. zł, Fiata Scudo z 2008 r. Radna zarobiła w WTZ w Sawinie ponad 88 tys. zł i ok. 3,5 tys. zł na własnej działalności gospodarczej. Otrzymała ok. 22 tys. zł diety.

Beata Augustynek odłożyła 18 tys. zł, wykazała dom za 450 tys. zł, gosp. rolne za 100 tys. zł i udziały w domu wartym 100 tys. zł, dwa auta (renault megane i opel astra GTC) oraz 115 tys. zł kredytu hipotecznego na budowę domu. W Urzędzie Gminy w Białopolu zarobiła jako sekretarz gminy w minionym roku prawie 100 tys. zł. Za udział w pracach rady powiatu otrzymała 21 tys. zł.

Andrzej Dzirba ma 4600 zł oszczędności, gospodarstwo rolne za 290 tys. zł, dzięki któremu zarobił w minionym roku 37 tys. zł. Dodatkowe ok. 4 tys. zł przyniosła mu „działalność wykonywana osobiście”. Otrzymał ok. 22 tys. zł diety z rady powiatu. Ma sprzęt rolniczy i kredyty na działalność (ok. 42 tys. zł)

Agata Radzięciak ma dom 80 mkw. (220 tys. zł). Na jego rozbudowę i adaptację budynku gospodarczego na mieszkalny wzięła 191 tys. zł kredytu. Ma też dwa kredyty konsolidacyjne (54 i 83 tys. zł). W minionym roku zarobiła 81 tys. zł w ZSP w Dorohusku, z działalności wykonywanej osobiście 8,8 tys. zł i 2,1 tys. zł z innych źródeł. Otrzymała 13,7 tys. zł diety.

Radosław Rakowiecki wykazał dom za 500 tys. zł, gosp. rolne za 3 mln zł, na którym zarobił 300 tys. zł. Dodatkowa działalność gospodarcza przyniosła mu niecałe 10 tys. zł, a praca w radzie powiatu ok. 14 tys. zł. Radny, jak większość dużych gospodarzy, wykazał liczny sprzęt rolniczy i kredyty na zakup maszyn, ziemni i działalność (ok. 200 tys. zł). Ma dwa auta: BMW i Forda Expedition.

Stefan Sakowski ma dom za 200 tys. zł, budynki mieszkalno-gospodarcze za 60 tys. zł, udziały w gruntach. W minionym roku otrzymał ok. 34 tys. zł emerytury i ok. 17 tys. zł diety.

Paulina Suchań ma 85 tys. zł oszczędności, mieszkanie za 200 tys. zł, garaż za 42 tys. zł, Nissana Qashqai za 20 tys. zł, 120 tys. zł kredytu na remont mieszkania. W szkole w Świerżach zarobiła 65 tys. zł, z umowy zlecenia ok. 600 zł. Po-

brała zasiłek z ZUS - ok 400 zł. Otrzymała 23 tys. zł diety.

Tomasz Szczepaniak ma 115 tys. zł oszczędności, dom warty 370 tys. zł, gospodarstwo rolne za 115 tys. zł z zabudowaniami, Volvo XC 60 z 2009 r. i Toyotę Yaris z 2007 r., do spłaty 30 tys. zł kredytu hipotecznego. W Urzędzie Miasta w Siedliszczu zarobił 133 tys. zł, otrzymał ok. 14 tys. zł diety i 15 tys. zł dotacji z NFOŚiGW

Damian Wierak wykazał 86 tys. zł oszczędności, dwie działki (20 i 100 tys. zł) i niemal 100 tys. zł pożyczki w banku. W Lubelskim Zarządzie Drogowych Przejść Granicznych zarobił ponad 170

tys. zł, 35 tys. zł jako członek rady nadzorczej i pobrał ponad 23 tys. zł diety.

Jarosław Wójcicki ma ok. 38 tys. zł oszczędności, dom za 400 tys. zł, połowę domu za 350 tys. zł, gosp. 1,39 ha, Opla Astrę za 30 tys. zł, Peugeota 2008 za 35 tys. zł, 181 tys. zł kredytu hipotecznego. W szkole w Dorohusku zarobił ponad 106 tys. zł, niecałe 4 tys. zł z umowy zlecenia, otrzymał 17 tys. zł diety.

Andrzej Zajac ma 35 tys. zł, dom za 450 tys. zł, gospodarstwo 159 ha wyceńnione na 2,4 mln zł, na którym zarobił 160 tys. zł. Radny ma dużo sprzętu rolniczego i kredytów głównie na zakup ziemi.

(reb)

DUBIENKA. Jest nowy dyrektor liceum

Jak poprawić nabór i wyniki?

Jest wyrok sądu, więc musiała paść propozycja. I została przyjęta. Nowym dyrektorem w liceum w Dubience będzie Dariusz Sułkowski. Patrząc na dotychczasowe wyniki naborów do szkoły i bardzo słabe wyniki egzaminów maturalnych, ma sporo roboty przed sobą.

Potwierdziły się nasze nieoficjalne informacje sprzed tygodnia. **Dariusz Sułkowski** przyjął propozycję objęcia stanowiska dyrektora LO w Dubience. Chociaż może propozycja to złe słowo, bo powiat chełmski, który jest organem prowadzącym szkołę, musiał wykonać wyrok sądu i powierzyć mu obowiązki. - Respektujemy wyrok sądu, dogrywamy szczegóły, chcemy powierzyć obowiązki dyrektorowi na pełną kadencję, tj. na pięć lat - przyznaje **Jerzy Kwiatkowski**, wicestarosta chełmski.

Urzednicy przyznają, że przed dyrektorem stoi nie lada wyzwanie. Wyniki

egzaminów maturalnych są fatalne. Spośród jedenastu uczniów, którzy ukończyli liceum, tylko ośmiu podeszło do matury, a zaledwie dwie osoby zdały w pierwszym terminie. Tylko jeden z tej dwójki uczniów dostał się na studia.

Dużo pracy trzeba włożyć w organizację naboru do szkoły. Aura potencjalnej likwidacji szkoły w tym na pewno nie pomagała. Ale od roku wiadomo, że na zamknięcie liceum raczej nie ma szans. Mimo to podania złożyło tylko 15 uczniów kończących podstawówki. A żeby utworzyć klasę wojskową, tj. certyfikowaną przez MON Oddział Przygotowania Wojskowego, którym do tej pory szczyliło się liceum, potrzeba co najmniej 22 uczniów. Być może w naborze uzupełniającym uda się uskładać pełną klasę do OPW.

D. Sułkowski już wcześniej mówił, że ma pewne pomysły na poprawę naboru, ale będzie miał okazję wykazać się nimi już przed kolejnym rokiem szkolnym.

(bf)

REJOWIEC FABRYCZNY

Nowy dyrektor

Od 1 września br. Szkoła Podstawowa im. Mikołaja Reja w Rejowcu Fabrycznym będzie mieć nowego dyrektora. Konkurs na to stanowisko wygrał Jacek Wnętrzak.

Konkurs na dyrektora SP w Rejowcu Fabrycznym został ogłoszony przez burmistrza miasta w związku z przejściem

na emeryturę z dniem 27 lipca br. **Alicji Dorosz** - dotychczasowej, wieloletniej dyrektorki. Obecnie jej obowiązki pełni **Jolanta Labiszak**, wicedyrektorka szkoły, a od września przejmie je nowo wybrany dyrektor. Nowy szef placówki **Jacek Wnętrzak** jest absolwentem rejowieckiej podstawówki. Wyższe wykształcenie zdobywał m.in. na Akademii Rolniczej i Politechnice Lubelskiej. Dotychczas był nauczycielem w Zespole Szkół Technicznych w Chełmie.

(w)

REJOWIEC. Będą ćwiczyć oko wirtualnie

Strzały bez huku

W Rejowcu powstała wirtualna strzelnica. Miasto pozyskało z Ministerstwa Obrony Narodowej 123 tys. zł na jej zorganizowanie. Strzelanie bez huku możliwe jest w budynku szkoły podstawowej.

Gmina Rejowiec, podobnie jak kilka innych samorządów w powiecie chełmskim, złożyła wniosek w konkursie MON „Strzelnica w powiecie”. Dzięki temu dostała 123 tys. zł na zakup sprzętu i wyposażenia wirtualnej sali. Oprócz komputera i specjalistycznego oprogramowania, projektora, ekranu, kamer rejestrujących, systemu nagłośnienia, gmina kupiła repliki broni treningowej, która imituje (wyglądem i wagą) oryginalną broń używaną przez polskie służby mundurowe, m.in. pistoletu Glock i broni długiej typu M4.

Ze strzelnicy będą korzystali głównie uczniowie szkoły podstawowej oraz uczniowie klas mundurowych z terenu powiatu chełmskiego. Ale ma być również dostępna także dla mieszkańców gminy, którzy chcieliby ćwiczyć umiejętności strzeleckie. Na chętnych czekają różne rodzaje broni treningowej. A samo strzelanie prowadzone może być na różnych, wirtualnych odległościach, przy wykorzystaniu różnych postaw strzeleckich - tak, aby warunki strzelania były jak najbardziej zbliżone do naturalnych. A realnego charakteru dodają strzelnicę siatki maskujące, sztuczna trawa, worki z piaskiem i inne wyposażenie.

W powiecie chełmskim wirtualne strzelnice powstały i powstaną w tym roku także w Siedliszczu, Kamieniu, Dorohusku, Żmudzi, Dubience, Białopolu i Chełmie.

(bf)

GMINA WOJSŁAWICE. Motywują i integrują

Aktywni Wojsławianie ruszyli z kopyta

Uważają, że życie zaczyna się po pięćdziesiątce i do tego samego starają się przekonać innych. Działają zaledwie od kilku miesięcy, ale już mogą pochwalić się pierwszymi sukcesami. Mowa o Aktywnych Wojsławianach, stowarzyszeniu, które postawiło sobie za cel integrację lokalnej społeczności.

Swoją działalność Stowarzyszenie Aktywni Wojsławianie rozpoczęło dokładnie 15 marca br. Pomysł na jego powołanie przyniosło samo życie.

- Rozmawialiśmy w gronie znajomych, że brakuje „czegoś” dla osób w wieku 50+; dla tych, którzy już prawie kończą swoją aktywność zawodową lub tych, którzy już ją zakończyli, ale chcieliby podzielać i spędzać czas aktywnie. Chcieliśmy to jakoś sformalizować i w ten sposób powstało stowarzyszenie. Naszym celem jest motywacja osób w wieku 50+ do wspólnego, aktywnego spędzania wolnego czasu. Chcemy integrować i zachęcać ludzi do tego, aby wyszli z domów; nie zamykali się w czterech ścianach, a spotykali się ze sobą, rozmawiali przy stole, a nie przez telefon. Przy okazji promujemy też naszą gminę. Wojsławice są piękne. Można tu i pozwiedzać, i odpocząć. Mówimy o tym, gdzie się da i zachęcamy, aby naszą okolicę odwiedzało jak najwięcej osób - opowiada **Elżbieta Furmaniuk**, prezes Aktywnych Wojsławian.

Obecnie w Stowarzyszenie liczy już 43 członków, ale lista chętnych cały czas jest otwarta. Mimo że działają krótko i sami mówią o sobie, że są rączkującym stowarzyszeniem, i tak mają się już czym pochwalić. W kwietniu, z okazji Dnia Ziemi, w Majdanie Ostrowskim sadzili drzewa; aktywnie włączyli się w konferencję poświęconą Wojsławicom, którą Urząd Gminy zorganizował we współpracy z Państwową Akademią Nauk Stosowanych w Chełmie, a później zorganizowali majówkową biesiadę uroczystie inaugurującą działalność Stowarzyszenia.

Obecnie Aktywni Wojsławianie realizują projekt „Z kulinarnego zeszytu babci -



ocalić od zapomnienia”, w ramach którego organizowane są warsztaty kulinarne. Na to działanie Stowarzyszenie pozyskało dofinansowanie.

- Chcemy ocalić od zapomnienia dawne potrawy wielokulturowych Wojsławic. Pierwszy blok warsztatów to kuchnia żydowska, polska i ukraińska; w ramach drugiego, pod nazwą „Od ziarenka do bochenka”, będziemy przygotowywać potrawy, które dawniej robiły gospodynie, kiedy zaczynały się żniwa. Będą to m.in. wędliny, ciasta i pierogi, które zaserwujemy na gminnych dożynkach. Te warsztaty są też pewnym ukłonem w stronę naszych mam i babć. Będziemy przypominać smaki, które się nam z nimi kojarzą i przekazywać je młodemu pokoleniu - mówi E. Furmaniuk.

W planach Stowarzyszenia są także inne działania, np. spotkania z lekarzami.

- Chcemy, aby podpowiedzieli nam, jak

dbać o własne zdrowie. Planujemy m.in. spotkanie z psychologiem, który opowie nam, jak radzić sobie ze stresem i trudnymi sytuacjami. Myślimy także o tym, żeby zorganizować kurs tańca towarzyskiego. Organizujemy też wycieczki. Jedną już za nami - byliśmy w Iwoniczu. Zamierzamy jeszcze gdzieś pojechać, ale już po wakacjach. Planujemy także spotkanie z policją. Mimo licznych apeli, wciąż słyszy się o różnych oszustwach telefonicznych. Chcemy przed tym przestrzegać i uczułać. Mamy też pomysł na kolejny projekt i będziemy chcieli zdobyć na jego realizację fundusze, ale na razie nie chcemy zdradzać szczegółów. Cieszymy się, że możemy liczyć na wsparcie gminy i choć dopiero zaczynamy, mamy nadzieję, że przed dnami jeszcze wiele lat dobrej pracy. Życzymy sobie wytrwałości w dążeniu do celu i radości z tego, co robimy - kończy E. Furmaniuk.

(w)

AGROBIS

Przedsiębiorstwo Obrotu Zbożem

DEPUŁTYCZE KRÓLEWSKIE 6A
TEL. 508 038 923

W SEZONIE
SKUP OTWARTY
7 DNI W TYGODNIU

SKUP PSZENICY

RZEPAKU, JĘCZMIENIA I KUKURYDZY

- ✓ KRÓTKIE TERMINY PŁATNOŚCI
- ✓ MOŻLIWOŚĆ ODBIORU Z POLA
- ✓ SPRZEDAŻ NASION I NAWOZÓW

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY. Mieszkańcy pytają o koszty

Wicewójt dla formalności

Informacja o powołaniu przez wójta gminy Rejowiec Fabryczny Zdzisława Krupę swojego zastępcy nie przeszła w gminie bez echa. - Po co w tak małej gminie wicewójt? - pytają mieszkańcy. - Przecież to wiąże się z dodatkowymi kosztami. Wójt wyjaśnia, że niekoniecznie, bo w urzędzie nie powstanie żaden nowy etat.

Od 1 sierpnia na stanowisko zastępcy wójta gminy Rejowiec Fabryczny powołana została **Anita Świąder**, kierownik Referatu Gospodarki i Ochrony Środowiska. Mieszkańcy pytają, czy utworzenie nowego stanowiska było konieczne,

skoro przez tyle lat wójt radził sobie bez zastępcy, a będzie się to pewnie wiązało z dodatkowymi kosztami.

Wójt **Zdzisław Krupa** wyjaśnia, że w związku z powołaniem zastępcy nie powstał żaden nowy etat. Kierownik Referatu Gospodarki i Ochrony Środowiska nadal będzie zatrudniona na swoim stanowisku, a obowiązki wicewójta będzie pełnił tylko wtedy, kiedy wójta nie będzie.

- Nie sięgamy po nową osobę, a postawiliśmy na doświadczanego i sprawdzonego pracownika - wyjaśnia swój wybór wójt Krupa.

Zapytany o to, czy w związku z nowymi obowiązkami pani wicewójt może liczyć na wyższą pensję, twierdzi, że jeszcze nie podjął decyzji w tej sprawie.

Zaznacza także (wyjaśniał to również radnym na sesji), że powołanie wicewójta nie jest jego wymysłem, a wynika z przepisów.

- Znowelizowana przed kilkoma laty ustawa mówi o obowiązku powołania zastępcy. Gmina taka jak nasza powinna mieć jednego zastępcę wójta, w większych samorządach zastępców może być nawet trzech. Przy ostatniej kontroli Regionalnej Izby Obrachunkowej otrzymaliśmy zalecenie, aby tego obowiązku dopełnić. Skorzystaliśmy z podobnego rozwiązania, jakie obowiązuje w gminie Siedliszcze. Tam również kierownik referatu w przypadku nieobecności wójta, pełni funkcję zastępcy - dodaje Z. Krupa. **(w)**

GMINA WOJSŁAWICE. Nasi w TTV

Super rolnicy z Witoldowa



We wrześniu na antenie stacji TTV zadebiutuje program „Super rolnicy”. Sześć dwuosobowych drużyn z całej Polski zmierzy się w nim w konkurencjach, które sprawdzą ich spryt, szybkość, a przede wszystkim umiejętność perfekcyjnej jazdy traktorem. Wśród walczących o tytuł Super Rolników znajdują się Mateusz i Wojtek, bracia z gminy Wojsławice. Pewnie po programie nie opędzą się od... adoratorek.

Pierwszy odcinek serii zobaczymy 2 września. O tytuł Super Rolników zawalczą m.in. młode małżeństwo, dwóch szwagrow, przyjaciele od dziecka oraz pochodzący z Witoldowa w gminie Wojsławice bracia - **Mateusz i Wojtek** (25 i 20 lat).

„Mateusz kilka lat temu został szefem na rodzinnym gospodarstwie, tata wszystko na niego przepisał i Mateusz pęka z dumy z powodu takiego kredytu zaufania. O sobie mówi „prezes” i tak też mówią do niego pracownicy. Z wykształcenia jest technikiem mechanizacji rolnictwa. W gospodarstwie mają 180 ha zbóż i 1500 sztuk świń. Mateusz podkreśla, że zaczęli ze znacznie mniejszymi zasobami, ok. 300 świni-

mi, a dzięki jego pracy rodzinny biznes udało się rozwinąć do takiej skali. Jego największe marzenie to ciągły rozwój rolniczego biznesu. Mówi, że nierzadko ludzie się dziwią, jak taki młody chłopak idzie do banku po kredyt na 600 tysięcy złotych. Mateusz uważa, że nie ma rzeczy, której ciągnikiem nie potrafiłby zrobić, jest bardzo pewny siebie we wszystkim. Wojtek jest na gospodarstwie prawą ręką starszego brata. Za nim skoczyłby w ogień, wie, że mogą sobie zaufać bezgranicznie. Kocha swoją pracę, najbardziej robić w polu, a kiedy wsiada do kabiny ciągnika, to dla niego prawdziwy relaks. Uwielbia mieć brudne ręce - wtedy czuje, że żyje. Uważa, że brat jest pracoholikiem i czasami powinien oddać stery komuś innemu i poświęcić czas też na życie prywatne. Wojtek uważa, że konkurencję pokonają tym, że poza tym, że są świetnymi operatorami ciągników, to jeszcze znają się na całym życiu i rozumieją bez słów” - czytamy w materiałach prasowych stacji.

Zmagania rolników z Witoldowa będzie można obejrzeć w każdą sobotę o godz. 22. W roli prowadzącego program widzowie zobaczą **Konrada Mariańskiego**, znanego z „Gogglebox. Przed telewizorem” czy „99 – Gra o wszystko”. **(opr. w, fot. Piotr Żagiell, prasa.tvn.pl)**

Pożar na polu kukurydzy

Wjechał na pole i najprawdopodobniej ugrzązł. Próbował odpalić, ale nadaremno. Doszło do pożaru samochodu, wywołanego rozgrzanym katalizatorem i jego kontaktem z podłożem. Kierowcy na szczęście nic się nie stało, zdołał w porę opuścić pojazd.

Zgłoszenie do pożaru osobówki w polu kukurydzy strażacy odebrali około godziny 13:20, w niedzielę (30 lipca). Na miejsce wysłane zostały zastępy z Chełma i Kamienia.

- Po dojeździe na miejsce stwierdzono, że pożarem objęty jest tył oraz środek pojazdu, a kierowca samodzielnie opuścił samochód przed przyjazdem służb - relacjonują strażacy-ochotnicy z OSP KSRG Kamień.

Akcja gaśnicza trwała godzinę.

(pc, fot. OSP KSRG Kamień)



Po kolizji auto stanęło w ogniu

Kilka minut przed godziną 20, w sobotę (29 lipca), służby ratunkowe i policja odebrały zgłoszenie do Teresina (gmina Leśniowice). Ze wstępnych ustaleń wzywanych na miejsce mundurowych wynika, że jadący volkswagenem 41-letni obywatel Ukrainy nie ustąpił pierwszeństwa na skrzyżowaniu 71-latkowi z Siedlec, kierującemu jaguarem. Siła uderzenia wyrzuciła jedno z aut odrzuć na pobocze. Pojazd stanął w płomieniach.

- Wyposażony w instalację gazową samochód udało nam się ugasić i zabezpieczyć. Żaden z uczestników nie odniósł obrażeń - relacjonują strażacy-ochotnicy, którzy brali udział w akcji gaśniczej.

(pc, fot. OSP KSRG Leśniowice)



Wójt Gminy Dorohusk informuje

zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21. 08. 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 344), że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Dorohusk, w sołectwie Dorohusk, Turka, Michałówka, Ostrów, Okopy oraz BIP i na stronie internetowej gminy Dorohusk: <https://dorohusk.com.pl/> zostały podane do publicznej wiadomości, na okres 21 dni, **wykazy nieruchomości stanowiących własność Gminy Dorohusk przeznaczonych do dzierżawy od dnia 02.08.2023 r. oraz dwa ogłoszenia o I przetargu ustnym nieograniczonym na zbycie nieruchomości niezabudowanych w miejscowości Okopy od dnia 07.08.2023 r.**

Przysięgali pod okiem dowódcy Wojsk Obrony Terytorialnej

Nadbużańska Brygada z nowymi rekrutami i chorągwią



19. Nadbużańska Brygada Obrony Terytorialnej rozrasta się, a jej szeregi zasilają kolejni żołnierze. 5 sierpnia siedemdziesięciu jeden nowych rekrutów złożyło uroczystą przysięgę. Podobnie jak poprzednie uroczystości również i ta odbyła się poza koszarami brygady - tym razem w Hrubieszowie, w którym tworzony jest kolejny batalion lekkiej piechoty. Uroczystość była wyjątkowa nie tylko za sprawą rekordowego naboru, ale także przekazania naszej Brygadzie chorągwi Wojska Polskiego przez dowódcę Wojsk Obrony Terytorialnej gen. Macieja Klisza.

Kolejna przysięga nadbużańskich terytorialsów została zorganizowana również poza koszarami Brygady. Po Chełmie, Wojsławicach, Rejowcu, Włodawie i Woli Uhruskiej zaszczytu tego dostąpił Hrubieszów, który znajduje się w stałym rejonie odpowiedzialności 19. NBOT i gdzie tworzony jest drugi batalion lekkiej piechoty, wchodzący w skład chełmskiej Brygady. Dowódcą 192 blp

został ppłk Grzegorz Sokołowski.

Sobotnia uroczystość była wyjątkowa z kilku powodów: rekordowego naboru do 19. NBOT, wyjątkowej oprawy i gości. W ramach „Wakacji z WOT” szeregi Brygady zasililo 71 nowych żołnierzy. Uroczystą przysięgę składali na rynku w Hrubieszowie, w obecności głównego dowódcy Wojsk Obrony Terytorialnej, generała Macieja Klisza.

Przysięgę rozpoczęło wprowadzenie Kompani Honorowej, wystawionej przez 191 batalion lekkiej piechoty z Woli Uhruskiej. Po niej dowódca uroczystości, szef sztabu 19. NBOT ppłk Michał Szmaja, złożył meldunek o gotowości pododdziałów 19. Brygady do uroczystego wręczenia chorągwi WP i przysięgi wojskowej. Gen. Klisz przekazał płk Robertowi Kaspercukowi,



CHEŁM. Efekty widać gołym okiem

Przedszkole z klasą i... biofeedbackiem dla każdego

Dziesięć miesięcy temu Przedszkole Niepubliczne z Oddziałami Integracyjnymi „Razem” w Chełmie rozpoczęło realizację projektu pod nazwą „Przedszkole z klasą”. Dzięki pozyskanym funduszom europejskim (ponad 600 tys. zł) placówce udało się wprowadzić dziesięć nowych form terapii dla dzieci z niepełnosprawnością, zakupić potrzebny do niej sprzęt, doposażyć sale i przeszkolić kadrę. Ale najbardziej i tak cieszą widoczne gołym okiem efekty pracy z dziećmi.

W ubiegłym roku Przedszkole „Razem” otrzymało dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na realizację projektu „Przedszkole z klasą”, w ramach którego 22 dzieci o specjalnych potrzebach edukacyjnych objęto dodatkowym wsparciem. Z myślą o nich placówka opracowała program 10 nowych terapii (były to: terapia ręki, zajęcia „Zosia Samosia” i „Sprawny Smyk”, sensoplastyka, logorytmika, muzykoterapia, masaż, joga, zooterapia i biofeedback, czyli metoda terapii polegająca na monitorowaniu i stymulowaniu pracy mózgu).

- Realizacja projektu dobiega już końca. Z dumą możemy przyznać, że dodatkowe zajęcia, które wprowadziliśmy, przyniosły oczekiwane efekty. Początkowo mieliśmy pewne obawy, że 10 dodatkowych zajęć to może za dużo. Nasze przedszkole ma bardzo rozbudowaną ofertę terapii i zastanawialiśmy się, czy „dokładając” do tego kolejne zajęcia nie przeciążymy dzieci. Jednak nauczyciele bardzo się postarali i zadbali o to, aby ta terapia była za-

bawą i aby była dostosowana do indywidualnych możliwości dziecka - mówi Agnieszka Kozłowska, dyrektor Przedszkola „Razem”.

W ramach projektu placówka zakupiła sprzęt potrzebny do realizacji zajęć, doposażyła sale i gabinety terapeutów. Skorzystali również nauczyciele, łącznie 11 osób, którzy mogli podnieść swoje kwalifikacje, uczestnicząc w szkoleniach i kursach. Zdobyta wiedza przydała im się nie tylko na okoliczność kursu. Będą z niej korzystać stale, bo wszystkie z „projektowych” zajęć zostają w ofercie przedszkola. Od września będą mogły z nich korzystać nie tylko dzieci o specjalnych potrzebach, ale wszystkie przedszkolaki.

Jedną z form wsparcia, oferowanych dzieciom w ramach projektu, był biofeedback - metoda terapii polegająca na monitorowaniu i stymulowaniu pracy mózgu. Ta terapia polega na podłączeniu elektrod do głowy dziecka, co za pomocą komputera pozwala obserwować fizjologię mózgu, pracę fal mózgowych i odpowiednio je stymulować. Biofeedback, jak wskazują specjaliści z „Razem”, może być wykorzystywany u dzieci z różnymi problemami. Dobrze sprawdza się u dzieci nadpobudliwych, psychoruchowo, z autyzmem, u dzieci lękliwych, przy dysleksji, dyskalkulii i innych podobnych trudnościach. Ten rodzaj terapii z powodzeniem jest wykorzystywany również u dorosłych cierpiących np. na migreny, nerwicę czy depresję.

Joanna Gębał, dyrektor Zespołu Przedszkolno-Szkolnego „Razem”, dodaje, że już kilka lat temu rekomendowano jej wprowadzenie tej metody terapii w przedszkolu, ale - jak zastrzega - zależało jej na tym,

aby placówka była do tego dobrze przygotowana.

- Cały czas dążymy do tego, aby posługiwać się coraz lepszymi metodami terapeutycznymi, ale przede wszystkim zależy nam na tym, aby były to metody sprawdzone - podkreśla.

O zakwalifikowaniu dzieci do terapii biofeedbackiem decydował lekarz neurolog na podstawie przeprowadzonego EEG głowy. Z myślą o komforcie dzieci i ich rodziców badania te odbyły się w przedszkolu. Rodzice nie ponieśli z tego tytułu żadnych kosztów - badania opłaciła dyrekcja przedszkola. Indywidualne plany terapii ułożył lekarz neurolog. On również stale monitoruje efekty terapii i w razie potrzeby modyfikuje ją. Rodzice przyznają, że po 10-15 sesjach biofeedbacku u dzieci widać efekty. Te z nadpobudliwością są bardziej wyciszone; u tych, które mają problemy z mową, pojawiają się pierwsze wokalizacje.

- Te postępy bardzo nas cieszą. Strzałem w dziesiątkę, choć trochę nas to zaskoczyło, był też masaż. Ta forma terapii pozwala się zrelaksować, dzieci często przy niej zasypiały, a rodzice mówią, że dzieci po masażu są mniej pobudzone, lepiej śpią i - o dziwo - nawet lepiej jedzą. Bardzo podobały się także zajęcia z alpakterapii. Mamy w naszej ofercie już dogoterapię i hipoterapię, ale alpakami dzieci były szczególnie zachwycone - dodaje J. Gębał.

Uroczystym podsumowaniem projektu „Przedszkole z klasą” był piknik, który odbył się w piątek, 28 lipca. Na terenie przedszkola dla małych uczestników zorganizowano wiele atrakcji: były zabawy, dmuchańce, tor przeszkód, wspólne tańce i malowanie. Każdy uczestnik projektu dostał dyplom oraz upominek w postaci gry edukacyjnej, pluszowego

misia i słodczy. To podziękowanie i nagroda za to, że dzieci tak dzielnie pracowały na zajęciach.

Choć projekt dobiega końca, przedszkole „Razem” nie zamierza spoczywać na laurach i wciąż poszukuje nowych form wsparcia dla dzieci.

- Chcemy dalej się rozwijać. Robimy to po to, aby wyrównywać szanse dzieci z niepełnosprawnością i przygotować je do życia w społeczeństwie. Chcemy dbać o ich wszechstronny rozwój. Według specjalistów okres do 7 roku życia, to czas w którym mózg dziecka jest najbardziej chłonny; kiedy terapia daje najlepsze efekty. Nie chcemy tego czasu zmarnować, a wykorzystać go na tyle, na ile możemy, pamiętając o tym, że dziecko jest tylko dzieckiem i potrzebuje regeneracji i odpoczynku - mówi A. Kozłowska.

Kadra „Razem” stara się też być wsparciem dla rodziców i nieco ich odciążać. W trakcie godzin spędzanych w przedszkolu uczęszczające tu dzieci mają zapewnioną terapię różnych specjalistów.

- Nigdy nie oceniamy rodziców dzieci z niepełnosprawnościami z takiej perspektywy, że to oni mają problem. Staramy się zdobyć ich zaufanie i wesprzeć ich w tej trudnej sytuacji. Dbamy o to, aby relacja pomiędzy nami specjalistami, a rodzicami układała się poprawnie, bo to klucz do sukcesu. Sama jako rodzic przeżywałam różne sytuacje. U lekarza rodzice często dostają tylko suchą diagnozę. Brak za to informacji zwrotnej i odpowiedzi na pytanie „Co dalej?”. Taki rodzic w pewnym sensie pozostawiony jest sam sobie. My staramy się dać rodzicom poczucie, że nie są sami, ukierunkować, podpowiedzieć, pomóc, ale też dać wsparcie. Myślę, że takie podejście przynosi efekty - mówi J. Gębał. (w)





dowódcy 19. NBOT, chorągiew Wojska Polskiego, która będzie towarzyszyć żołnierzom Nadbużańskiej Brygady w czasie uroczystych obchodów świąt narodowych, państwowych i wojskowych, zgodnie z ceremoniałem Sił Zbrojnych RP.

- Ochotnicy, którzy odbyli szesnastodniowe szkolenie podstawowe i złożyli przysięgę, zasilą już od najbliższych

ćwiczeń rotacyjnych kompanię lekkiej piechoty oraz samodzielne pododdziały 192 bataliony Hrubieszów-Poturzyn. Terytorialsi będą odpowiadać za zabezpieczenie południowo-wschodniego odcinka rejonu odpowiedzialności w powiecie hrubieszowskim i tomaszowskim. Do ich zadań należeć będzie m.in. zwalczanie klęsk żywiołowych w ramach zarządzania kryzysowego,

wspieranie Straży Granicznej w zabezpieczeniu wschodniego odcinka granicy oraz współpraca z wojskami operacyjnymi - mówi por. **Marcin Zeleń**, oficer prasowy 19. NBOT.

Po uroczystej przysiędze gen. Klisz oraz ptk Kasperczuk złożyli wieńce pod Pomnikiem Żołnierza Polskiego Państwa Podziemnego Ziemi Hrubieszowskiej 1939-1945. (bf)

Kto gra, ten wygrywa!



Wielki Konkurs rozstrzygnięty

Wielki Konkurs Nowego Tygodnia dobiegł końca. Finałowe losowanie odbyło się w redakcji w czwartek, 3 sierpnia, o godz. 15.00. Karty losowała Pola Dawidowicz.

Nagrody ufundowane przez Spółdzielnię Mleczarską Bieluch w Chełmie otrzymują: **Janina Głaz** (Pobołowice Kolonia) i **Barbara Krzewska** (Rejowiec Fabryczny).

Nagrodę od Perfumerii Basia otrzymuje **Roman Kozłowski** z Wólki Tarnowskiej, a nagrodę pocieszenia 100 zł - **Henryka Hołub** z Chełma.

Nagroda Główna, czyli komplet mebli od BHM Unique Interior, trafi do **Eli Szczółko** z Pokrówki.

Zwycięzcom serdecznie gratulujemy!

Podziękowania składamy naszym sponsorom: BHM Unique Interior za ufundowanie nagrody głównej, Panu doktorowi Rafałowi Stachurze za nagrody pieniężne, Perfumerii Basia oraz Spółdzielni Mleczarskiej z Chełma za comiesięczne nagrody. Czytelnikom „Nowego Tygodnia” dziękujemy za tak liczny udział. Zapraszamy do udziału w kolejnych naszych konkursach. Już wkrótce nowa zabawa obfitująca w atrakcyjne nagrody!

Głównym Sponsorem Wielkiego Konkursu Nowego Tygodnia jest Firma:



Sponsorzy:



Dr Rafał Stachura

ROBOTYKA

z Cemex Polska i Chełmską Biblioteką Publiczną im. M.P. Orsetti

Zapraszamy dzieci w wieku



6 - 8 lat (młodsza grupa)

zajęcia **od 9.00 do 11.10**



9 - 12 lat (starsza grupa)

zajęcia **od 12.00 do 14.10**

Terminy:

7 sierpnia 2023 r., poniedziałek

9 sierpnia 2023 r., środa

16 sierpnia 2023 r., środa



WSTĘP WOLNY

Chełmska Biblioteka Publiczna w Chełmie,
ul. Partyzantów 40
(sala seminaryjna)

Zapisy: telefonicznie
pod nr **564-26-55**
(w godz. 7.30-15.30)
lub osobiście w Bibliotece.

Uwaga: liczba miejsc ograniczona.
Zajęcia prowadzone przez trenera
w kameralnych grupach.



CHEŁMSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA
IM. MARII PAULINY ORSETTI



Zajęcia odbywają się w ramach akcji
„Lato z Cemex”

KRASNYSTAW. Ktoś zniszczył drzwi w Centrum Integracji Społecznej Sprawcy dostali szansę, nie skorzystali

- Akt wandalizmu czy próba włamania? - zastanawiają się w Centrum Integracji Społecznej w Krasnymstawie. W ubiegłym tygodniu ktoś uszkodził drzwi wejściowe do placówki. Sprawcy dostali nawet szansę, by samemu zgłosić się i naprawić szkodę. Nie skorzystali, więc teraz szuka ich policja.

Centrum Integracji Społecznej ma swoją siedzibę w Dworku Starościńskim w Krasnymstawie. Pięknie odremontowany kilka lat temu budynek jest jedną z atrakcji turystycznych miasta, miejscem chętnie odwiedzanych też przez samych mieszkańców Krasnegostawu (znajdują się tu place zabaw). CIS zajmuje się pomocą osobom bezdomnym, uzależnionych od alkoholu, czy długotrwale bezrobotnym w powrocie do tzw. normalnego życia. Do dziś zajęcia w Centrum ukończyło 112 osób. Placówka otrzymała ponad 5 mln zł dotacji w różnego rodzaju projektach. Do ubiegłego tygodnia wokół CIS panowały pozytywne emocje. Ktoś postanowił je jednak zburzyć. 1 sierpnia ok. 20.00 jacyś wandalie skopali drzwi wejściowe do Dworku, omal nie wybili w nich szyby. - Zwykły akt wandalizmu czy próba włamania? - zastanawiają się pracownicy CIS. Zajście zarejestrowały kamery monitoringu, a że widać na nich osoby małoletnie Centrum zaapelowało, by sprawcy zgłosili się do placówki celem pokrycia szkód do godziny 15.00 następnego dnia. Bezskutecznie. Sprawę przejęła więc krasnostawska policja. - Trwa ustalanie szczegółów zdarzenia - mówi **Anna Chuszcza**, rzecznik prasowa KPP w Krasnymstawie.

Sprawa zbulwersowała mieszkańców miasta. Na stronie Centrum Integracji Społecznej pojawiło się sporo komentarzy na ten temat.

- Jak młodzież nie wie, co ze sobą zrobić, to proponuję wolontariat, np. na rzecz bezdomnych zwierząt, albo w domu dziecka, albo podczas Chmielek. Można też wybrać się na zbiór owoców i sobie zarobić. Możliwości są. Tylko myślę, że ta młodzież nie jest zainteresowana takimi „głupotami”. Ale za to, co zrobili, powinni odpracować szkodę, np. kosząc trawniki lub sprząając chodniki. Niestety, jak znam życie, to skończy się na umorzeniu sprawy, bo sprawcy są nieletni lub rodzice pokryją koszt naprawy. A dzieciaki niczego ta sprawa nie nauczy - napisała Agnieszka.

- Jestem na placu z synkiem prawie codziennie. Policja przejeżdża, mijają i tyle. Zatrzymują się na 5 minut i patrzą na plac zabaw. Pilnują matek z dziećmi?! Może jakby raz, drugi wysiedli, podeszli, spisali, to by się młodzi ludzie bali dopuszczać takich czynów - przekonuje Agata.

- Fantazja ich poniosła, taki wiek, powinni naprawić szkodę, albo je odpracować, żeby nabrać ogłady i nauczyć się ponoszenia konsekwencji, ale stanę trochę w obronie młodzieży. Kiedy do głowy przychodzą głupie pomysły? Jak się człowiek nudzi. A co mają robić młodzi ludzie w tym mieście? Nie ma tu dla nich kompletnie żadnych zajęć i rozrywek, kto nie ma kasy żeby pojechać gdzieś na wakacje, imprezę, ten włóczy się po mieście. Żadnych imprez, zajęć, kompletnie nic, co mogłoby zainteresować młodzież - zauważa z kolei Wioletta.

A co Państwo o tym myślą? Czekamy na opinie pod adresem redakcja@nowytydzien.pl (kg)



KRASNYSTAW. Na razie jest łąką, ale radny... Za kościołem widzi strefę rekreacji

Kamil Hukiewicz, radny miasta Krasnostaw, wystąpił z pomysłem utworzenia stref rekreacji na działkach za kościołem pw. Świętego Franciszka Ksawerego, wzdłuż Ogrodów Biblijnych. - W naszym mieście miejsc do wypoczynku rodzin z dziećmi jest niewiele - argumentuje.

- Lato, ładna pogoda sprzyjają spacerom rodzin z dziećmi, odpoczynkowi na łonie natury. Niestety na terenie naszego miasta nie ma zbyt dużo takich miejsc, w których mieszkańcy mogliby odpoczywać i spędzać wolny czas - mówił **Kamil Hukiewicz** na ostatniej sesji rady miasta. - Krasnostawianie potrzebują miejsca, w którym z kanapką, napojem, czy kawą w ręku spędzą na świeżym powietrzu czas z bliskimi, znajomymi, dziećmi, zregenerują się.

Radny ma pomysł, gdzie w Krasnymstawie mogłaby powstać taka strefa rekreacji.

- Miasto dysponuje sporą, 9,5 ha działką położoną pomiędzy rzeką Wieprz a ul. Jezuicką, prowadzącą do ogródków działkowych, wzdłuż której biegnie Ogród Biblijny im. Jana Pawła II, zlokalizowany za kościołem pw. Św. Franciszka Ksawerego. Działka ta graniczy z blisko 4 ha działką należącą do Skarbu Państwa, którą miasto Krasnostaw mogłoby pozyskać - wskazywał Hukiewicz. - Na miejskiej działce znajduje się niewielki zbiornik wodny, który mógłby zostać wykorzystany przy tworzeniu w tym miejscu terenów rekreacyjnych. Niewątpliwie w koncepcji zagospodarowania tego miejsca można by ująć elementy małej architektury, przestrzeń do zabaw, place zabaw, miejsce do gry w ping-ponga,

w szachy, siłownię zewnętrzną, wiaty rekreacyjne, miejsce na ognisko czy do plażowania. Teren ten można by zagospodarować dodatkową roślinnością, krzewami czy drzewami, uzupełnić o ścieżki czy promenady - snuł swoją wizję radny.

Na zakończenie podał przykłady urządzenia przez gminy i to mniejsze od Krasnegostawu takich stref na swoim terenie. - Pierwszy to gmina Wojślawice w powiecie chełmskim, gdzie w pobliżu zalewu powstała tężnia solankowa, ścieżki, mosty, wiaty, ławki, czy pomosty. Drugi to liczące niespełna 8 tysięcy mieszkańców Luzino, w okolicach Wejherowa, gdzie w centrum stworzono niedawno ogród, którego nie powstydziliby się żadne duże miasto - przekonywał radny Hukiewicz.

Na sesji temat nie został podjęty, ale będziemy do niego wracać. (kg)

RUDNIK. Mają upragnioną świetlicę Maszów rozkwitnie kulturą

Dobiegła końca budowa Wiejskiego Domu Kultury w Maszowie - poinformował Paweł Kucharczyk, wójt gminy Rudnik. Inwestycja pochłonęła 1,1 mln zł.

Zadanie było częścią większej inwestycji obejmującej również termomodernizację budynku urzędu gminy Rudnik oraz wymianę instalacji elektrycznej w świetlicy wiejskiej w Bzowcu. - W sumie na projekt „Budowa oraz modernizacja obiektów użyteczności publicznej wraz z montażem instalacji OZE” pozyskaliśmy dofinansowanie w kwocie 1,3 mln zł z Rządowego Funduszu Polski Ład Program Inwestycji Strategicznych - mówi

Paweł Kucharczyk. Całkowita wartość wyżej wymienionych przedsięwzięć 1,8 mln zł, z czego 1,1 mln zł to koszt budowy Wiejskiego Domu Kultury w Ma-



szowie. - Wykonawcą zadania jest firma Inwex z siedzibą w Brodach Małych. Efekty prac robią wrażenie, a mieszkańcy Maszowa w końcu mają swoją upragnioną świetlicę. Oby służyła jak najlepiej - podkreśla wójt. (kg)

GMINA KRASNYSTAW. Karać czy dziękować? Średniowieczne naczynia w nielegalnej piaskowni



W Białce w gminie Krasnostaw, w pobliżu jednego ze stanowisk archeologicznych, ktoś nielegalnie kopał piasek. Spowodowało to osuwisko, które odsłoniło fragmenty średniowiecznych naczyń.

Kilkanaście dni temu chełmska delegatura Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie otrzymała zgłoszenie o niszczeniu przez nieznaną osobę stanowiska archeologicznego w miejscowości Białka (gmina Krasnostaw).

- W wyniku przeprowadzonych oględzin stwierdzono, że na terenie nieruchomości prowadzony był nieuregulowany prawnie pobór piasku. Dodatkowo, intensywne opady deszczu spowodowały

powstanie osuwiska ziemi w ścianie wyrobiska, odsłaniając w profilu grudki polepy oraz siedem fragmentów naczyń, które można datować na wczesne średniowiecze, to jest IX-XI wiek. Zebrane zabytki potwierdzają istnienie osady wczesnośredniowiecznej na tym terenie - informuje **Paweł Wira**, dyrektor chełmskiej delegatury WUOZ.

Wira dodaje, że położony w Białce duży kompleks leśny kryje kilka dobrze zachowanych cmentarzysk kurhanowych funkcjonujących w tym samym okresie historycznym, co osada, z której pochodzą odkryte właśnie naczynia gliniane. - Odkryte zabytki zostaną przekazane w depozyt do Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie - zapowiada P. Wira. (kg)

GORZKÓW. CSK szykuje kolejne wyprawy Pokochali wspólne podróże



Tylko w lipcu Centrum Społeczno-Kulturalne w Gorzkowie zorganizowało pięć wycieczek dla dzieci i młodzieży, a także dorosłych mieszkańców gminy. Bo jak się okazuje, gorzkowianie chcą zwiedzać, integrować się i już szykują się na kolejne wyprawy.

- Każdy z uczestników wycieczek mógł znaleźć coś odpowiedniego dla siebie - zapewnia **Monika Błędowska** z CSK w Gorzkowie. - Jedną z wycieczek, do mini zoo w Turce, była bezpłatna ponieważ została sfinansowana z gminnej komisji ds. rozwiązywania problemów alkoholowych. Skorzystało z niej 20

dzieci z terenu naszej gminy. Natomiast kolejne wycieczki były już odpłatne, zorganizowane we współpracy z Biurem Turystycznym „Teterycz Travel” z Zamościa - dodaje.

Pierwszą z nich był wyjazd do Jura Parku w Bałtowie, kolejną do wspomnianego mini zoo w Turce. - Trzecia odbyła się do Ojcowskiego Parku Narodowego i tu przeważały już osoby dorosłe i młodzież. Na kolejną wybraliśmy się do największego parku rozrywki w Polsce do Energylandii w Zatorze, a na ostatniej byliśmy w Zakopanem - opowiada Błędowska. - W planach mamy już kolejne wycieczki, bo chętnych nie brakuje - podkreśla. (kg)

IZBICA. Orzeł, piersiówka, średniowieczny pierścień. Zrobili sobie prezent na urodziny

Świętują i odkrywają kolejne skarby



Właśnie minęły trzy lata od powstania Stowarzyszenia Historyczno-Poszukiwawczego „Wolica”. Poszukiwacze skarbów z Izbicy na urodziny zrobili sobie najlepszy z możliwych prezentów - odkryli kolejne zabytkowe przedmioty - przedwojennego orła strzeleckiego, piersiówkę i pierścień z czasów średniowiecza.

12 lipca „Wolica” obchodziła trzecią rocznicę powstania. - Kiedy powstawała nasza grupa, nikt z nas nie przypuszczał, że wspólnie w tak krótkim czasie odkryjemy tak wiele cennych i niezwykłych przedmiotów w tym zabytków archeologicznych o szczególnym znaczeniu dla kultury. Mimo wielu przeciwności losu nigdy się nie poddaliśmy. Realizujemy naszą pasję i projekty, które mają za zadanie przybliżyć lokalnej społeczności jej historię - mówi **Wojciech Werus**, prezydent stowarzyszenia.

Wśród odkrytych przez członków „Wolice” skarbów są prawdziwe perełki, jak sztylet z epoki brązu (3500 lat p.n.e.), nausznicza gwoździowata (2500-3000 lat p.n.e.), topory bojowe od XII do XVI wieku, monety z czasów króla Jana Kazimierza z 1666 roku, szabla pruskiego żołnierza czy siodło pruskiego kawalerzysty.

Jakby tego było mało, w tygodniu, w którym „Wolica” świętowała trzylecie istnienia, poszukiwacze penetrujący z wykrywaczami metali lasy na terenie gminy Krasnystaw natrafili na kolejne skarby - orła strzeleckiego z okresu 20-lecia międzywojennego oraz... piersiówkę z wygrawerowanym napisem „Sierpień 1927”.

- Orzeł to protoplasta późniejszego „orzełka legionowego”. Zachowany w świetnym stanie i pięknej patynie, co zdarza się niezwykle rzadko - zauważa Werus. - Orzełek strzelecki powstał w roku 1913, kiedy to z polecenia komendanta głównego Związków Strzeleckich opracowano wzór orła na czapkę maciejówkę. Jego pierwowzorem był orzeł wojskowy z okresu Kongresówki. Pierwotny orzełek strzelecki nie posiadał korony. Istnieje kilka hipotez co do tego faktu. Według relacji majora Kazimierza Wiśniewskiego przyczyna braku korony na głowie orła jest prozaiczna. Projekt był wykonany z wosku lub miękkiego metalu i podczas niesienia do zatwierdzenia komendantowi korona ukruszyła się. Inna

teoria mówi o nawiązaniu w ten sposób do tradycji demokratycznych - dodaje.

Kolejne ciekawe znalezisko to fragment piersiówki z wygrawerowanym napisem „Sierpień 1927” oraz „Nagroda”. - Mogła należeć do żołnierza lub gajowego, który został nagrodzony za zasługi lub szczególne osiągnięcia - przypuszcza Werus i przypomina, że w okresie II RP gajowy odpowiadał nie tylko za mienie leśne, ale również za łapanie przestępców na polach czy łąkach na podległym mu terenie. - Szkoda, że nie udało nam się odnaleźć całej piersiówki, ale najważniejszy element mimo upływu prawie 100 lat może cieszyć nasze oczy. Kieliszek mimo wielu wgnieceń i lekkich zarysowań uda się odrestaurować. Sam grawer wykonano w niezwykle precyzyjny sposób - podsumowuje.

Nie minął tydzień od ww. odkrycia, a poszukiwacze z „Wolice” odnieśli kolejny sukces - natrafili na pierścień z brązu pochodzący najprawdopodobniej z XV lub początków XVI wieku. Co ciekawe, leżał ledwo przysypany ziemią na często uczęszczanej, leśnej ścieżce. - Mimo to zachował się w doskonałym stanie - podkreśla Wojciech Werus z „Wolice”. - Tego typu pierścienie, często potocznie nazywane solarnymi, były bardzo popularne w okresie późnego średniowiecza. Przedstawiały bardzo często różnego rodzaju motywy przyrodnicze, takie jak kwiaty, roślinność oraz proste wzory. Pierścienie takie posiadała głównie szlachta - dodaje.

Wszystkie znalezione zabytkowe czy przedstawiające historyczną wartość przedmioty odkrywcy z Izbicy zgłaszają do Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie, który decyduje o ich dalszym losie. Te, które wracają do Stowarzyszenia, trafiają jako eksponaty do tworzonych przez nie Izby Pamięci i Tradycji, która będzie działać w Izbicy.

Przy okazji swoich trzecich urodzin poszukiwacze z „Wolice” dziękują Nadleśnictwu Krasnystaw i Lasom Państwowym za wszystkie wydane zgody na poszukiwania. Lubelskiemu Konserwatorowi Zabytków za otwartość, wsparcie i pomoc. Gminie Izbica za zielone światło dla powstania na jej terenie Izby Pamięci i Tradycji Gminy Izbica. Wśród adresatów podziękowań kierowanych przez członków „Wolice” znalazła się również nasza redakcja i inne media, które informują o dokonanych odkryciach, promując tym samym wiedzę o historii regionu. (kg)

Razem z warszawiakami poszli w bój

Oddali hołd krasnostawianom poległym w powstaniu warszawskim

1 sierpnia, w 79. rocznicę wybuchu powstania warszawskiego, burmistrz Krasnegostawu Robert Kościuk oraz jego zastępca Lucjan Cichosz złożyli kwiaty oraz zapalili znicze pod tablicą upamiętniającą krasnostawskie ofiary tego heroicznego, ale tragicznego zrywu.

Tablica znajduje się na budynku zwanym Domem Sobieskich, stojącym na rogu ulic Żurka i Placu 3 Maja. Lokalizacja ta nie jest przypadkowa. - To tutaj mieszkała rodzina Wajszczuków. Edmund Wajszczuk był lekarzem i ordynatorem jednego z oddziałów krasnostawskiego szpitala. W czasie powstania trójka jego dzieci, Wojciech lat 15, Barbara lat 18 i Antoni lat 20, poniosła śmierć w walczącej stolicy - wyjaśnia **Joanna Sobstyl** z Urzędu Miasta Krasnystaw.

Pochodzących z Krasnegostawu i okolic powstańców warszawskich



było więcej. Przypominamy ich nazwiska: Stanisław Anusiewicz, Anna Berdecka, Franciszek Bereza, ks. Henryk Cybulski, Tadeusz Czerniejewski, Stefan Dąbrowski, Lucjan Drygiel, Antoni Dziedzic, Irena Ekstein, Sabina Eksztain, Stanisław Galle, Witold Gieł-

żyński, Tadeusz Jańczak, Wiktor Jeżo, Bogusław Kula, Jan Kulczycki, Romuald Kupiec, Wacław Około-Kulak, Stanisław Leśniewski, Janusz Radomski, Mieczysław Stelmach, Sławomir Szymański, Henryk Świątkowski, Julita Turek. (k)

SIENNICA RÓŻANA. Dokończą rewitalizację alejek

Zabytkowy park będzie jeszcze piękniejszy

1 mln zł trafi do gminy Siennica Różana z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków. Pieniądze pozwolą odbudować alejki znajdujące się w zabytkowym parku w Siennicy Różanej.

- Część alejek została wykonana w ramach rewitalizacji zabytkowego

dworu, którą zakończyliśmy w ubiegłym roku. Jednak przygotowany wtedy projekt obejmuje zdecydowanie większy zakres robót, które teraz wykonamy za pieniądze z rządowego funduszu. Przyznane środki powinny wystarczyć na pokrycie 98 procent kosztów, ale te będą znane dopiero po rozstrzygnięciu przetargu - poinform-

ował **Leszek Proskura**, wójt gminy Siennica Różana.

Wykonawca inwestycji ma zostać wyłoniony do końca tego roku, a wszystkie prace mają zostać przeprowadzone w 2024 r. Gmina Siennica Różana jest jednym z nielicznych wnioskodawców, którzy z RPOZ mają przyznany aż 1 mln zł. (k)

IZBICA. Pierwszy, ale nie ostatni

Spacer z lekcją historii

Koło Gospodyń Wiejskich „Orłowanie” zorganizowało „Spacer Pamięci”, podczas którego wspominano tragiczne wydarzenia z 1942 r., jakie miały miejsce w Orłowie Drewnianym.

Między marcem a kwietniem 1942 r. hitlerowcy zamordowali kilkudziesięciu mieszkańców Orłowa Drewnianego. Dziś o dramacie tym przypomina pomnik stojący w środku wsi. To przy nim kilka dni temu zebrał się mieszkańcy gminy Izbica na czele z poseł **Teresą Hałas**. O tragicznych wydarzeniach z II wojny światowej przypominał **Wojciech Werus** ze Stowarzyszenia Historyczno-Poszukiwawczego „Wolica”. Po okolicznych wystąpieniach uczestnicy przeszli z Orłowa Drewnianego do Krynicek, gdzie odbyła się



wspólna biesiada przy ognisku. Panie z KGW „Orłowania”, które zorganizowa-

ły wydarzenie, już planują kolejny spacer połączony z lekcją historii. (k)

KRASNYSTAW. Wciąż czekają na ciekawe pomysły

Nakręca film promujący miasto

Za nami pierwsze zebranie grupy, która ma przygotować video przewodnik po ciekawych miejscach w Krasnymstawie. Film ma mieć ok. 20 minut.

- Film ma w ciekawy sposób oprowadzić widza po interesujących historycznie, kulturowo, przyrodniczo i krajobrazowo miejscach naszego miasta - zapowiada **Marcin Wilkołazki**, wiceprzewodniczący Rady Miasta Krasnystaw i opiekun Młodzieżowej Rady Miasta Krasnystaw. - Video przewodnik ma też zachęcać i pokazywać możliwości aktywnego

wypoczynku w mieście. Na pierwszym spotkaniu wypracowaliśmy już wstępną mapę miejsc, rozkładając je próbnie na osi czasu projektu filmu, poczynając od wzgórz św. Jana i początków osady Szczekarzów, przez krasnostawski rynek, zespół dawnych budowli augustiańskich, kolegium pojezuickie i dworek starościn-ski, aż po „Chmielaki” oraz meandry Wieprza, miejską infrastrukturę rekreacyjno-sportową i na rezerwacie „Wodny Dół” kończąc - wylicza Wilkołazki.

Radny dodaje, że jeżeli ktoś chciałby jeszcze zgłosić propozycję jakiegoś ciekawego miejsca czy zwrócić uwagę na hi-

storię związaną z Krasnymstawem, wartą wspomnienia w przewodniku, wciąż może dołączyć do projektu. W pierwszym spotkaniu zespołu pracującego nad filmem promującym miasto, które odbyło się w Muzealnym, wzięli udział przedstawiciele młodzieżowej rady miasta (**Justyna Wysocka**, **Bartłomiej Sadowski**, **Magda Maklakiewicz** i **Karol Śmigasiewicz**), pełniący obowiązki dyrektora Muzeum **Tomasz Nagowski**, archeolog i historyk **Konrad Grochowski**, dyrektor Miejskiej Biblioteki w Krasnymstawie **Artur Borzęcki** oraz miejscy radni - **Marcin Wilkołazki** i **Kamil Hukiewicz**. (kg)

Konkurs już po raz szósty

Zabierz Nowy Tydzień na wakacje



Pani Magdalena w Czechach z „Nowym Tygodniem”

DIAGNOMATIC™
by
Pro-Project®

Wakacje w pełni! Wspólnie ze Stowarzyszeniem WeRWA życzymy, żeby były one udane, jak nigdy dotąd. Zapraszamy do wzięcia udziału w naszym dorocznym konkursie „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje”. Na zwycięzców czekają fantastyczne nagrody

ufundowane przez naszych sponsorów. Konkurs zostanie rozstrzygnięty w dwóch kategoriach. W pierwszej przedmiotem konkursu będzie jedno zdjęcie wykonane podczas aktualnych wakacji, czyli do 30 września.

Zdjęcie musi zawierać przynajmniej fragment pierwszej strony naszej gazety z widocznym logiem. Natomiast w kategorii „prezentacja” uczestnicy w maksymalnie 7 minut będą mogli opowiedzieć o swoich wakacjach oraz pokazać zdjęcia i filmiki. W obu kategoriach najważniejszy jest pomysł, bo przecież bardziej pomysłowo można pokazać wyjazd nad zalew w Żółtańcach niż np. zwiedzanie świątyni Angkor Wat w Kambodży. Na Państwa zdjęcia czekamy już teraz pod adresem poczty elektronicznej konkurs@nowytydzien.pl.

PERFUMERIA Basia
Perfumeria Basia
Chełm, ul. Lubelska 36

WBS
WSCHODNI BANK SPÓŁDZIELCZY W CHEŁMIE
Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie
Chełm, ul. I Pułku Szwoleżerów 9

ROMET Green-World
Piotr Tomaszewski
Chełm, ul. Lubelska 115

PRZEGLĄDY TECHNICZNE
SKP
3 Maja 18 A

KORONA
Ośrodek Szkolenia KORONA
Leszek Kaluźniak
Chełm
ul. Lwowska 24a

Stachniuk
SUPER OPTYK
Stachniuk SUPER OPTYK
Chełm, ul. Popieluszki 7

Krystyna
Biuro Usług Turystycznych Krystyna
Chełm, ul. Lwowska 13A

centrum
AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI
Centrum Akumulatorów i Klimatyzacji
Chełm, ul. Kolejowa 5

Iwona Szłapak
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA
Iwona Szłapak Agencja Ubezpieczeniowa
Chełm, ul. Starościńska 7

METRO
ul. Pijarska 5
Reklama

GALERIA DZIECIĘCA POKUSA
Galeria Dziecięca Pokusa
Chełm, ul. Okszowska 39

ELEKTROMET
Centrum Techniki Narzędziowej
ELEKTROMET
Chełm, ul. Żołnierzy I AWP 11

BHM
UNIQUE INTERIORS

Szkołka Wnukowie
Szkółka Wnukowie
Chełm, ul. Metalowa 16

CHEŁM
Śpiewali
„Dwieście lat”

Józefa Dynysiuk ukończyła 100 lat. Wciąż uwielbia czytać i spacerować



Wychowała ośmioro dzieci, дочекала się dwunastu wnuków, czternastu prawnuków i praprawnuka. Dobrej pamięci, energii i chęci do życia mógłby pozazdrościć jej niejeden młodszy o kilka dekad człowiek. W miniony wtorek, 1 sierpnia, Józefa Dynysiuk z Chełma obchodziła setną rocznicę urodzin.

Józefa Dynysiuk przyszła na świat 1 sierpnia 1923 roku w Rożdżałowie pod Chełmem, w domu Stanisławy (z domu Michałak, ur. 1891 r.) i Józefa Betiuków (ur. 1886 r.). Bliscy przypuszczają, że swoje imię odziedziczyła właśnie po tacie.

Państwo Betiukowie mieli w sumie siedmioro dzieci: 6 córek i syna. W Rożdżałowie pani Józefa uczęszczała do szkoły i dorastała. Swoją rodzinną miejscowość do dziś darzy wielkim sentymentem i bardzo lubi tam wracać.

W 1950 r. pani Józefa wyszła za mąż za **Jana Dynysiuka**, który również pochodził z Rożdżałowa. W 1951 r. roku przeprowadzili się do Chełma. Tu pracowali. Małżeństwem byli przeszło 40 lat, do momentu śmierci pana Jana w 1992 r. Doczekali się ośmiorga dzieci: 2 córek i 6 synów. Większość pozostała w Chełmie i jest znana przynajmniej starszemu pokoleniu chełmian, a już na pewno kibicom Chełmianki, bo synowie pani Józefy swego czasu byli filarami tej drużyny. Dziś najstarszy z nich ma nieco ponad 70 lat, najmłodszy ponad 50. Pani Józefa ma też 12 wnuków, 14 prawnuków, a także jednego praprawnuka.

- Mama zawsze kochała czytać. Dziś jest z tym problem, bo ma pew-

ne problemy ze wzrokiem. Opowiadała nam taką historię, że kiedy była młodą dziewczyną, a wiadomo, że nie było jeszcze wtedy prądu, to brała świecę, z tą świecą chowała się pod pierzyną i w jej świetle czytała książki. Żadnej pierzyny na szczęście nie spaliła - opowiada pani **Leokadia Dynysiuk**, córka.

Wielką pasją pani Józefy są też podróże. Dziś raczej te krótsze i pod opieką bliskich, ale nie zawsze tak było. W wieku 80 lat sama poleciała do Grecji. Była m.in w Bułgarii, na Węgrzech i w Ukrainie, zwiedziła też wiele polskich miast. Do dziś ma bardzo dobrą pamięć i jest sprawna. Kiedy tylko pogoda pozwala, wychodzi na spacer.

- Kocha dom, uwielbia ludzi. Zawsze ma do opowiedzenia mnóstwo rzeczy. Czasami śpiewa nam piosenki i mówi wierszyki sprzed 70 czy 80 lat, które zapamiętała. Mama uwielbia też chodzić, dlatego codziennie, chyba że pogoda jest bardzo niesprzyjająca, wychodzi na dwór. Sama schodzi z 3. piętra, opierając się na lasce, a spaceruje pod rękę z Panią Grażynką, która jest jej opiekunką. Wśród sąsiadek jest znana jako ta, która „lata wokół bloku” - śmieje się pani Leokadia.

O doniosłym jubileuszu szanownej Jubilantki nie zapomnieli władze miasta. W dzień urodzin panią Józefę poza jej najbliższymi odwiedziła sekretarz **Renata Cieplowicz** i dyrektor Departamentu Spraw Obywatelskich **Monika Zaborek-Turewicz**. Życzenia złożyła również posłanka **Anna Dąbrowska-Banaszek** oraz przedstawiciele MOPR i ZUS-u. Nasza redakcja również dołączyła się do tych serdeczności, życząc pani Józefie jeszcze wielu lat w zdrowiu i szczęściu.

(w, fot. UM Chełm)

Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-18, sobota 9-15



Co pół roku ROZDAJEMY WÓZEK

W losowaniu w styczniu 2024 r. wezmą udział wszystkie kupony z II półrocza 2023 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

REJOWIEC FABRYCZNY Miasto odpowiada internautom:

„Z siebie się śmiejecie”

Korzystając z obecności radnych i tego, że obrady są transmitowane w internecie, burmistrz Rejowca Fabrycznego Stanisław Bodys odniósł się na sesji do wpisów mieszkańców, które w ostatnim czasie pojawiały na Facebooku. Na jednej ze stron poświęconych miastu zamieszczono zdjęcia bałaganu przy jednym z osiedlowych śmietników, a komentujący żartowali, że to „wizytówka” Rejowca Fabrycznego.

- W przestrzeni publicznej pojawiają się zdjęcia, jak wyglądają „osiedlowe PSZOK-i” - mówił burmistrz. - Miasto nie ma obowiązku ich organizacji, a jedynie wskazuje teren. Nasz samorząd poszedł krok dalej, bo dodatkowo pomogliśmy w utwardzeniu tych terenów lub je utwardziliśmy. O tym, jak będzie to wyglądało, decydują mieszkańcy. Nawet nie prezisi wspólnot i spółdzielni, a my wszyscy. Żaden burmistrz, żaden prezydent miasta i żadna rada nie będzie tego organizować. Jeśli sami nie nauczymy się z tego korzystać, to tak będzie to wyglądało. My, jako miasto, staramy się pomagać. W szczególności w „Centrum”, gdzie po sobotnim targu śmieci są porzucane.

- To nie jest wizytówka miasta, to wizytówka nas samych. Zgodnie z przepisami, każdy właściciel nieruchomości, powinien wyznaczyć sobie plac i mieć tam swoje pojemniki. To, że miasto wyszło naprzeciw oczekiwaniom, bo wiadomo, że jest ciężko na „Wschodzie”, to tylko ukłon w stronę mieszkańców. To nieprzyzwyczajone, by atakować miasto z tego powodu

- skwitował radny Robert Szwed.

Burmistrz odniósł się także do internetowego wpisu, w którym mieszkańcy dziellili się opinią na temat inwestycji pod nazwą „Zielone rekreacyjne błonia osiedlowe” na os. „Wschód”. Niektórzy zwracali uwagę, że będzie to „kolejna polana ogrodzona siatką”.

- Mieszkańcy często zwracają się, aby wygrodzić miejsca dla dzieci, aby psy nie miały do tych terenów dostępu. Chodzi o higienę. Jak wiemy, miasto wsparło w tym projekcie Fundację Rozwoju Rejowca Fabrycznego: pożyczylimy pieniądze, które później Fundacja nam odda. Wykonanie błoni na os. Wschód to wieloletni postulat mieszkańców, którym zależało na tym, żeby był to teren ogrodzony, bezpieczny i czysty, bo dziś jak psy są wyprowadzane i że są te odchody każdy widzi. Nie pobieramy opłaty za psa, a idea była taka, żeby mieszkańcy zaopatrzyli się w woreczki i szpadelek. Z tym jest różnie. W ramach tej inwestycji będą podajniki z woreczkami, żeby właściciele mogli się zaopatrzyć i korzystać - mówił burmistrz.

Problemem, jak wspominał przewodniczący Szwed, jest nie tylko niesprzątanie właścicieli po swoich pasach, ale też podrzucanie worków ze śmieciami do publicznych koszy, dlatego miasto podjęło decyzję, że w wyznaczonych miejscach pojawią się nowe pojemniki, do których nie da się łatwo wrzucić worków.

- Możemy pisać na Facebooku i się naigrywać, ale to z siebie się śmiejemy. Przykre, ale prawdziwe. Najłatwiej coś wrzucić na Facebooka, ale na Facebooku nie rozwiążemy problemów naszego miasta - mówił przewodniczący. (w)

REJOWIEC FABRYCZNY Więcej za przedszkole

Rodzice dzieci uczęszczających do Przedszkola Miejskiego w Rejowcu Fabrycznym od września za każdą rozpoczętą dodatkową godzinę opieki zapłacą nie złotówkę, a 1,30 zł. Na ostatniej sesji zaproponowaną przez burmistrza podwyżkę przyjęła rada miasta.

Uchwałę w tej sprawie radni podjęli jednomyślnie. Opłata przedszkolna wzrosła z 1 zł do 1,30 zł za każdą godzinę pobytu dziecka powyżej pięciu godzin, które są bezpłatne. Jak wyjaśnił Robert Szwed, przewodniczący Rady Miasta, opłata ta od 10 lat nie była waloryzowana, a koszty związane z utrzymaniem placówki bardzo wzrosły. Wpływ na to miały m.in. wzrost pensji pracowników nie-

pedagogicznych, wyższe koszty ogrzewania i energii oraz utworzenie dodatkowego oddziału przedszkolnego. Jakis czas był on finansowany ze środków projektowych, ale gdy jego realizacja dobiegła końca, koszty spadły na miasto. Samorząd dokłada także do wynagrodzeń nauczycieli.

W ubiegłym roku miasto dopłaciło do oświaty ok. 3,5 mln zł. To mniej więcej tyle, ile wpływa do jego budżetu z tytułu dochodów w podatkach PIT i CIT. Dane Urzędu Miasta pokazują, że na przestrzeni ostatnich lat koszty związane z utrzymaniem przedszkola znacznie wzrosły. W 2018 r. wydatki placówki wynosiły 843 tys. zł; plan wydatków na ten rok to już 1,7 mln zł. W 2021 roku miasto dołożyło do funkcjonowania przedszkola ponad 1 mln zł. W roku 2022 była to kwota ponad 1,1 mln zł. Z kolei wydatki przedszkola w minionym roku to 1,5 mln zł, a jego dochody to zaledwie 400 tys. zł. Miesięczne wpływy z tytułu opłat ponoszonych przez rodziców są niewielkie. Na przestrzeni ostatnich kilku miesięcy wahały się od 1,1 do 3,4 tys. zł. (w)

Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. **Paweł Maciejczak**

**specjalista
ortodonta**

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA

USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl

**PROTEZY ZĘBOWE
ELASTYCZNE** CAŁKOWITE
SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK

NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelml.pl

500 338 200

**PRYWATNY GABINET
NEUROLOGOPEDYCZNY**
Ada Wróblewska

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu
- Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

KANA Katarzyna Kołodyńska

**Pobieranie
badań laboratoryjnych
w domu pacjenta**

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM
LUXMED W LUBLINIE

**SPECJALISTA
CHIRURGII I UROLOGII**

lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: wtorki od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań: **Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

**NOWA LOKALIZACJA PUNKTU POBRAŃ
BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE**
ul. Szymanowskiego 3

Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrań ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%

PON. - PT. 7:00 - 11:30
tel.: 506 682 410

ALAB
laboratoria
oznacza wiarygodność

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

**PRACOWNIA
PROTETYCZNA**

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

**WYKONAWSTWO
I NAPRAWA PROTEZ**

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

**GABINET ZDROWIA
PSYCHICZNEGO**

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

Zarezerwuj termin
swojego badania laboratoryjnego

Zapisz się:
ONLINE lub TELEFONICZNIE

Wybierz datę i godzinę

Chełm
• ul. Plac Kupiecki 12
• tel. 82 540 80 51

Krasnystaw
• ul. Czysta 3
• tel. 82 540 80 41

Letnie festiwale w pełni, co jeszcze przed nami?



W tym roku lato obfituje w wiele atrakcyjnych wydarzeń kulturalnych. Szczególną popularnością cieszą festiwale muzyczne. To nie tylko okazja by oddać się bezstrosce i szalonej zabawie w gronie przyjaciół, ale także szansa na spotkanie idoli, posłuchanie wybitnych artystów „na żywo” i skorzystanie z masy dodatkowych atrakcji oraz konkursów w ramach akcji Xperience Your Way. Specjalna strefa towarzyszy aż czterem imprezom: Sunrise Festival Kołobrzeg, SunFest Festival Kołobrzeg, OFF Festival Katowice, SBM Festival. Pierwsza z nich, święto muzyki elektronicznej, zakończyła się 24 lipca i zebrała znakomite recenzje.

Nad polskim morzem podczas SunFestu muzycznym emocjom oddawali się fani polskiego hip-hopu. Miłośników muzyki alternatywnej 4 sierpnia zgromadzi śląski OFF Festival, a wśród wykonawców będzie można posłuchać Pusha T, Slowdive, King Krule, Panda Bear and Sonic Boom. Z kolei w dniach 23-26 sierpnia na uczestników SBM Festival czeka kolejna dawka solidnego rapu. Na warszawskiej scenie wystąpią m.in. Mata, Sokół czy Żabson.

Koncerty wzbogacone są o wspomnianą już strefę Xperience Your Way. To miejsce, gdzie festiwalowicze mogą nabyć customowe koszulki, własnoręcznie

wykonają graffiti, zrobią szalone selfie czy ozdobią ciało tymczasowym tatuażem. Dodatkowo będzie można zagrać w kultową grę komputerową PONG czy złożyć pozdrowienia za pośrednictwem wielkiego telebimu. Strefa daje także okazję osobom palącym poznać jedną z mniej szkodliwych alternatyw dla palenia, jaką są podgrzewacze tytoniu, np. GLO. Warto też śledzić profile społecznościowe Xperience Your Way, gdyż w ramach organizowanego tam konkursu oprócz zestawów podwójnych biletów, zwycięzcy mogą liczyć na bezpłatny przejazd na festiwal i samochód z kierowcą do dyspozycji przez cały czas trwania imprezy.



w ogrodzie

Ogród warzywny na małej przestrzeni

Jeśli jedyne, co mamy do dyspozycji, to kilka metrów kwadrato-
wych powierzchni przed naszym
domem, to wcale nie musimy za-
siewać tego trawą i rezygnować
z posiadania własnego ogrodu.
Warzywa można uprawiać na
małych przestrzeniach, nawet na
balkonie czy parapecie. Wymaga
to trochę pracy i pomysłowo-
ści, ale myślę, że możliwość
jedzenia własnoręcznie wyho-
dowanych warzyw warta jest
odrobiny zachodu. I warto, jeśli
chcielibyśmy to wprowadzić od
przyszłego sezonu, pomyśleć i
zaplanować to już teraz.

Żeby uprawiać własne warzywa jedy-
ne, czego potrzebujemy, to światło sło-
neczne, woda i ziemia. A je można „zmie-
ścić” wszędzie. Oto kilka pomysłów na
to jak zmaksymalizować uprawę warzyw
nawet na najmniejszej przestrzeni.

Rozważ uprawę w grządkach podwyższonych

Grządki podwyższone, na przykład w
postaci drewnianych skrzyń, to dobry
pomysł zarówno dla małych, jak i dużych
ogrodów. Porządkują przestrzeń, pozwa-
lają na mniejsze odstępki między rzęda-
mi, sprawiają, że ziemia, na której rosną
warzywa, nie jest udeptywana, ułatwiają
wszelkie zabiegi ogrodnicze i pielęgnację
oraz dają nam kontrolę nad tym, czym ją
wypełniamy (krótko mówiąc – dają nam
możliwość stworzenia własnej gleby).
Można je zrobić we wszelkich rodzajach
i kształtach, a do środka wsypać skoszo-
ną trawę, liście, gałęzie czy nawet nasze
odpadki kuchenne. Na górze, jak zawsze,
warto jest rozłożyć kilkucentymetrową
warstwę kompostu, aby wprowadzić ma-
terię organiczną i życie glebowe.

Przy planowaniu rozstawienia skrzyń
warto wziąć pod uwagę **naświetlenie**
naszej przestrzeni i zaznaczyć sobie miej-
sca, gdzie będą rosły warzywa cieniulub-
ne i te, które potrzebują dużo słońca oraz
zrobić między nimi przynajmniej **30-cen-
tymetrowe ścieżki**. Pamiętajmy też, że
skrzynie mogą się **szybciej nagrzewać**, a
tym samym wymagać od nas regularne-
go i częstszego nawadniania.

Uprawiaj w donicach

Uprawa w donicach i wszelkiej maści
pojemnikach to także dobry sposób,
aby „poszerzyć” nieco naszą przestrzeń
ogrodową i możliwości uprawy. Prak-
tycznie wszystko można do nich sadzić
(odradzałabym jedynie dynie i wysokie

odmiany pomidorów), musimy jednak
dostosować wielkość i wysokość pojem-
nika do systemu korzeniowego oraz do
rozmiaru dorosłej rośliny i upewnić się,
że ma on na dnie otwory odpływowe.
Zioła i warzywa liściowe mogą rosnąć
nawet w małych doniczkach czy wiszą-
cych koszach, jednak dla pomidorów,
papryk, ogórków czy warzyw korzenio-
wych warto jest postarać się o większe.
Do uprawy ziemniaków nadadzą się np.
worki z ziemią.

Przy uprawie w donicach nie jest tak
istotne sprawdzanie nasłoneczniania,
gdyż pojemniki można swobodnie prze-
stawić z miejsca na miejsce, jednak
częściej będziemy musieli **podlewać**,
być może nawet kilka razy na dobę w
bardzo upalne dni. Gdy nie mamy na
to czasu, można rozważyć wymieszanie
ziemi z tzw. hydrozelem, podlewanie
kropelkowe, a już na pewno warto za-
ściółkować. Należy też dobrze **zaplano-
wać nawożenie**, bo ziemia w pojemniku
będzie jedynym źródłem pożywienia dla
rośliny przez cały okres jej wegetacji.
Można przed wysiewem wymieszać ją z
wolno uwalniającym się nawozem, a w
okresie intensywnego wzrostu i owoco-
wania dokarmiać rośliny np. gnojówkami
roślinnymi.

Uprawiaj wertykalnie

Tzw. vertical gardening to jeden z
najgorętszych trendów w światowym
ogrodnictwie. Wprawdzie w naszych
sklepach ogrodniczych nie da się jeszcze
kupić zbyt wielu konstrukcji do **uprawy
wertykalnej**, ale zawsze można pokusić
się o zrobienie ich samemu (np. beczka
czy gruba plastikowa rura z wyciętymi
otwornicą dziurami doskonale nadaje się
do uprawy truskawek).



Uprawa wertykalna to jeden z naj-
lepszych sposobów na oszczędność
miejsc w ogrodzie.

Jednak uprawa wertykalna to nie tylko
wymyślne konstrukcje, ale także zwy-
czajne **podpory** w postaci bambusowych
tyczek, siatek czy drewnianych albo me-
talowych krat, znakomite do uprawy

ogórków, dyni, melonów (w przypadku
odmian wielkoowocowych owocom trze-
ba będzie zapewnić dodatkowe podpo-
ry), groszku, fasolnika czy fasoli tycznej.
Do uprawy warzyw pnących możemy też
wykorzystać nasze ogrodzenia czy płoty.



W donicach można uprawiać niemal
wszystko, warto jednak dostosować
wielkość pojemnika do systemu korze-
niowego i rozmiaru rośliny.

Dobieraj odpowiednie odmiany

Jeśli nasza przestrzeń ogrodowa jest
ograniczona, to warto w pierwszej ko-
lejności uwzględnić warzywa, które są
w sklepach w naszej okolicy **trudno do-
stępne** albo bardzo **drogie** (np. karczochy,
melon czy szparagi). Kolejną rzeczą
może być **łatwość w uprawie** i tu prym
wiodą zioła. W zasadzie przy żadnym nie
powinniśmy napotkać na jakieś wielkie
problemy, a większość z nich może ro-
snąć w dużym zagęszczeniu. Inne kryte-
ria, jakie możemy wziąć pod uwagę, to
długość okresu wegetacyjnego i wybiera

**Uprawa współrzędna to nic in-
nego jak sianie i sadzenie obok
siebie roślin tak, aby uzyskać
z takiego połączenia jakąś dodat-
kową korzyść. Samo umieszczanie
różnych gatunków w swoim
sąsiedztwie już jest wystarczają-
cą korzyścią, bo monokultura
nie jest zjawiskiem spotykanym
w warunkach naturalnych. A Na-
tura zawsze była, jest i będzie
mądrzejsza od nas. A od mą-
drzejszych warto się uczyć.**

W warunkach naturalnych rośliny ro-
sną obok siebie w sposób **nieprzypad-
kowy**. Każda z nich ma inną funkcję,
co innego zabiera, dodaje i oddaje. Jedna
będzie miała za zadanie gromadzić azot,
inna swoim długim korzeniem będzie
wyciągać z głębszych warstw gleby
wymyte składniki pokarmowe, jeszcze
inna będzie zadarniała podłoże, a kolejna

Kolejne miejsca zajęli: 2. **Przemysław
Kwapisz** (Nielisz) - 8380 g, 3. **Krzysztof
Kozaczuk** (Chełm) - 8290 g., 4. **Artur
Wróblewski** (Chełm) - 8200 g, 5. **Marek
Stocki** (Chełm) - 7145 g, 6. **Krzysztof
Antoszek** (Nielisz) - 6750 g.

III Grand Prix w spławiku

(30 lipca) Na Bugu w Woli Uhruskiej
odbyły się trzecie zawody okręgowe
z cyklu Grand Prix w dyscyplinie spławik-
kowej. Prym wiedli wędkarze zrzeszeni
w dwóch nadbużańskich kołach. Wyniki:
1. **Andrzej Sołtys** (Włodawa) - 7060 g,
2. **Marcin Wojtiuk** (Włodawa) - 6810 g,
3. **Grzegorz Zalewski** (Wola Uhruska) -
4655 g, 4. **Marek Kupisz** (Wola Uhruska)

Z KALENDARZA KSIĘŻYCOWEGO OGRODNIKA

W tym tygodniu (7 – 12 sierpnia)

Poniedziałek: W ten dzień Księżyc wchodzi w III kwadrę i warto wstrzymać się z
większością prac ogrodniczych

Wtorek: Kwadra uprawy; dobry czas na prace pielęgnacyjne w ogrodzie, tj. wyry-
wanie chwastów, niszczenie szkodników i nawożenie roślin; szczególnie warto w
tym dniu o opryski przeciwko chorobom grzybowym; dobry dzień na zbiór warzyw
korzeniowych i owoców

Środa: Kwadra uprawy; nadal dobry czas na prace pielęgnacyjne w ogrodzie; do-
skonale czas na zbiór roślin korzeniowych

Czwartek: Kwadra uprawy; ciąg dalszy zabiegów pielęgnacyjnych, chociaż w ten
dzień warto wstrzymać się z podlewaniami

Piątek: Kwadra uprawy; nadal kontynuujemy prace pielęgnacyjne; doskonały czas
na zbiór warzyw korzeniowych

Sobota: Kwadra uprawy; ciąg dalszy zabiegów pielęgnacyjnych; nadal doskonały
czas na zbiór roślin korzeniowych

* opracowano na podstawie „Ekologicznego poradnika Księżycowego”
wg koncepcji Zbigniewa Przybyłaka

odmiany wczesne (czyli te, które mają
najkrótszy), **odporność** lub **tolerancyj-
ność na choroby** oraz wzrost (w przy-
padku małych ogrodów postawiłabym na
odmiany **karłowe**, zwłaszcza jeśli chodzi
o pomidory, a odmianą najbardziej godną
polecenia jest Rumba Ożarowska).

Stosuj uprawę współrzędną i ciągłą rotację

Uprawa współrzędna, której głów-
nym celem jest zazwyczaj ochrona przed
szkodnikami, nabiera w małych ogrodach
innych funkcji – tu chodzi o maksymalne
wykorzystanie dostępnej przestrzeni. Na-
sze zasiewy projektujemy tak, aby: **obok
roślin wysokich** (pomidory, ogórki, bób)
umieszczać te **znoszące** lub **lubiące za-
cienienie** (bazylię, szpinak, sałatę); się
razem **rośliny szybko wschodzące i o
krótkim okresie wegetacyjnym** z tymi
długo wschodzącymi i rosnącymi (np.
rzodkiewkę z pietruszką czy marchew-
ką). Między warzywami warto jest także
umieszczać rośliny ozdobne. **Nagietki**
czy **aksamitki**, oprócz tego, że zwabia
nam zapylacze, spełnią też inne funkcje
(odciągną szkodniki i zredukują liczbę ni-
cieni żerujących na korzeniach warzyw).

Kolejną ważną kwestią jest **ciągła rota-
cja**. Gdy tylko coś znika nam z grządki,
wysiewajmy natychmiast coś innego. Miejmy

też zawsze w zanadru rozsadę w wielodo-
niczkach. Można wysiewać różne warzywa
dosłownie po kilka nasion co parę dni, by
zawsze mieć co dosadzać, gdy akurat zwo-
lni nam się miejsce w ogrodzie.

Przy tak intensywniej uprawie **trudno**
będzie nam **zachować właściwy pło-
dozmian**, dlatego przygotujmy się na
to, że wcześniej czy później czekają nas
choroby grzybowe czy atak szkodników.
Jeśli jakiś problem wystąpi na dużą skalę
(np. zaraza ziemniaczana czy mączniak),
zaprzeżajmy na jakiś czas (przynajm-
niej na rok) uprawy roślin dla niego ży-
wicielskich. Bądźmy też przygotowani na
wyczerpywanie się z ziemi **składników
pokarmowych**. Wygospodarujmy miej-
sca na kompostownik, róbmy gnojówki
roślinne i raz na jakiś czas wysiejmy po-
plon z roślin bobowatych.

Ostatnią już rzeczą, o której warto
wspomnieć przy okazji tego tematu, jest
kwestia naszych osobistych upodobań
i preferencji. Gdy ogranicza nas prze-
strzeń, to jedyne, co powinniśmy się
i sadzić, to warzywa, które lubimy my
i nasza rodzina. Nie ma sensu mieć na
grządkach dziesięciu rodzajów sałat, jeśli
wiemy, że i tak nie zostaną one zjedzone.
Skoncentrujmy naszą energię i czas na
tych warzywach, których smak sprawia
nam przyjemność.

Gardeninka

Po co nam uprawa współrzędna?

zbawiała zapylacze. Można to zaobser-
wować praktycznie wszędzie. Dobrym
przykładem jest chociażby trawnik. Jeśli
zauważyliśmy, że zaczyna pojawiać się na
nim koniczyna, to, uwierzcie mi, ona nie
została „wysłana” tam po to, aby zrobić
Wam na złość, ale chce dokarmiać Waszą
trawę azotem, który gromadzi w swoich
broadawkach korzeniowych. Natura ma
swoje sposoby, aby dbać o swoje „dzieci”.
My jej możemy w tym albo przeszkadzać,
albo pomagać.

Zjawisko wzajemnego oddziaływania na
siebie roślin nazywa się **allelopatią** (może
być zarówno dodatnia, jak i ujemna), per-
makulturowcy mówią o sianiu i sadzeniu
w tzw. **gildiach**. Bez względu na to, jak to
nazwiemy, faktem jest, że możemy to wy-
korzystać, dobierając rośliny tak, aby na-
wzajem jak najbardziej się wspierały, albo
przynajmniej sobie nie przeszkadzały. Tu
warto brać pod uwagę takie czynniki jak
zwabianie, odstraszanie czy dezorienta-

cja szkodników, przyciąganie zapylaczy,
wzbogacanie gleby w składniki odżywcze,
typ i tempo wzrostu czy rodzaj systemu
korzeniowego.

W literaturze przedmiotu czy chociaż-
by w Internecie można znaleźć bardzo
wiele zestawień o takim korzystnym
i niekorzystnym oddziaływaniu roślin na
siebie. One będą się często między sobą
różnić, bo tu naprawdę wchodzi w grę
bardzo wiele zmiennych, a często moż-
na też z różnych przesłanek wyciągnąć
niepoprawne wnioski. Jednak jest kilka
„pewniaków”, co do których zgadzają
się wszyscy (np. marchew - cebula, bu-
rak - groch czy tzw. „Trzy Siostry”, czyli
dynia - fasola - kukurydza). Ale warto też
próbować zestawiać, eksperymentować
i wyciągać wnioski ze swoich obserwacji
samemu. Nawet jak coś wtedy pójdzie nie
po naszej myśli, to już, jak wspominałam
wyżej, unikanie monokultury jest samo
w sobie wartością dodaną. **Gardeninka**



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Feederowe Mistrzostwa w PZW Dorohusk

(29 lipca) Na rzece Bug w Dorohu-
sku odbyły się Mistrzostwa Koła PZW
Dorohusk w wędkarstwie feederowym.
Rywalizowano w dwóch trzygodzin-
nych turach. Zwycięzcą zawodów, po
zaciętej walce, okazał się **Andrzej Nafal-
ski**, broniąc tym samym tytułu Mistrza
Koła z roku ubiegłego. Jedyne małymi
punktami wyprzedził on **Waldemara Ko-
walczyka**, który złowił największą rybę

zawodów - klenia o długości 37 cm. Na
trzecim stopniu podium uplasował się
Jerzy Dyczko.

Chełmianie dominowali w Nieliszu

(22-23 lipca) Wędkarze z koła Sum
wzięli udział w zawodach gruntowych
na zbiorniku w Nieliszu na zaproszenie
tamtejszego koła. Gospodarze okazali
się gościnni, bo zawodnicy z chełmskie-
go koła zdominowali czołówkę. Wygrał
Mateusz Dawidek (Chełm) - 10920 g.

Co, gdzie, kiedy?

Afisz kulturalny

Repertuar Centrum Kultury Filmowej „Zorza” w Chełmie (wszystkie seanse w Kinie Zorza, ul. Strażacka)

7 sierpnia, poniedziałek
13:00 Mavka i strażnicy lasu
15:00 Lassie. Nowe przygody
17:30 Meg 2: Głębia (2D napisy)
20:00 Mission: Impossible - Dead Reckoning - Part One

8 sierpnia, wtorek
13:00 Lassie. Nowe przygody
15:15 Mavka i strażnicy lasu
17:05 Zorza 17:30 Mission: Impossible - Dead Reckoning - Part One
20:30 Meg 2: Głębia (3D napisy)

9 sierpnia, środa
13:00 Mavka i strażnicy lasu
15:00 Lassie. Nowe przygody
17:30 Meg 2: Głębia (2D napisy)
20:00 Mission: Impossible - Dead Reckoning - Part One

10 sierpnia, czwartek
13:00 Lassie. Nowe przygody
15:15 Mavka i strażnicy lasu
17:30 Mission: Impossible - Dead Reckoning - Part One
20:30 Meg 2: Głębia (3D napisy)

11-13 sierpnia - KINO NIECZYNNE

14 sierpnia, poniedziałek
13:00 Kicia Kocia
14:30 Mavka i strażnicy lasu
17:00 Pajęczyna
19:00 Oppenheimer

Program wakacyjnych wydarzeń w Chełmskiej Bibliotece Publicznej

7 sierpnia, godz. 9.00–11.10 - Mój kumpel robot - zajęcia z robotyki dla dzieci w wieku 6-8 lat - Fundacja CEMEX „Budujemy przyszłość”. Zapisy pod numerem telefonu: 82 564 26 55; godz. 11.00 - projekcja filmowa dla dzieci i młodzieży - sala widowiskowa (ul. Partyzantów 40); godz. 12.00 -14.10 - W krainie kodów i szyfrów - zajęcia z robotyki dla dzieci w wieku 9-12 lat - Fundacja CEMEX „Budujemy przyszłość”. Zapisy pod nr telefonu: 82 564 26 55; godz. 14.00 - Literatura w duchu ekologii - Dyskusyjny Klub Książki dla Dzieci i Młodzieży

8 sierpnia, godz. 10.00 - Opowieść na plastrze drewna - warsztaty kreatywne dla dzieci. Liczba miejsc ograniczona. Zapisy pod numerem telefonu: 82 564 26 55

9 sierpnia, godz. 9.00-11.10 - MATA-matyka radosna – zajęcia z robotyki dla dzieci w wieku 6-8 lat Fundacja CEMEX „Budujemy przyszłość”. Zapisy pod nr telefonu: 82 564 26 55; godz. 10.00 - Wakacje dla seniora - seans filmowy we współpracy ze Stowarzyszeniem We-RWA; godz. 12.00 -14.10 - Zrobotyzowani - zajęcia z robotyki dla dzieci w wieku 9-12 lat - Fundacja CEMEX „Budujemy przyszłość”. Zapisy pod numerem telefonu: 82 564 26 55

10 sierpnia, godz. 10.00 - projekcja filmu dla dzieci i młodzieży - sala widowiskowa (ul. Partyzantów 40)

Kino letnie „Pod gwiazdami”

Chełmski Dom Kultury oraz Muzeum Ziemi Chełmskiej zapraszają w każdy czwartek sierpnia na seanse filmowe na dziedzińcu muzeum przy ul. Podwalnej. Seanse odbywają się około godz. 20.30, tuż po zapadnięciu zmroku. W razie deszczu projekcje będą odwoływane. Kolejny seans 10 sierpnia, kolejny seans - film pt. „Malena”. Wstęp wolny.

Chadek Summer Art

Już niebawem ChDK wystartuje z kolejną serią warsztatów dla najmłodszych CHADEK SUMMER ART. To idealna okazja, by spędzić końcówkę wakacji w kreatywny i pełen magii sposób. **Termin warsztatów: 21-25 sierpnia, wstęp wolny, ale obowiązują zapisy, a te ruszą 7 sierpnia od godz. 10.** W ramach tego wydarzenia przygotowaliśmy dla Was także darmowe spektakle i seanse filmów animowanych. Więcej informacji na stronie chdkchełm.pl.

Sierpień w Muzeum Ziemi Chełmskiej

9 sierpnia, Lubelska 56A, godz. 10 - Papier, nożyce, trochę talentu - zrobisz w muzeum nieco zamętu. Warsztaty dla dzieci, na których uczestnicy poznają różnorodność sztuki wycinankarskiej. Stworzą wycinankę sylwetową „silhouette”, łącząc ją z tradycyjną wycinanką regionu chełmskiego. Zajęcia przeznaczone dla dzieci w wieku 6-13 lat.
10 sierpnia, ul. Lubelska 56A, godz. 12 - Zdobienie naczyń glinianych - podczas warsztatów dzieci poznają techniki zdobienia naczyń oraz własnoręcznie pomalują miseczki, używając farb akrylowych. Zajęcia dla dzieci w wieku szkolnym; godz. 12 - wycieczka do ruin wieży w Bieławinie (obowiązuje zakup

biletu w kasie Muzeum, zbiórka na parkingu przy Oczyszczalni Ścieków MPGK - uczestnicy zapoznają się z historią średniowiecznej wieży oraz badaniami

archeologicznymi prowadzonymi w tym miejscu. Na zajęcia w MZCh obowiązują zapisy - nr tel. 82 565 26 93; zajęcia płatne - 10 zł/os. (opr. w)

Wernia

stowarzyszenie

HEŁMСКА BIBLIOTEKA PUBLICZNA

IM. MARII PAULINY ORSETTI W CHEŁMIE

SEANSE

słonecznych filmów,

czyli

lekkie, łatwe i przyjemne

kino na wakacje!

Środy

2, 9, 16, 23 i 30 sierpnia

Godz. 10.00

w Chełmskiej Bibliotece Publicznej

ul. Partyzantów 40

Wstęp wolny

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 7.08.-13.08.2023

PONIEDZIAŁEK 7 SIERPNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.15 Dziedzictwo (82) - serial, Turcja 06.05 Klan (4154) - telenowela, Polska 06.30 Leśniczówka (709) - telen., Polska 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Studio Raban - magazyn, Polska 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 10 (129) - serial, Polska 09.40 Komisarz Alex 3 (37) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (163) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (50) 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 13.00 Tajemnice zwierząt (3/6) - serial 14.00 Krawcowa z Madrytu (4/17) 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (83) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 18.00 Ranczo 4 (46) - serial obycz., Pol. 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Velvet (23) - serial obycz., Hiszp. 21.30 Co mogą martwi jeńcy - film dokumentalny, Polska 2010 22.30 Arena poglądów - public. 23.30 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2023 00.15 Morderstwo w Orient Expressie - film krym., Wielka Brytania 1974 02.30 Hotelowa miłość - kom., USA 2008 04.10 Wszystko, co o tobie wiemy - film dokumentalny, Hiszpania 2021 05.00 Zakończenie programu	05.30 M jak miłość (1667) - serial, Pol. 06.25 Klasztorne smaki według Remigiusza Rączki: Salezianie z Oświęcimia - magazyn kulinarny 06.55 Rodzinka.pl (206): Trzymaj się za portfel! - serial kom., Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Okrasa łamie przepisy: Kuchnia polska. Królewska kuchnia myśliwska - mag. kulinarny, Pol. 2023 11.50 Barwy szczęścia (2812) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akcyjowa 38 (148/200) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (166): Miłosne gniazdko - serial fab.-dok., Polska 15.05 M jak miłość (1721) - serial, Polska 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (275) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akcyjowa 38 (149/200) - telen. 19.30 Na sygnale (447): Tu i teraz 20.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.00 U Pana Boga za piecem - komedia, Polska 1998, reż. Jacek Bromski 22.55 Stanley H (3/4) - serial krym., Hol. 23.55 Żywiec Białoruś! - film biograficzny, Polska 2012 01.55 Bolivar (27/69) - serial, Kolumbia 02.55 O mnie się nie martw 12 (9/13) 03.50 Złotopolscy (106): Koncesja 04.25 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (752): Syn marnotrawny - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (753): Hiena - serial fab.-dok., Polska 09.40 Sekrety rodziny (178): Bliskie więzy - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1230): Miłość czy ni cuda - serial paradok., Polska 11.40 Gliniarze (542): Rodzina jest wszystkim - serial paradok., Polska 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1029): Karolina po tym jak zakochuje się w chłopaku przyjaciółki, zostaje przez nią oskarżona o pobicie 14.40 Dlaczego ja? (1076): 38-letnia kobieta chce ustalić, czy jej nowy partner rzeczywiście zgwałcił jej córkę - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (693): Eskalacja - serial 17.40 Sekrety rodziny (331) - serial, Pol. 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Anioły i demony - thriller, USA 2009, reż. Ron Howard 23.00 Patrol - dramat sensac., USA 2006 02.00 Ewolucja planety małp - film SF, USA/Wielka Brytania/Kanada 2014	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Ukryta prawda (739) - serial, Pol. 07.00 SOS. Ekipy w akcji (31/60) - serial 08.00 Kuchenne rewolucje: Stare Czar-nowo, Czarny Bawół - rozr. 08.55 Ten moment (21/40) - serial, Pol. 09.30 Sekrety życia (31/41) - serial, Pol. 10.30 Kuchenne rewolucje: Bąków, Chata po Zboju - rozr., Polska 2016 11.30 Ukryta prawda (1229) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1313) - serial, Pol. 13.40 Szpital (770) - serial paradok., Pol. 14.45 Szpital (666) - serial paradok., Pol. 15.50 Kuchenne rewolucje: Białystok, James Bomba-Lina - rozr. 16.55 Ukryta prawda (740) - serial, Pol. 17.55 Ukryta prawda (1230) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku: Królík z chorizo z zielonymi warzywami 20.15 Na Wspólnej (3671) - serial, Polska 20.55 Millionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Od kołyski aż po grób - film sensacyjny, USA 2003, wyk. Jet Li, DMX 23.35 Gladiator - dramat hist., USA/Wielka Brytania/Malta/Maroko 2000 02.55 Grzesznica (5/8) - serial, USA 03.55 Uwaga! - magazyn reporterów 04.15 Zamieszkać na plaży - rozr. 04.45 Recepta na stary dom 2 - rozr. 05.15 Jak to jest zrobione? (12/26)	06.00 Strażnik Teksasu (139) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (140) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3621) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Hardkorowy lombard (92) - serial 11.20 Hardkorowy lombard (93) - serial 11.50 Policjantki i Policjanci (68) 12.55 Detektywi w akcji (109): Tajemniczy stalker/Fobia - serial, Polska 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1028) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1029) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (689) - serial krym., Polska 21.00 Zawód ratownik: TOPR - magazyn 21.05 Predator - film sensacyjny, USA 1987, reż. John McTiernan, wyk. Arnold Schwarzenegger, Kevin Peter Hall, Elpidia Carrillo, Carl Weathers 23.30 Dobry, zły i martwy - film sensacyjny, USA 2015, reż. Timothy Woodward Jr., wyk. Johnny Messner 01.20 Fabryka jedzenia (9) - serial 01.50 Fabryka jedzenia (10) - serial 02.20 Śmierć na 1000 sposobów (8) 02.50 SuperLudzie (7) - serial dok., Pol. 03.20 SuperLudzie (8) - serial dok., Pol. 03.50 Trans World Sport - magazyn 04.55 SuperLudzie (9) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (496) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (251) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (688) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (923) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (1026) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1027) - serial, Pol. 11.00 Sprzątaczkę (9/12) - serial, Polska 11.45 Rozwód. Walka o wszystko (40-ost.) - serial paradok., Polska 12.45 Szpital (689) - serial paradok., Pol. 13.45 Sąd rodzinny (204) - serial, Pol. 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (15/30) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (1014) - serial, Pol. 16.55 SOS. Ekipy w akcji (1/60) - serial 17.55 Szpital (901) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1020) - serial 20.00 Idealny facet dla mojej dziewczyny - komedia romantyczna, Polska 2009, reż. Tomasz Konecki, wyk. Marcin Dorociński, Magdalena Boczerska, Izabela Kuna 22.45 Kocha, lubi, szanuje - komedia romantyczna, USA 2011, reż. Glenn Ficarra, John Requa, wyk. Steve Carell, Ryan Gosling, Julianne Moore 01.05 Ted 2 - komedia, USA 2015, reż. Seth MacFarlane, wyk. Mark Wahlberg, Amanda Seyfried, Jessica Barth, Patrick Stewart 03.30 Matężństwo pełne tajemnic (1/8) 04.25 Druga strona medalu 2: Anna Komorowska - talk-show, Pol. 2010 04.55 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (5, 6) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (637) 09.00 Kurierzy (18) 10.00 Zbuntowany anioł (11, 12) 12.00 Zaklinaczka duchów (18, 19) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (210, 211) 16.00 Kurierzy (19, 20) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (639, 640) 20.00 Odrzut - film sensacyjny, Kanada 2011 22.00 Wilk wojny - film sensacyjny, Chiny 2015 23.55 Pocałunek smoka - dramat, USA/Francja 2001 01.55 Dzielnica strachu 4 (128): Dom pod czarnym bocianem 02.55 Lombard. Życie pod zastaw 5 (208) 03.55 Zobacz to!: Taki jest świat 8 05.00 Nash Bridges (9)	08.40 Milo (48, 49) 09.05 Bing (2, 3, 4) 09.45 Toru Superlis (7, 8) 10.00 Baranek Shaun (80, 81) 10.30 Grizzly i lemingi (55, 56) 10.45 Kot-o-ciaki 2 (5, 7) 10.55 Basia (7, 8) 11.35 Bing (5, 6) 11.50 Smerfy (46, 47) 12.50 Dinopociąg (14, 15) 14.00 Pino-kio i przyjaciele (16, 17) 14.35 Fantastyczne lato Mikołajka (42, 43) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (44) 16.40 Grizzly i lemingi (57, 58) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru (3, 2, 4, 5) 19.05 Psi Patrol 3 (1, 2) 20.00 Kurierzy (21) 21.00 Dzielnica strachu 4 (127, 128) 23.00 Wstydlive choroby 3 (9, 10) 01.00 Dzielnica strachu 4 (125)	06.00 Nowa Scena Śmiechu 2 06.10 Scena Śmiechu 06.55 Przygody Merlina 3 (31): Kryształowa grota 07.50 Złotopolscy (527, 528) 08.50 Doktor Quinn 4 (8): Obietnica, obietnica 09.50 Komisarz Rex 7 (102, 103) 11.50 Katastrofy w przestworzach (37, 67, 173) 15.00 Asteroida: Wielkie uderzenie - film katastroficzny, Kanada 2015 16.55 Jednostka Specjalna „Duna” 14 (6, 7) 19.05 Kto da więcej? (7, 8) 20.00 Falszery - thriller, USA 2014 21.55 Krwawa zemsta - film sensacyjny, USA 2011 23.35 Żmijowisko (1, 2) 01.50 Serce - serduszek - dramat, Polska 2014 04.10 MiłośćKropka. pl 2 (7, 8) 05.55 Zakończenie programu	05.25 Detektywi. Na zlecenie 4 (2) 06.10 Express 06.25 Nauka jazdy 2 06.55 Ukryta prawda (750) 07.55 Szpital (494, 495) 09.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10 10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (12) 11.55 Królowe życia 3 (10) 12.45 Królowe życia 11 (50, 51) 13.40 Ukryta prawda (693, 694) 15.45 Express. Pogoda 16.05 DeFacto 9 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 9 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 3 18.40 Żłomowisko PL 5 (12) 19.45 Express. Pogoda 20.05 Usterka 13 (3) 20.40 Zakup w ciemno 21.45 Express. Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.05 Kocha, lubi, pasuje	06.00 Detektywi w akcji (81) 07.00 Wzór 3 (52, 53) 08.55 Kobra - oddział specjalny (13, 14) 11.00 Więzienie (9, 10) 12.05 Miodowe lata (71, 80): Krawczyk przeciwko Norkowi; Kanalersi 14.00 Policjantki i Policjanci (177, 178) 16.00 Hawaje 5-0 (14, 15) 18.00 Strażnik Teksasu (152, 153) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (189, 190) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (191) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (407) 00.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (408) 01.05 Wzór (10) 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka kobiet - mecz towarzyski: Polska - Turcja 08.30 Boks 11.00 Siatkówka kobiet - mecz towarzyski: Polska - Turcja 13.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 15.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 17.50 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: Arka Gdynia - Polonia Warszawa 21.00 Tenis: Turniej ATP w Toronto - mecz 1. rundy gry pojedynczej 23.00 Tenis: Turniej ATP w Toronto - mecz 1. rundy gry pojedynczej 01.00 Tenis: Turniej ATP w Toronto - mecz 1. rundy gry pojedynczej 03.00 Tenis: Turniej ATP w Toronto - mecz 1. rundy gry pojedynczej 05.00 Boks - magazyn sportowy

www.nowytydzien.pl

PROGRAM TV

21

eprasa.pl fdd2395856

WTOREK 8 SIERPNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.15 Dziedzictwo (83) - serial, Turcja 06.05 Klan (4155) - telenowela, Polska 06.30 Leśniczówka (710) - telen., Polska 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 10 (130) - serial, Polska 09.40 Komisarz Alex 3 (38) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (164) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (51) 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 13.00 Tajemnice zwierząt (4/6) - serial 14.00 Krawcowa z Madrytu (5/17) 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (84) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 18.00 Ranczo 4 (47) - serial obycz., Pol. 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Velvet (24) - serial obycz., Hiszp. 21.30 Stulecie Winnych (12) - serial, Pol. 22.30 Osiecka (9/13) - serial, Polska 23.30 Casus beli. Po co komu ta wojna? - film dok., Polska 2022 00.40 Magazyn śledczy Anity Gargas 01.15 Przez ciasto do serca - komedia, USA 2018, reż. Peter DeLuise 02.50 Morderstwo w Orient Expressie - film krym., Wielka Brytania 1974 05.00 Zakończenie programu	04.35 Na dobre i na złe (750): Krew z krwi - serial obyczajowy, Polska 05.30 M jak miłość (1668) - serial, Pol. 06.25 Koniec nie jest końcem - rep. 06.55 Rodzinka.pl (207): Metka mnie drapała... - serial kom., Polska 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Natura bez granic (9) - serial, Pol. 11.50 Barwy szczęścia (2813) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjowa 38 (149/200) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (167): Miejsce na Ziemi - serial fab-dok., Polska 15.05 M jak miłość (1722) - serial, Pol. 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (276) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacjowa 38 (150/200) - telen. 19.35 Na sygnale (448): Zranione serce - serial fab-dok., Polska 20.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.00 Galimatias, czyli kogel-mogel 2 - komedia obyczajowa, Polska 1989 22.50 Stanley H (4-ost.) - serial, Hol. 00.05 Cena prawdy - thriller, USA 2008 02.00 Bolivar (28/69) - serial, Kolumbia 03.00 Max Factor - film dok., USA 2018 04.00 Zakończenie programu	04.50 Disco Gramy - muz., Polska 2022 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (754): Na wybiegu - serial fab-dok., Pol. 09.10 Malanowski i partnerzy (755): Igraszki z ogniem - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (179): Kryzys wieku średniego - serial, Polska 10.40 Dlaczego ja? (1231): Podwójny błąd Adama o mało nie kosztował Barbary życia - serial, Polska 11.40 Gliniarze (543): W Pogoni za zemstą - serial paradok., Polska 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1030) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1077) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (694) - serial, Polska 17.40 Sekrety rodziny (332) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Transformers: Ostatni rycerz - film SF, USA/Chiny/Kanada 2017, reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg 23.20 Diabło. Wyścig o wszystko - film sensacyjny, Polska 2019, reż. Michał Othowski, Daniel Markowicz 01.40 Jumanji: Przygoda w dżungli - film przygodowy, USA/Australia/Indie/Kanada/Wielka Brytania 2017, reż. Jake Kasdan 04.10 Zjedz Alaskę - magazyn, Pol. 2010	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Ukryta prawda (740) - serial, Pol. 07.00 Doradca smaku: Królík z chorizo z zielonymi warzywami 07.10 SOS. Ekipy w akcji (32/60) 08.00 Kuchenne rewolucje: Białystok, James Bomba-Lina - rozr. 08.55 Ten moment (22/40) - serial, Pol. 09.30 Sekrety życia (32/41) - serial, Pol. 10.30 Kuchenne rewolucje: Chłastawa, Karczma Cykada - rozr., Pol. 2016 11.30 Ukryta prawda (1230) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1314) - serial, Pol. 13.40 Szpital (771) - serial paradok., Pol. 14.45 Szpital (667) - serial paradok., Pol. 15.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 16.55 Ukryta prawda (741) - serial, Pol. 17.55 Ukryta prawda (1231) - serial, Pol. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3672) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Barry Seal, król przemytu - film biograficzny, USA/Japonia 2017 23.50 Kuba Wojewódzki - talk-show 00.55 Co za tydzień - magazyn 01.35 Wewnętrzny wróg (10/13) - serial 02.35 Szpital (166) - serial paradok., Pol. 03.35 Uwaga! - magazyn reporterów 03.55 Zamieszkać na plaży - rozr. 04.25 Recepta na stary dom 2 - rozr. 04.55 Jak to jest zrobione? (13/26) 05.20 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Strażnik Teksasu (141) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (142) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3622) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Hardkorowy lombard (93) - serial 11.20 Hardkorowy lombard (94) - serial 11.50 Policjantki i Policjanci (69) 12.55 Detektywi w akcji (110): Tajemnica czaszki/Pechowe obrączki 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1029) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1030) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (690) - serial krym., Polska 21.00 Zawód ratownik: MOPR 21.05 Wzórza mają oczy - horror, USA/Francja/Rumunia 2006, reż. Alexandre Ajá, wyk. Michael Bailey Smith, Tom Bower, Ted Levine 23.30 Piramida - horror, USA 2014, reż. Grégory Levasseur, wyk. James Buckley, Ashley Hinshaw 01.20 Fabryka jedzenia (11) - serial 01.50 Fabryka jedzenia (12) - serial 02.50 Małżeństwo na 1000 sposobów (9) 02.50 Trans World Sport - magazyn 03.55 SuperLudzie (9) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (13) - serial dok., Pol. 04.55 SuperLudzie (14) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (497) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (252) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (689) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (924) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (1028) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1029) - serial, Pol. 11.00 Sprzątaczk (10/12) - serial, Pol. 11.45 SOS. Ekipy w akcji (1/60) - serial 12.45 Szpital (690) - serial paradok., Pol. 13.45 Sąd rodzinny (205) - serial, Pol. 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (16/30) - serial fab-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (1015) - serial, Pol. 16.55 SOS. Ekipy w akcji (2/60) - serial 17.55 Szpital (902) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1021) - serial, Pol. 20.00 Johnny English - komedia sensacyjna, Wielka Brytania/Francja 2003, reż. Peter Howitt, wyk. Rowan Atkinson, John Malkovich, Natalie Imbruglia, Ben Miller, Douglas McFerran 21.55 Bękarty wojny - dramat wojenny, USA/Niemcy 2009, reż. Quentin Tarantino, wyk. Brad Pitt, Mélanie Laurent, Christoph Waltz, Eli Roth, Michael Fassbender 01.00 Dracula: Historia nieznaną - horror, USA/Japonia 2014, reż. Gary Shore, wyk. Luke Evans, Sarah Gadon, Dominic Cooper, Art Parkinson 02.50 Małżeństwo pełne tajemnic (2) 03.55 Mój sąsiad morderca 7 (15/20) 04.55 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (6, 7): Miłość bez granic. Summer i Sharky 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (638) 09.00 Kurierzy (19) 10.00 Zbuntowany anioł (12, 13) 12.00 Zaklinaczka duchów (19, 20) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (211, 212) 16.00 Kurierzy (20, 21) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (640, 641) 20.00 Porwanie - film sensac., USA 2011 22.05 Zaginiona - thriller, USA 2012 00.05 Twarze w tłumie - thriller, USA/Fr./Kanada 2011 02.05 Dzielnica strachu 4 (129): Zakładnik 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (209) 03.55 Zobacz to!: Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (9) 05.00 Nash Bridges (10)	09.05 Bing (5, 6, 7) 09.45 Toru Superlis (8, 9) 10.00 Baranek Shaun (81, 82) 10.30 Grizzly i lemingi (57, 58) 10.45 Kot-o-ciaki 2 (7, 8) 10.55 Basia (8, 9) 11.35 Bing (8, 9) 11.50 Smerfy (47, 48) 12.50 Dinopociąg (15, 16) 14.00 Pinokio i przyjaciele (17, 18) 15.00 Fantastyczne lato Mikołajka (43, 44) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (26, 19) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (45) 16.40 Grizzly i lemingi (59, 60) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru (4, 5, 6, 7) 19.05 Psi Patrol 3 (2, 3) 20.00 Kurierzy (22) 21.00 Dzielnica strachu 4 (128, 129) 23.00 Biznes się kręci - komedia, Fr./Belg. 2019 01.00 Dzielnica strachu 4 (126)	06.00 Przypadek Jana Pampucha - etiuda filmowa, Polska 2021 06.15 Scena śmiechu 06.55 Przygody Merlina 3 (32): Odmieniona 07.50 Złotopolscy (529, 530) 08.50 Doktor Quinn 4 (9) 09.50 Komisarz Rex 7 (104, 105) 11.50 Katastrofy w przestworzach (38, 68, 174) 15.00 Arktyczna apokalipsa - film katastroficzny, USA 2019 16.55 Jednostka Specjalna „Duna” 14 (7) 19.05 Kto da więcej? (9, 10) 20.00 Poranek kojota - komedia, Polska 2001 22.05 Sędzia Dredd - film SF, USA 1995 00.00 Uciekinier - dramat, USA 2012 02.45 Zero - dramat, Polska 2009 05.10 MiłośćKropka. pl 2 (9) 05.55 Zakończenie programu	05.25 Detektywi. Na zlecenie 4 (3) 06.10 Express 06.25 Nauka jazdy 2 06.55 Ukryta prawda (751) 07.55 Szpital (496, 497) 09.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10 10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (13) 12.00 Królowe życia 3 (10, 11) 13.30 Ukryta prawda (695, 696) 15.45 Express, Pogoda 16.05 DeFacto 9 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 10 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 3 18.40 Złomowisko PL 5 (13) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Usterka 13 (4) 20.40 Zakup w ciemno 21.45 Express, Pogoda 22.00 Ciężarówka przez RPA 23.00 99 - Gra o wszystko. VIP 3 00.00 Mamma mia!	06.00 Detektywi w akcji (82) 07.00 Wzór 3 (54) 08.00 Wzór (55) 08.55 Kobra - oddział specjalny (15, 16) 11.00 Więzienie (11, 12) 12.05 Miodowe lata (83, 85): Azor; Ukryte kamery 14.00 Policjantki i Policjanci (179, 180) 16.00 Hawaje 5-0 (16, 17) 18.00 Strażnik Teksasu (154, 155) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 3 (24) 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (1) 22.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (2) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (409) 00.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (410) 01.00 Wzór (11) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 08.30 Boks 11.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 13.00 Trans World Sport 14.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: Arka Gdynia - Polonia Warszawa 16.30 Atleci - mag. sportowy 17.00 Tenis: Turniej ATP w Toronto - mecz 1. rundy gry pojedynczej 19.00 Tenis: Turniej ATP w Toronto - mecz 1. rundy gry pojedynczej 21.00 Tenis: Turniej ATP w Toronto - mecz 1. rundy gry pojedynczej 23.00 Tenis: Turniej ATP w Toronto - mecz 1. rundy gry pojedynczej 01.00 Tenis: Turniej ATP w Toronto - mecz 1. rundy gry pojedynczej 03.00 Tenis: Turniej ATP w Toronto - mecz 1. rundy gry pojedynczej 05.00 Boks

ŚRODA 9 SIERPNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.15 Dziedzictwo (84) - serial, Turcja 06.05 Klan (4156) - telenowela, Polska 06.25 Leśniczówka (711) - telen., Polska 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Życiowe wybory - serial dok., Pol. 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo (1) - serial obycz., Polska 09.40 Komisarz Alex 3 (39) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (165) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (52) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Rok w ogrodzie extra - magazyn 13.00 Tajemnice zwierząt (5/6) - serial 14.00 Krawcowa z Madrytu (6/17) 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (85) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 18.00 Ranczo 4 (48) - serial obycz., Pol. 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Velvet (25) - serial obycz., Hiszp. 21.30 Stulecie Winnych (13) - serial, Pol. 22.30 Osiecka (10/13) - serial, Polska 23.25 Szożnicy - dramat wojenny, Wielka Brytania 2014 01.10 Tajemnice rodu Valentów (15/22) 02.15 Tajemnice rodu Valentów (16/22) 03.15 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży 03.45 Czyste ręce - film dok., USA 2019 04.45 Zakończenie programu	04.35 Na dobre i na złe (751): Miłość matki - serial obyczajowy, Polska 05.30 M jak miłość (1669) - serial, Pol. 06.25 Pozyteczni.pl - magazyn 06.55 Rodzinka.pl (208): Rollercoaster - serial komediowy, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Wędrowiec polski: Bieszczady 11.50 Barwy szczęścia (2814) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjowa 38 (150/200) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (168): Zbłąkany wędrowiec - serial fab-dok., Polska 15.05 M jak miłość (1723) - serial, Pol. 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (277) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacjowa 38 (151/200) - telen. 19.30 Na sygnale (449): Uwaga na paszożyty - serial fab-dok., Polska 20.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.00 Oszustki - komedia, USA 2019 22.50 Podwójna tożsamość (1/6) 00.00 Rodzina do wynajęcia - komedia, Francja/Belgia 2015 01.50 Bolivar (29/69) - serial, Kolumbia 02.50 Echo serca 2 (31) - serial, Polska 03.40 Echo serca 2 (32) - serial, Polska 04.25 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (756): Krew na rękach - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (757): Zagubiona dziewczyna - serial 09.40 Sekrety rodziny (180): Czarna wdowa - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1232): Kwiat lipy 11.40 Gliniarze (544): Plebania - serial 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1031): Psycholog z tytułem doktora zakochuje się w mechaniku, który chce, żeby jego córka przestała tyle czytać i kiedyś przejęła po nim warsztat - serial paradok., Polska 14.40 Malanowski i partnerzy (758): Kobieta w średnim wieku odkrywa, że jej ukochany mąż jest bigamistą 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (695): Cyngiel - serial 17.40 Sekrety rodziny (333) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Jumanji: Następny poziom - film przygodowy, USA 2019 22.45 Babskie wakacje - kom., USA 2017 00.30 Zawiesz - kom., USA/Australia 2004 02.40 Nasz nowy dom - reality show 03.40 Nasz nowy dom - reality show	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Ukryta prawda (741) - serial, Pol. 07.00 Doradca smaku: Omlet z warzywami i sałatka z mandarynek 07.10 SOS. Ekipy w akcji (33/60) 08.00 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Karuzela Smaku - rozr., Pol. 2018 08.55 Ten moment (23/40) - serial, Pol. 09.30 Sekrety życia (33/41) - serial, Pol. 10.30 Kuchenne rewolucje: Malbork, Karczma Zamczysko - rozr. 11.30 Ukryta prawda (1231) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1315) - serial, Pol. 13.40 Szpital (772) - serial paradok., Pol. 14.45 Szpital (668) - serial paradok., Pol. 15.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 16.55 Ukryta prawda (742) - serial, Pol. 17.55 Ukryta prawda (1232) - serial, Pol. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3673) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Jestem legendą - film SF, USA/Australia 2007, reż. Francis Lawrence 23.35 Saga „Zmierzc” - Księżyc w nowiu - film fantasy, Australia/USA 2009, reż. Chris Weitz 02.20 Kwatery Hitlera (9/10) - serial 03.25 Uwaga! - magazyn reporterów 03.45 Zamieszkać na plaży - rozr. 04.15 Recepta na stary dom 2 - rozr. 04.45 Jak to jest zrobione? (14/26) 05.15 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Strażnik Teksasu (143) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (144) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3623) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 10.50 Hardkorowy lombard (94) - serial 11.20 Hardkorowy lombard (95) - serial 11.50 Policjantki i Policjanci (70) - serial obyczajowy, Polska 12.55 Detektywi w akcji (111): Akt desperacji/Blondynka z bonusem 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1030) - serial obyczajowy, Polska 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1031) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (691) - serial krym., Polska 21.00 Air Force One - thriller, USA/Niemcy 1997, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Harrison Ford, Gary Oldman, Glenn Close, Jürgen Prochnow, Liesel Matthews 23.45 Wróg publiczny - dramat sensacyjny, USA 1998, reż. Tony Scott, wyk. Gene Hackman, Will Smith, Jon Voight, Lisa Bonet, Stuart Wilson 02.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (498) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (253) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (690) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (925) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (1030) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1031) - serial, Pol. 11.00 Sprzątaczk (11/12) - serial, Polska 11.45 SOS. Ekipy w akcji (2/60) - serial 12.45 Szpital (691) - serial paradok., Pol. 13.45 Sąd rodzinny (206) - serial, Pol. 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (17/30) - serial fab-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (1016) - serial, Pol. 16.55 SOS. Ekipy w akcji (3/60) - serial 17.55 Szpital (903) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1022) - serial, Pol. 20.00 Morderstwo w Białym Domu - film sensacyjny, USA 1997, reż. Dwight H. Little, wyk. Wesley Snipes, Diane Lane, Daniel Benzali 22.20 Wataha 3 (3/6) - serial, Polska 23.30 Wygrać ze śmiercią - film sensacyjny, USA 1990, reż. Bruce Mal-muth, wyk. Steven Seagal, Kelly LeBrock, Bill Sadler, Frederick Coffin 01.30 Milion sposobów, jak zginąć na Zachodzie - western komediowy, USA 2014, reż. Seth MacFarlane, wyk. Seth MacFarlane 03.55 Druga strona medalu 2: Izabela Malysz - talk-show, Polska 2010 04.30 Druga strona medalu: Jacek Olszewski - talk-show, Polska 2009 04.55 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (7, 8) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (639) 09.00 Kurierzy (20) 10.00 Zbuntowany anioł (13, 14) 12.00 Zaklinaczka duchów (20, 21) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (212, 213) 16.00 Kurierzy (21, 22) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (641, 642) 20.00 Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 1 - dramat, USA 2014 22.40 G.I. Jane - dramat, USA/Wielka Brytania 1997 01.05 Lombard. Życie pod zastaw 5 (210) 02.05 Dzielnica strachu 4 (130): Anioł zemsty 03.05 Zobacz to!: Na jedwabnym szlaku (4) 03.40 Taki jest świat 8 04.20 Z archiwum policji (10) 05.00 Nash Bridges (11)	09.45 Toru Superlis (9, 10) 10.00 Baranek Shaun (82, 83) 10.30 Grizzly i lemingi (59, 60) 10.45 Kot-o-ciaki 2 (8, 10) 10.55 Basia (9, 10) 11.35 Bing (11, 12) 11.50 Smerfy (48, 49) 12.50 Dinopociąg (16, 17) 14.00 Pinokio i przyjaciele (18, 19) 14.35 Fantastyczne lato Mikołajka (44, 45) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (19, 20) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (46) 16.40 Grizzly i lemingi (61, 62) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru (6, 7, 8, 9) 19.05 Psi Patrol 3 (3, 4) 20.00 Kurierzy (23) 21.00 Dzielnica strachu 4 (129, 130) 23.00 Zemsta frajerów - następne pokolenie - komedia, USA 1992 00.55 Lombard. Życie pod zastaw (20)	06.00 Nowa Scena Śmiechu 2 06.10 Scena śmiechu 06.55 Przygody Merlina 3 (33): Zamek Fyrien 07.50 Złotopolscy (531, 532) 08.50 Doktor Quinn 4 (10) 09.50 Komisarz Rex 8 (106, 107) 11.50 Katastrofy w przestworzach (39, 69, 175) 15.00 Burzowy armagedon - film SF, USA 2015 16.55 Jednostka Specjalna „Duna” 14 (9) 19.05 Kto da więcej? (11, 12) 20.00 Intruz - film SF, USA/Szwajcaria 2013 22.35 Skazany na bluesa - dramat, Polska 2005 00.35 Ostatnie dni na Marsie - thriller SF, Wielka Brytania/Irlandia 2013 02.40 Supermarket - thriller, Polska 2012 04.15 MiłośćKropka. pl 2 (10, 11) 05.55 Zakończenie programu	06.10 Express 06.25 Nauka jazdy 2 06.55 Ukryta prawda (752) 07.55 Szpital (498, 499) 09.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10 10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (14) 12.00 Królowe życia 3 (12) 12.40 Królowe życia 5 (1) 13.30 Ukryta prawda (697, 698) 15.45 Express, Pogoda 16.05 DeFacto 9 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 3 18.40 Złomowisko PL 5 (14) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Usterka 13 (5) 20.40 Zakup w ciemno 21.45 Express, Pogoda 22.00 Nic do ukrycia 2 (1) 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 00.05 Diabelnie boskie	06.00 Detektywi w akcji (83) 07.00 Wzór (56, 57) 08.55 Kobra - oddział specjalny (1, 2) 11.00 Więzienie (13, 14) 12.05 Miodowe lata (84, 50): Jajeczko Faberge; Ciocia Jadzia 14.00 Policjantki i Policjanci (181, 182) 16.00 Hawaje 5-0 (18, 19) 18.00 Strażnik Teksasu (156) 19.00 Strażnik Teksasu (157) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (3) 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (4) 22.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (5) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (411) 00.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (412) 01.05 Wzór (12) 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka kobiet - mecz towarzyski: Polska - Turcja 08.30 Boks 10.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 12.00 Konferencja prasowa PGNiG Superligi w piłce ręcznej mężczyzn - transmisja 13.00 KOTV Classics - mag. bokserski 14.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 15.50 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1. rundy: Sandecja Nowy Sącz - Garbarnia Kraków 19.20 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1. rundy: Motor Lublin - Lech II Poznań 22.00 Tenis: Turniej ATP w Toronto - mecz 2. rundy gry pojedynczej 23.00 Tenis: Turniej ATP w Toronto - mecz 2. rundy gry pojedynczej 01.00 Tenis: Turniej ATP w Toronto

CZWARTEK 10 SIERPNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.15 Dziedzictwo (85) - serial, Turcja 06.05 Klan (4157) - telenowela, Polska 06.25 Leśniczówka (712) - telen., Polska 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Pełnia wiary - magazyn religijny 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo (2) - serial obycz., Polska 09.40 Komisarz Alex 4 (40) - serial, Pol. 10.40 Ojciec Mateusz 13 (166) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (53) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.40 To się opłaca - magazyn 13.00 Tajemnice zwierząt (6-ost.) 14.00 Krawcowa z Madrytu (7/17) 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (86) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 18.00 Ranczo 4 (49) - serial obycz., Pol. 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Ojciec Mateusz 26 (340) - serial 21.30 Sprawa dla reportera - magazyn 22.30 Magazyn śledczy Anity Gargas 23.05 Resortowe dzieci - cykl rep. 23.35 Ocaleni - reality show 00.40 Tajemnice rodu Valentów (17/22) 01.45 Tajemnice rodu Valentów (18/22) 02.50 Urodzeni zwycięzcy - dramat obyczajowy, USA 2015 04.45 Zakończenie programu	04.30 Na dobre i na złe (752): Złamane serca - serial obycz., Polska 05.25 M jak miłość (1670) - serial, Polska 06.20 Tańcząca ze światem - Tunezja 06.55 Rodzinka.pl (209): Normalna polska rodzina - serial kom., Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Jan Sebastian Bach - Kantata sakralna „Brich dem Hungregen dein Brot” (BWV 39) - koncert, Polska 2023 11.45 Barwy szczęścia (2815) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akcjaowa 38 (151/200) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (169): Opowieść wigilijna - serial fab. dok., Polska 15.05 M jak miłość (1724) - serial, Pol. 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (278) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacjaowa 38 (152/200) - telen. 19.35 Na sygnale (450) - serial, Polska 20.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.10 Przrzeczenie - dramat historyczny, USA/Hiszpania 2016 23.35 Pracownik miesiąca - komedia, USA 2004, reż. Mitch Rouse 01.25 Cena prawdy - thriller, USA 2008 03.25 Enklawa strachu (5/8) - serial 04.20 Enklawa strachu (6/8) - serial 05.05 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (758): Przekłete mieszkanie - serial, Pol. 09.10 Malanowski i partnerzy (759): 72 godziny - serial fab.-dok., Pol. 09.40 Sekrety rodziny (181): Sposób na kryzys - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1233): Dwie koleżanki postanawiają śledzić swoich mężów, którzy pod pretekstem pracy znikają nocami 11.40 Gliniarze (545): Ekolog - serial 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1032): Alina za wszelką cenę próbuje wyswatać chorobliwie nieśmiałego syna - serial paradok., Polska 14.40 Dlaczego ja? (1079) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (696) - serial, Polska 17.40 Sekrety rodziny (334) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Skąd wiesz? - komedia, USA 2010, reż. James L. Brooks 22.45 Azyl - thriller, USA 2002, reż. David Fincher, wyk. Jodie Foster 01.10 Gra o wszystko - dramat biograficzny, Chiny/Kanada/USA 2017 04.10 Zjedz Alaskę - magazyn, Pol. 2010	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Ukryta prawda (742) - serial, Pol. 07.00 Doradca smaku - magazyn 07.10 SOS. Ekipy w akcji (34/60) 08.00 Kuchenne rewolucje - rozr. 08.55 Ten moment (24/40) - serial, Pol. 09.30 Sekrety życia (34/41) - serial, Pol. 10.30 Kuchenne rewolucje: Czeladź, Lawendowy Dom - rozr., Pol. 2017 11.30 Ukryta prawda (1232) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1316) - serial, Pol. 13.40 Szpital (773) - serial paradok., Pol. 14.45 Szpital (669) - serial paradok., Pol. 15.50 Kuchenne rewolucje: Porto di mare, Trzebinia - rozr., Polska 2018 16.55 Ukryta prawda (743) - serial, Pol. 17.55 Ukryta prawda (1233) - serial, Pol. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku: Pieczony pszcąg w soli z orzeźwiającą salsą - mag. kulinarny, Polska 2023 20.15 Na Wspólnej (3674) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Kuchenne rewolucje: Chorów - Bistro Aę - program rozr., Pol. 2022 22.45 Siostry - komedia, USA 2015 01.05 Barry Seal, król przemytu - film biograficzny, USA/Japonia 2017 03.30 Uwaga! - magazyn reporterów 03.50 Zamieszkać na plaży - rozr. 04.20 Recepta na stary dom 2 - rozr. 04.50 Jak to jest zrobione? (15/26) 05.15 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Strażnik Teksasu (145) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (146) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3624) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Hardkorowy lombard (95) - serial 11.20 Hardkorowy lombard (96) - serial 11.50 Policjantki i Policjanci (71) 12.55 Detektywi w akcji (112): Twarz sprawcy/Skradziona tożsamość 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1031) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1032) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (692) - serial krym., Polska 21.00 Szklanką po łapkach - komedia, USA 1996, reż. Rick Friedberg, wyk. Leslie Nielsen, Nicollette Sheridan, Charles Durning, Marcia Gay Harden, Barry Bostwick 22.50 Siła i honor - dramat obyczajowy, USA 2000, reż. George Tillman Jr., wyk. Robert De Niro, Cuba Gooding Jr., Charlize Theron, Aunjanue Ellis, Hal Holbrook 01.30 Śmierć na 1000 sposobów (8) 01.55 Śmierć na 1000 sposobów (9) 02.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (499) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (254) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (691) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (926) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (1032) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1033) - serial, Pol. 11.00 Sprzątaczk (12-ost.) - serial, Pol. 11.45 SOS. Ekipy w akcji (3/60) - serial 12.45 Szpital (692) - serial paradok., Pol. 13.45 Sąd rodzinny (207) - serial, Polska 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (18/30) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (1017) - serial, Pol. 16.55 SOS. Ekipy w akcji (4/60) - serial 17.55 Szpital (904) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1023) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise All Stars - reality show, Polska 2023 21.00 Dzika rzeka - dramat sensacyjny, USA 1994, reż. Curtis Hanson, wyk. Meryl Streep, Kevin Bacon, David Strathairn, John C. Reilly, Stephanie Sawyer 23.20 Niepoczytalna - thriller, USA 2018, reż. Steven Soderbergh, wyk. Joshua Leonard, Claire Foy, Sarah Stiles, Marc Kudisch, Amy Irving 01.30 Starcie tytanów - film fantasy, USA 2010, reż. Louis Leterrier, wyk. Sam Worthington, Liam Neeson, Ralph Fiennes, Jason Flemyng, Gemma Arterton 03.40 Mój sąsiad morderca 7 (16/20) 04.55 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (8, 9) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (640) 09.00 Kurierzy (21) 10.00 Zbuntowany anioł (14, 15) 12.00 Zaklinaczka duchów (21, 22) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (213, 214) 16.00 Kurierzy (22) 17.00 Kurierzy (23) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (642) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (643) 20.00 Zenek - film biograficzny, Pol. 2020 22.00 Gliniarz z Beverly Hills 2 - komedia, USA 1987 00.20 Zaginiona - thriller, USA 2012 02.25 Dzielnica strachu 4 (131) 03.25 Lombard. Życie pod zastaw 5 (211) 04.40 Zobacz to!: Taki jest świat 8 05.20 Z archiwum policji (11)	09.45 Toru Superlis (10, 11) 10.00 Baranek Shaun (83, 84) 10.30 Grizzly i lemingi (61, 62) 10.45 Kot-o-ciaki 2 (10, 9) 10.55 Basia (10, 11) 11.35 Bing (14, 15) 11.50 Smerfy (49, 50) 12.50 Dinopociąg (17, 18) 14.00 Pinokio i przyjaciele (19, 20) 14.35 Fantastyczne lato Mikołajka (45, 46) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (20, 21) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (47) 16.40 Grizzly i lemingi (63, 64) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru (8, 9, 10, 11) 19.05 Psi Patrol 3 (4, 5) 20.00 Kurierzy (24) 21.00 Dzielnica strachu 4 (130, 131) 23.00 Wilk wojny - film sensacyjny, Chiny 2015 00.55 Lombard. Życie pod zastaw (22)	06.00 Fools gold - etiuda film., Pol. 2020 06.15 Scena śmiechu 06.55 Przygody Merlina 3 (34) 07.50 Złotopolscy (533, 534) 08.50 Doktor Quinn 4 (11) 09.50 Komisarz Rex 8 (108, 110) 11.50 Katastrofy w przestworzach (40, 70, 176) 15.00 Atak meteoroidów - film SF, USA 2010 16.55 Jednostka Specjalna „Dunaj” 14 (11, 12) 19.05 Kto da więcej? (13, 14) 20.00 Resident Evil - horror SF, Niemcy/USA/Fr./Wlk. Brytania 2002 22.05 Ława przysięgłych - dramat, USA 2003 00.40 Wodzirej - dramat, Pol. 1977 02.55 Czas surferów - komedia, Pol. 2005 04.35 Przypadek Jana Pampucha - etiuda filmowa, Pol. 2021 05.00 MiłośckKropka.pl 2 (12)	06.10 Express 06.25 Nauka jazdy 2 06.55 Ukryta prawda (753) 07.55 Szpital (500, 501) 09.55 Gogglebox. Przed telewizorem 9 10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (15) 12.00 Królowe życia 5 (2, 3) 13.30 Ukryta prawda (699, 700) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Defacto 9 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 2 18.40 Złomowisko PL 5 (15) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Usterka 13 (6) 20.40 Zakup w ciemno 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 2 22.30 Życie na kredycie 2 23.05 Życie na kredycie 2 23.35 Życie na kredycie 2 00.10 Damy i wieśniaczki. PL 6 (7)	06.00 Detektywi w akcji (84) 07.00 Wzór (58, 59) 08.55 Kobra - oddział specjalny (3, 4) 11.00 Więzienie (15, 16) 12.05 Miodowe lata (70, 67): Partia; Rendez-vous w ciemno 14.00 Policjantki i Policjanci (183, 184) 16.00 Hawaje 5-0 (20, 21) 18.00 Strażnik Teksasu (158) 19.00 Strażnik Teksasu (159) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (6) 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (7) 22.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (8) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (413) 00.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (414) 01.05 Wzór (13) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka kobiet - mecz towarzyski: Polska - Turcja 08.30 Boks 11.00 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1. rundy: Sandecja Nowy Sącz - Garbarnia Kraków 13.00 Siatkówka kobiet - mecz towarzyski: Polska - Turcja 15.00 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1. rundy: Polonia Warszawa - Siarka Tarnobrzeg 22.50 Siatkówka mężczyzn: MŚ U-19 - Argentyna 2023 - mecz półfinałowy 01.50 Siatkówka mężczyzn: MŚ U-19 - Argentyna 2023 - mecz półfinałowy 04.00 Boks

PIĄTEK 11 SIERPNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.15 Dziedzictwo (86) - serial, Turcja 06.05 Klan (4158) - telenowela, Polska 06.30 Leśniczówka (713) - telen., Polska 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agade blisko Ciebie - magazyn 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo (3) - serial obycz., Polska 09.40 Komisarz Alex 4 (41) - serial, Pol. 10.40 Ojciec Mateusz 13 (167) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (54) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Dzika Słowenia - film dokumentalny, Słowenia 2021, reż. Matej Vranič 14.00 Krawcowa z Madrytu (8/17) 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (87) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 18.00 Ranczo 4 (50) - serial obycz., Pol. 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 07 zgłoś się (10/21) - serial, Pol. 22.00 07 zgłoś się (11/21) - serial, Polska 23.15 Archiwista (12/13) - serial, Polska 00.10 Tokariew. Zabójca z przeszłości - dramat krym., USA/Francja 2014 02.00 Sojusznicy - dramat wojenny, Wielka Brytania 2014 03.40 Przysiań (3/13) - serial, Polska 04.30 Zakończenie programu	05.25 M jak miłość (1671) - serial, Polska 06.20 Anna Dymna - spotkajmy się: Robert Mielczarek - talk-show 06.55 Rodzinka.pl (210): Współczesne dziewczyny są mega dziwne 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Magiczne Podhale z Sebastianem Karpielem-Buleką: Góralszczyzna w nowoczesnym wydaniu - cykl reportaży, Pol. 2022 11.50 Barwy szczęścia (2816) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akcjaowa 38 (152/200) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (170): Gorączka sylwestrowej nocy - serial, Polska 15.05 M jak miłość (1725) - serial, Pol. 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (279) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacjaowa 38 (153/200) - telen. 19.35 Na sygnale (451) - serial, Polska 20.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.10 Polskie biesiady - koncert, Polska 2023, wyk. Golec uOrkiestra, Pectus 22.15 Polskie biesiady - koncert, Polska 2023, wyk. Golec uOrkiestra, Pectus 23.20 Wolny strzelec - thriller, USA 2014 01.25 Oszustki - komedia, USA 2019 03.10 Przrzeczenie - dramat historyczny, USA/Hiszpania 2016 05.20 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (760): Śmierć na papierze - serial, Pol. 09.10 Malanowski i partnerzy (761): Sąsiedzi - serial fab.-dok., Polska 09.40 Sekrety rodziny (182): Wiara i nadzieja - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1234): Alicja do-wiaduje się o dramatycznej przeszłości swojego męża, który był wychowankiem domu dziecka - serial paradokumentalny, Polska 11.40 Gliniarze (546): Zakochany 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1033) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1080) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (697) - serial, Polska 17.40 Sekrety rodziny (335) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Festiwal Weselnych Przebojów - Mrągowo 2023 - koncert, Polska 2023 22.30 World War Z - horror SF, USA/Malta 2013, reż. Marc Forster, wyk. Brad Pitt, Mireille Enos, Daniella Kertesz 01.10 Glass - thriller, Chiny/USA 2019, reż. M. Night Shyamalan 04.05 Zjedz Alaskę - magazyn, Pol. 2010	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Ukryta prawda (743) - serial, Pol. 07.00 Doradca smaku: Pieczony pszcąg w soli z orzeźwiającą salsą - mag. kulinarny, Polska 2023 07.10 SOS. Ekipy w akcji (35/60) 08.00 Kuchenne rewolucje: Porto di mare, Trzebinia - rozr., Polska 2018 08.55 Ten moment (25/40) - serial, Pol. 09.30 Sekrety życia (35/41) - serial, Pol. 10.30 Kuchenne rewolucje: Biała Podlaska, Pizzeria Solare - rozr. 11.30 Ukryta prawda (1233) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1317) - serial, Pol. 13.40 Szpital (774) - serial paradok., Pol. 14.45 Szpital (670) - serial paradok., Pol. 15.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 16.55 Ukryta prawda (744) - serial, Pol. 17.55 Ukryta prawda (1234) - serial, Pol. 19.00 Fakty, Sport - program inf. 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Meg - film SF, USA/Chiny 2018 22.25 Historia zemsty - thriller, USA 2017, reż. Johnny Martin 00.30 Kuba Wojewódzki: Alicja Majewska i Artur Andrus - talk-show 01.40 Grzesznica (5/8) - serial, USA 02.40 Szpital (167) - serial paradok., Pol. 03.40 Uwaga! - magazyn reporterów 04.30 Zamieszkać na plaży - rozr. 04.40 Recepta na stary dom 2 - rozr. 05.00 Jak to jest zrobione? (16/26) 05.25 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Strażnik Teksasu (147) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (148) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3625) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 10.50 Hardkorowy lombard (96) - serial 11.20 Hardkorowy lombard (97) - serial 11.50 Policjantki i Policjanci (72) - serial obyczajowy, Polska 12.55 Detektywi w akcji (113): Prawdziwy opiekun/ Ani sen, ani jawa - serial fab.-dok., Polska 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1032) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1033) 20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (689) - serial krym., Polska 23.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (690) - serial krym., Polska 00.05 Predator - film sensacyjny, USA 1987, reż. John McTiernan, wyk. Arnold Schwarzenegger, Kevin Peter Hall, Elpidia Carrillo, Carl Weathers, Sonny Landham 02.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (500) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (255) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (692) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (927) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (1034) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1035) - serial, Pol. 11.00 Sprzątaczk 2 (1/12) - obycz., Pol. 11.45 SOS. Ekipy w akcji (4/60) - serial 12.45 Szpital (693) - serial paradok., Pol. 13.45 Sąd rodzinny (208) - serial, Pol. 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (19/30) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (1018) - serial, Pol. 16.55 SOS. Ekipy w akcji (5/60) - serial 17.55 Szpital (905) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1024) - serial, Pol. 20.00 Hotel Paradise All Stars: Finał - reality show, Polska 2023 21.00 Nadchodzi Polly - komedia romantyczna, USA 2004, reż. John Hamburg, wyk. Ben Stiller, Jennifer Aniston, Philip Seymour Hoffman, Alec Baldwin, Debra Messing 23.05 Milion sposobów, jak zginąć na Zachodzie - western komediowy, USA 2014, reż. Seth MacFarlane, wyk. Seth MacFarlane, Charlize Theron, Amanda Seyfried, Liam Neeson, Giovanni Ribisi 01.30 Hotel Paradise All Stars - reality show, Polska 2023 02.30 Małżeństwo pełne tajemnic (3) 03.30 Mój sąsiad morderca 7 (17/20) 04.55 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (9, 10) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (641) 09.00 Kurierzy (22) 10.00 Zbuntowany anioł (15, 16) 12.00 Zaklinaczka duchów (22) 13.00 Zaklinaczka duchów 2 (23) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (214, 215) 16.00 Kurierzy (23, 24) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (643, 644) 20.00 Gliniarz z Beverly Hills 3 - komedia, USA 1994 22.00 Rocky 4 - dramat, USA 1985 23.55 Odrzut - film sensacyjny, Kanada 2011 01.55 Zobacz to!: Menu na miarę 02.30 Z archiwum policji (12) 02.55 Dyżur 3 (42) 03.35 Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (1) 05.00 Dyżur 3 (30, 31)	10.00 Baranek Shaun (84, 85) 10.30 Grizzly i lemingi (63, 64) 10.45 Kot-o-ciaki 2 (9, 11) 10.55 Basia (11, 12) 11.35 Bing (17, 18) 11.50 Smerfy (50, 51) 12.50 Dinopociąg (18, 19) 14.00 Pinokio i przyjaciele (20, 21) 14.35 Fantastyczne lato Mikołajka (46, 47) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (21, 22) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (48) 16.40 Grizzly i lemingi (65, 66) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru (10, 11, 12, 13) 19.05 Psi Patrol 3 (5, 6) 20.00 Kurierzy (25) 21.00 22. Mazurska Noc Kabaretowa 23.00 Dorwać doktora - komedia, Fr. 2014 01.00 Sin City 2: Damulka warta grzechu - film krym., USA	06.00 Scena śmiechu 06.40 Przygody Merlina 3 (35) 07.40 Wyspa skarbów - film przyg., Wlk. Brytania/Kanada 1999 09.40 Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem - film kostium., Pol. 2003 11.55 Przychodzi facet do lekarza - komedia, Francja/Belgia 2014 14.20 Zamknąć za sobą drzwi - film sensac., Pol. 1987 15.55 Poirot: Niedziela na wsi - film krym., Wlk. Brytania 2004 18.00 Polowanie na Hitlera (9, 10) 20.00 Jeszcze raz - komedia, Pol. 2008 22.00 Escape Room - horror, USA 2017 23.50 Omen - horror, Wlk. Brytania 1976 02.05 Wściekły - film krym., Pol. 1979 04.25 Szereg szyczący - film krótkometrażowy, Pol. 2021 04.55 MiłośckKropka.pl 2 (1)	06.55 Ukryta prawda (754) 07.55 Szpital (502, 503) 09.55 Gogglebox. Przed telewizorem 9 10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (16) 12.00 Królowe życia 5 (4, 5) 13.30 Ukryta prawda (701, 702) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Defacto 9 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 2 18.40 Złomowisko PL 5 (16) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 12 21.45 Express, Pogoda 22.05 Diabelnie boskie 22.30 Diabelnie boskie 23.00 Kocha, lubi, pasuje 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 10	06.00 Detektywi w akcji (85) 07.00 Wzór (60, 61) 08.55 Kobra - oddział specjalny (5, 6) 11.00 Więzienie (17, 18) 12.05 Miodowe lata (92, 62): Jedyny w swoim rodzaju: Sprawa dla detektywa 14.00 Policjantki i Policjanci (185, 186) 16.00 Hawaje 5-0 (22, 23) 18.00 Strażnik Teksasu (160, 161) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (183) 20.55 Zawód ratownik: TOPR 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (184, 185) 23.00 Eksperyment Belko - horror, USA 2016 00.50 Wzór (14) 01.50 Wzór (15) 02.50 Benny Hill 03.20 Gwiazdy Kabaretu 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: MŚ U-19 - Argentyna 2023 - mecz półfinałowy 08.30 Boks 11.00 Siatkówka kobiet: MŚ U-19 - Chorwacja i Węgry 2023 - mecz półfinałowy 13.30 Siatkówka mężczyzn: Mistrzostwa świata U-19 - Argentyna 2023 - mecz półfinałowy 17.50 Siatkówka kobiet: Mistrzostwa świata U-19 - Chorwacja i Węgry 2023 - mecz o 3. miejsce 20.20 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: GKS Katowice - Wisła Płock 23.00 Siatkówka mężczyzn: MŚ U-19 - Argentyna 2023 - mecz o 3. miejsce 01.00 Boks

SOBOTA 12 SIERPNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.30 Dziewczyna i chłopak (4/6) 06.20 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2023 07.00 Transmisja mszy świętej 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży 08.45 Pełnosprawni - magazyn 09.10 Sprawa dla reportera - magazyn 10.15 Cud architektury. Katedra w Strasburgu - film dok., Francja 2020 11.10 Opole na bis - koncert, Polska 2023 11.30 Sanatorium miłości 5 12.30 Był tu Willie Boy - western, USA 1969, reż. Abraham Polonsky 14.10 Z pamięci - cykl felietonów 14.25 Okrasa łamie przepisy - magazyn 14.55 60. KFPP w Opolu - Czas ołowiu - skrót koncertu, Polska 2023 15.25 Łalka (7/9) - serial obycz., Polska 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Ojciec Mateusz 26 (340) - serial 18.25 Kulisy serialu „Ojciec Mateusz” 18.40 Jak to melodia? 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Komisarz Alex 19 (238) - serial 21.30 Wdowy - dramat kryminalny, Wielka Brytania/USA 2018 23.45 Urodzeni zwycięzcy - dramat obyczajowy, USA 2015 01.40 Tokariew. Zabójca z przeszłości - dramat krym., USA/Francja 2014 03.25 Film fabularny - film obyczajowy 04.50 Z pamięci - cykl felietonów 04.55 Zakończenie programu	05.25 Barwy szczęścia (2812) - serial 05.55 Barwy szczęścia (2813) - serial 06.25 Barwy szczęścia (2814) - serial 06.55 M jak miłość (1729) - serial, Pol. 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 12.10 Studio Raban: Lato - magazyn 12.50 Łączy nas Bałtyk - koncert, Polska 2023, reż. Tomasz Motyl 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 2: Opolskie premiery XXI wieku 16.20 Na dobre i na złe (884): Cios ostateczny - serial obycz., Polska 17.15 Natura bez granic (10) - serial 17.45 Słowo na niedzielę: Zakres wiary, czyli litewskie przygody 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 U Pana Boga w ogródku (10/12) 19.35 Informacje kulturalne - magazyn 20.00 Siłna Biało-Czerwona - widowisko 20.50 Siłna Biało-Czerwona - widowisko 21.50 Polskie biesiady: Na ludowo, część 1 - koncert, Polska 2023 22.45 Polskie biesiady: Na ludowo, część 2 - koncert, Polska 2023 23.50 Sama przeciw wszystkim - thriller, USA/Francja/Wielka Brytania/Kanada 2016, reż. John Madden 02.15 Pracownik miesiąca - komedia, USA 2004, reż. Mitch Rouse 03.55 Wolny strzelec - thriller, USA 2014 05.50 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.55 Stuart Malutki - film familijny, Niemcy/USA 1999, reż. Rob Minkoff, wyk. Geena Davis, Hugh Laurie 10.40 Bogate dzieciaki bez kasy 11.40 Bogaty dom - biedny dom 12.40 Polacy za granicą (17): Zanzibar 13.40 Polacy za granicą (79): Sydney 14.40 Rolnicy. Podlasie (16) - serial, Pol. 15.45 Więzienie (46) - serial dok., Polska 16.15 Więzienie (47) - serial dok., Polska 16.45 Więzienie (48) - serial dok., Polska 17.15 Więzienie (49) - serial dok., Polska 17.45 Chłopaki do wzięcia (227) 18.15 Chłopaki do wzięcia (228) 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.05 Spider-Man: Daleko od domu - film SF, USA 2019, reż. Jon Watts, wyk. Tom Holland, Samuel L. Jackson, Jake Gyllenhaal, Marisa Tomei 22.55 Anioły i demony - thriller, USA 2009, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Ewan McGregor, Ayelet Zurer 01.55 Obcy kontra Predator 2 - film SF, USA 2007, reż. Colin Strause, Greg Strause, wyk. John Ortiz, Steven Pasquale, Johnny Lewis 03.55 Świat według Kiepskich (67): Sposób na blondynkę - serial, Pol.	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Ukryta prawda (990) - serial, Pol. 07.00 Ugotowani w parach 08.00 Kuchenne rewolucje: Kawice, Paradiso - program rozr., Pol. 2019 09.00 Dzień dobry wakacje - mag. 11.30 Na Wspólnej (3671) - serial, Polska 12.00 Na Wspólnej (3672) - serial, Pol. 12.30 Na Wspólnej (3673) - serial, Pol. 13.00 Na Wspólnej (3674) - serial, Pol. 13.30 Kobieta na krańcu świata (6/7) 14.05 MasterChef Junior - rozr. 15.45 Zgłoś ogród - rozr., Polska 2023 16.50 Weekendowa metamorfoza 5 17.55 Kuchenne rewolucje: Lublin, Zapiecek - program rozr., Polska 2019 19.00 Fakty - program informacyjny 19.25 Sport 19.30 Raport Speedway Grand Prix 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Raj dla par - komedia romantyczna, USA 2009, reż. Peter Billingsley 22.25 Hologram dla króla - komediodramat, Wielka Brytania/Francja/Niemcy/USA/Meksyk 2016, reż. Tom Tykwer, wyk. Tom Hanks 00.35 Meg - film SF, USA/Chiny 2018, reż. Jon Turteltaub, wyk. Jason Statham 02.55 Kwatery Hitlera (10) - serial, Pol. 03.55 Uwaga! - magazyn reporterów 04.15 Zamieszkać na plaży - rozr. 04.45 Recepta na stary dom 2 - rozr. 05.10 Jak to jest zrobione? (17/26)	06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2022 10.40 Stawka większa niż życie: Hotel Excelsior/Cafe Rose - serial, Pol. 13.20 Ninja Warrior Polska - reality show, Polska 2022 15.20 Jaś Fasola (14) - serial 15.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 17.00 Policjantki i Policjanci (1029) - serial obyczajowy, Polska 18.00 Policjantki i Policjanci (1030) - serial obyczajowy, Polska 19.00 Policjantki i Policjanci (1031) - serial obyczajowy, Polska 20.00 Policjantki i Policjanci (1032) - serial obyczajowy, Polska 21.00 Policjantki i Policjanci (1033) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (691) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (692) - serial krym., Polska 00.00 Air Force One - thriller, USA/Niemcy 1997, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Harrison Ford, Gary Oldman, Glenn Close, Jürgen Prochnow, Liesel Matthews 02.45 Interwencja - mag. reporterów 03.00 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (569) - serial paradok., Pol. 06.00 Wiza na miłość 8 - reality show 06.55 Wyluzuj, Scooby-Doo! (17/26) 07.25 Richie milioner - komedia przygodowa, USA 1994, reż. Donald Petrie, wyk. Macaulay Culkin, Jonathan Hyde, John Larroquette 09.20 Ten moment (56) - serial, Polska 09.55 Ukryta prawda (923) - serial, Pol. 10.55 Ukryta prawda (1026) - serial, Pol. 11.55 Ukryta prawda (1027) - serial, Pol. 12.55 Ukryta prawda (924) - serial, Pol. 13.55 Ukryta prawda (1028) - serial, Pol. 14.55 Ukryta prawda (1034) - serial, Pol. 15.55 Głupi i głupszy - komedia, USA 1994, reż. Peter Farrelly, wyk. Jim Carrey, Jeff Daniels, Lauren Holly 18.10 Johnny English: Nokaut - komedia sensacyjna, Wielka Brytania/USA/Francja/Chiny 2018, reż. David Kerr, wyk. Rowan Atkinson, Ben Miller, Kevin Eldon 20.00 Gniew tytanów - film przygodowy, USA/Hispania 2012, reż. Jonathan Liebesman, wyk. Liam Neeson 22.15 Apollo 13 - dramat katastroficzny, USA 1995, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Bill Paxton, Ed Harris 01.00 Psychol - thriller, USA 1998, reż. Gus Van Sant, wyk. Vince Vaughn 03.15 Hotel Paradise All Stars: Finał 04.15 Druga strona medalu: Otylia Jędrzejczak - talk-show, Polska 2009 04.55 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Taki jest świat 8 07.00 Kobra - oddział specjalny (6, 7, 8) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (211, 212, 213, 214, 215) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (640, 641, 642) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (643) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (644) 20.00 Komornik - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2018 22.00 Immortals. Bogowie i herosi - film fantasy, USA 2011 00.05 Porwanie - film sensacyjny, USA 2011 02.15 Zobacz to!: Menu na miarę 02.55 Taki jest świat 8 03.55 Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (2) 04.55 Na jedwabnym szlaku (1): Huang He - Żółta Rzeka 05.30 Dyzur 3 (33)	06.00 Ale numer! 2 07.00 Ale numer! 3 08.45 Seniora chatka dla 4-latk 09.50 Barbie i podwodna tajemnica - film anim., USA 2010 11.30 Jak się zakochać - komedia, USA 2012 13.10 Robinson Crusoe - dramat, USA 1997 15.05 Tarzan. Król dżungli - film animowany, Niem./USA 2013 17.15 Scooby-Doo! Abrakadabra Doo - film anim., USA 2010 18.40 Pingwiny z Madagaskaru (12) 19.05 Psi Patrol 3 (6, 7) 20.00 Pszczołka Maja. Mały wielki skarb - film anim., Niemcy/Australia 2021 21.50 Blond ambicja - komedia, USA 2007 23.45 G.I. Jane - dramat, USA/Wlk. Brytania 1997 02.20 Wstydlive choroby: Nastolatki (2)	06.00 Dzień jak co dzień - film krótkometrażowy, Pol. 2019 06.15 Doktor Quinn 4 (12, 13): Pierwsza gwiazdka Fifit; Zmiany sercowe 08.00 Komisarz Rex 14 (9, 10): W kawałkach; Artyści podrywku 10.00 Hudson i Rex 3 (1, 2) 12.10 Cztery pancerni i pies (3, 4) 14.55 Hidalgo - Ocean Ognia - film przyg., USA/Maroko 2004 17.50 Królowna Śnieżka - baśń filmowa, Kanada/USA 2012 20.00 Dobry rok - komediodramat, USA/Wielka Brytania 2006 22.30 Czas zabijania - film sensacyjny, USA 1996 01.35 Druga szansa - dramat, Dania/Szwecja 2014 03.40 Popieluszek. Wolność jest w nas - film biograficzny, Polska 2009 05.10 Nowa Scena Śmiechu 3	09.45 Express, Pogoda 10.05 Ciężarówką przez RPA 11.05 Nic do ukrycia 2 (1) 12.05 Nauka jazdy 3 12.40 Damy i wieśniaczki. PL 6 (7) 13.45 Diabelnie boskie 14.10 Diabelnie boskie 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 17.15 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka 17.45 Express, Pogoda 18.05 Usterka 14 (30) 18.40 Nic do zgłoszenia (2) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (8) 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 14 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 3 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.05 Diabelnie boskie	06.00 Detektywi w akcji (86, 87) 08.00 Mecenasy Lena Barska (13, 14) 10.05 Gwiazdy Kabaretu 10.30 Król i ja - film animowany, USA 1999 12.25 Był sobie książę - film familijny, Kanada 2018 14.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (19) 15.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (20) 16.00 Columbo (2) 18.00 Columbo (3) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (9) 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (10) 22.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (11) 23.00 Bogowie ulicy - dramat, USA 2012 01.10 Wzór (16) 02.10 Wzór (98) 03.05 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 08.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: GKS Katowice - Wisła Płock 10.00 Siatkówka plażowa: PreZero GP Polskiej Ligi Siatkówki - turniej kobiet 11.30 Siatkówka plażowa: PreZero GP Polskiej Ligi Siatkówki - turniej kobiet 13.00 Siatkówka plażowa: PreZero GP Polskiej Ligi Siatkówki - turniej kobiet 16.00 Siatkówka plażowa: PreZero GP Polskiej Ligi Siatkówki - turniej kobiet 17.20 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: GKS Tychy - Wisła Kraków 20.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz finałowy: Polska - USA 22.30 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 00.00 Boks 03.00 Boks

NIEDZIELA 13 SIERPNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.05 Sprawa dla reportera - magazyn 06.00 Słownik polsko <polski< p=""> 06.25 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży 06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 Zakochać się w Polsce - mag. 09.05 Zegar czarnoksiężnika - film fantasy, USA/Kanada/Indie 2018 10.55 Janosik (11/13) - serial przyg., Pol. 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.50 Do zobaczenia w Lizbonie 13.15 Planeta doskonała (4/5) - serial 14.10 Z pamięci - cykl felietonów 14.25 Daleko od szosy (5/7) - serial 15.50 Alternatywy 4 (8/9) - serial, Pol. 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Rolnik szuka żony 9 (8) 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport - inf. 20.20 W 80 dni dookoła świata (5) 21.20 W 80 dni dookoła świata (6) 22.25 Miłość bez końca - film fantasy, USA 2020, reż. Scott Speer 00.05 Wdowy - dramat kryminalny, Wielka Brytania/USA 2018 02.20 Nowe imperium - dramat, Włochy/Hiszpania/USA/Bulgaria 2006 04.15 Z pamięci - cykl felietonów 04.20 Zakończenie programu</polski<>	05.55 Barwy szczęścia (2815) - serial 06.25 Barwy szczęścia (2816) - serial 06.55 M jak miłość (1730) - serial, Pol. 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.50 Siłna Biało-Czerwona - widowisko 12.55 Siłna Biało-Czerwona - widowisko 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 2: Przeboje Bogusława Meca 16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 17.15 Na sygnale (452): Nigdy cię nie zapomnę - serial fab-dok., Polska 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Na sygnale (453): Oj, Karol 19.20 Na sygnale (454): Zabawa w chowanego - serial, Polska 20.00 Poszukiwany, poszukiwana - komedia, Polska 1972, reż. Stanisław Bareja, wyk. Wojciech Pokora 21.40 Podwójna tożsamość - dramat sensacyjny, USA/Niemcy 2007, reż. John Herzfeld, wyk. Paul Walker 23.20 Kromer Festival Biecz 2023 - Południowa modlitwa - koncert, Polska 2023 00.30 Zniewolony - dramat biograficzny, USA/Wielka Brytania 2013, reż. Steve McQueen III 02.55 Zakochany anioł - komedia romantyczna, Polska 2005 04.45 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 05.15 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.45 Gęsia skórka 2 - komedia, USA/Wielka Brytania 2018, reż. Ari Sandel, wyk. Jeremy Ray Taylor, Madison Iseman, Caleel Harris 10.45 Percy Jackson: Morze potworów - film przygodowy, USA 2013, reż. Thor Freudenthal, wyk. Logan Lerman, Alexandra Daddario, Douglas Smith, Leven Rambin 13.05 Więzień labiryntu: Lek na śmierć - thriller SF, USA 2018, reż. Wes Ball, wyk. Dylan O'Brien, Ki Hong Lee, Kaya Scodelario 16.20 Ralph Demolka w internecie - film animowany, USA 2018, reż. Phil Johnston, Rich Moore 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.00 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni - program rozr., Polska 2022 22.05 Wojna o planetę małp - film SF, USA/Kanada/Nowa Zelandia 2017, reż. Matt Reeves, wyk. Andy Serkis, Woody Harrelson, Steve Zahn 01.10 Skąd wiesz? - komedia, USA 2010, reż. James L. Brooks, wyk. Reese Witherspoon, Paul Rudd 03.55 Świat według Kiepskich (68): Szczur ładowy - serial kom., Pol.	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Tom i Jerry Show 3 (11/26) 06.30 Tom i Jerry Show 3 (12/26) 07.00 Zgłoś ogród - rozr., Polska 2023 08.00 Kuchenne rewolucje: Konstantynów Łódzki, Zakątek smaku 09.00 Dzień dobry wakacje - mag. 11.30 Co za tydzień - magazyn 12.05 Weekendowa metamorfoza 5 13.10 Ugotowani w parach 14.15 Kobieta na krańcu świata (6/9) 14.50 Akademia policyjna 6: Operacja „Chaos” - komedia, USA 1989, reż. Peter Bonerz, wyk. George Gaynes 16.40 Gliniarz w przedszkolu - komedia sensacyjna, USA 1990, reż. Ivan Reitman, wyk. Arnold Schwarzenegger 19.00 Fakty - program informacyjny 19.25 Sport 19.30 Kronika Speedway Grand Prix 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Saga „Zmierczch”: Zaćmienie - film fantasy, USA 2010 22.40 Plaga - thriller, USA 2007 00.45 Kuchenne rewolucje: Chorzów - Bistro Aę - program rozr., Pol. 2022 01.45 Wewnętrzny wróg (10/13) - serial 02.45 Szpital (168) - serial paradok., Pol. 03.40 Uwaga! - magazyn reporterów 04.00 Zamieszkać na plaży - rozr. 04.30 Recepta na stary dom 2 - rozr. 05.00 Jak to jest zrobione? (18/26) 05.30 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 07.00 Niebezpieczne lotniska - film dokumentalny, USA 2010, reż. Martin Spirit 08.55 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.55 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.55 Eragon - film fantasy, USA/Wielka Brytania/Węgry 2006, reż. Stefan Fangmeier, wyk. Edward Speleers, Jeremy Irons, Sienna Guillory 13.05 Szklanką po łapkach - komedia, USA 1996, reż. Rick Friedberg, wyk. Leslie Nielsen, Nicollette Sheridan, Charles Durning 14.50 Sześć dni, siedem nocy - komedia przygodowa, USA 1998, reż. Ivan Reitman, wyk. Harrison Ford, Anne Heche, David Schwimmer 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 20.00 Braveheart - Waleczne serce - dramat historyczny, USA 1995, reż. Mel Gibson, wyk. Mel Gibson, Sophie Marceau, Sandy Nelson 23.45 Piramida - horror, USA 2014, reż. Grégory Levasseur, wyk. James Buckley, Ashley Hinshaw 01.30 Ukryte miasta (2) - serial 02.35 Liczę, więc jestem (2) - serial 03.40 Śmierć na 1000 sposobów (10) 04.00 Interwencja - mag. reporterów 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (570) - serial paradok., Pol. 06.00 Wiza na miłość 8 - reality show 07.00 Wyluzuj, Scooby-Doo! (18/26) 07.35 Szkoła moich koszarowców - komedia, USA/Kambodża 2016, reż. Steve Carr, wyk. Griffin Gluck 09.25 Ukryta prawda (925) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1030) - serial, Pol. 11.25 Ukryta prawda (1031) - serial, Pol. 12.25 Ukryta prawda (926) - serial, Pol. 13.25 Ukryta prawda (1033) - serial, Pol. 14.25 Bociany - film animowany, USA 2016, reż. Nicholas Stoller, Doug Sweetland 16.15 Los numeros - komedia kryminalna, Polska 2011, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Lesław Żurek 17.55 Gniew tytanów - film przygodowy, USA/Hiszpania 2012, reż. Jonathan Liebesman, wyk. Liam Neeson 20.00 Wielki mur - film fantasy, USA/Chiny/Hongkong/Australia/Kanada 2016, reż. Yimou Zhang, wyk. Matt Damon, Tian Jing, Willem Dafoe 22.20 Tunnel - thriller, USA 1996, reż. Rob Cohen, wyk. Sylvester Stallone 00.40 Idealny facet dla mojej dziewczyny - komedia romantyczna, Polska 2009, reż. Tomasz Konecki, wyk. Marcin Dorociński 03.15 Małżeństwo pełne tajemnic (4) 04.15 Druga strona medalu 3: Mariola Gołota - talk-show, Polska 2010 04.55 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
05.50 Kobra - oddział specjalny (9, 10) 07.50 Toto rozrabiała - komedia, Francja/Luksemburg/Belgia 2020 09.40 Kariera frajera - komedia, USA 1998 11.30 Ojciec panny młodej - komedia, USA 1991 13.35 Blond ambicja - komedia, USA 2007 15.30 Legenda Zorro - film przygodowy, USA 2005 18.00 Zakonnica w przebraniu - komedia, USA 1992 20.00 Ocean ognia - thriller, Francja/USA/Chiny/Wielka Brytania 2018 22.15 Łączący z wilkami - western, USA 1990 02.00 Zobacz to!: Dyzur 3 (34) 02.40 Dyzur 3 (35) 03.05 Taki jest świat 8 04.00 Z archiwum policji (3) 04.35 Z archiwum policji (4) 05.00 Nash Bridges (12)	07.10 Szympons - film dok., Tanzania/USA 2012 08.50 Wojciech Ceirowski. Boso - Karaby (5, 6, 7) 10.45 Tarzan. Król dżungli - film anim., Niem./USA 2013 12.45 Scooby-Doo! Abrakadabra Doo - film anim., USA 2010 14.20 Pszczołka Maja. Mały wielki skarb - film animowany, Niem./Australia 2021 16.00 Najpiękniejsze baśnie: Król Drozdoobry - baśń filmowa, Niemcy 2008 17.25 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: O Jasiu Mocarzu - baśń film., Niem. 2020 18.40 Pingwiny z Madagaskaru (14) 19.05 Psi Patrol 3 (7, 8) 20.00 Ostatni Mohikanin - film przygodowy, USA 1992 22.10 Dzielnica strachu 4 (128-131) 02.10 Wstydlive choroby: Nastolatki (2)	06.00 Fools gold - etiuda film., Pol. 2020 06.15 Doktor Quinn 4 (14, 15): Gwiazda seryfya; Kiedy kochasz kogoś 08.00 Komisarz Rex 14 (11, 11): Zimne czasy, część 1: Zimne czasy, część 2 10.00 Hudson i Rex 3 (3, 4) 12.00 Niedziela na luzie: Klejnot Nilu - film przyg., USA 1985 14.25 Pan Wołodyjowski (1, 2-ost.) - film hist. Pol. 1968 17.45 Cztery pancerni i pies (3, 4) 20.00 Poranek kojota - komedia, Pol. 2001 22.00 Błękitna laguna - film obycz., USA 1980 00.05 Skazany na bluesa - dramat, Pol. 2005 02.15 Carte Blanche - dramat, Pol. 2015 04.35 Popieluszek. Wolność jest w nas - film biograf., Pol. 2009 05.55 Zakończenie programu	09.45 Express, Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 11.05 Ciężarówką przez RPA 12.05 Nastolatki rządzą... kasą 13.05 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka 13.35 Mamma mia! 14 14.00 Gogglebox. Przed telewizorem 15 15.45 Express, Pogoda 16.05 99 - Gra o wszystko. VIP 3 17.05 Życie na kredycie 2 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredycie 2 18.40 Życie na kredycie 2 19.10 Życie na kredycie 2 19.45 Express, Pogoda 20.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22 20.00 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka 22.35 Ciężarówką przez RPA 23.35 Nic do ukrycia 2 (1) 00.35 Celnicy na straży Europy 5 (7)	06.00 Detektywi w akcji (88, 89): Fatalne zauroczenie/Naga prawda: Ludzie bezdomni/Czyja wina 08.00 Columbo (2, 3) 12.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (19, 20) 14.00 Policjantki i Policjanci (631, 632, 633, 634, 635, 636) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (12) 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (13) 22.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (14) 23.00 Szkoła wyrzutków - dramat, USA 1991 01.15 Włatczy móch (115): Hur wójuj 01.45 Włatczy móch (116): Ó żrudła 02.15 Włatczy móch (117): Mózynek bambó 02.40 Włatczy móch (120) 03.10 Włatczy móch (121) 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: MŚ U-19 - Argentyna 2023 08.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 10.00 Siatkówka plażowa: PreZero GP Polskiej Ligi Siatkówki - turniej kobiet 12.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: Lechia Gdańsk - Znicz Pruszków 14.30 Siatkówka plażowa: PreZero GP Polskiej Ligi Siatkówki - turniej kobiet 19.00 Boks: Walka o pas IBF World w Oxon Hill - waga kogucia: Emmanuel Rodriguez - Melvin Lopez 20.55 Piłka nożna: Liga brazylijska - mecz: Gremio FBPA - Fluminense FC 23.00 Sporty walki: UFC Fight Night: Vicente vs. Dos Anjos - waga półśrednia: Lucque Luque - Rafael dos Anjos 01.00 Boks

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 25 LAT DOŚWIADCZENIA

Chel'm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM) tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80 - od godz. 9⁰⁰ do 17⁰⁰

e-mail: nieruchomości-veto_xl@wp.pl www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)



1 Do wynajęcia: lokal użytkowy o powierzchni 50m2, położony na parterze budynku handlowo-mieszkalnego. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika, centrum Chel'ma, c: 1.800zł + media wg zużycia.



2. Lokal mieszkalny o pow. 79,20 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielnie, 1 piętro. Blok ocieplony. Okna pcv z wystawą wschód-zachód. Ogrzewanie własne z pieca na gaz. Do lokalu przynależy garaż, piwnica z wejściem z zewnątrz budynku, murowana komórka oraz udział w działce gruntu. Obok bloku ogrodzony ogródek (tunel). Gm. Siedliszcze - 15km od Chel'ma, c: 185.000zł



3. Lsegment handlowo-usługowy o powierzchni 49m2 położony na parterze - z wejściem bezpośrednio z chodnika. W skład powierzchni wchodzi sala sprzedażowa, pomieszczenie socjalne, 2 wc. Duże witryny, Centrum Chel'ma - okolice ul. Lwowskiej, c: 214.900zł brutto



4. Działka gruntu o powierzchni 1,20ha (możliwość podziału na działki budowlane) położona bezpośrednio przy drodze Chel'm - Lublin zabudowana domem parterowym, murowanym o powierzchni 95m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc. Budynek gospodarczy murowany o powierzchni 90m2, stodoła drewniana 140m2. Doskonała lokalizacja na prowadzenie działalności gospodarczej, cena: 420.000zł

Wybrane oferty

- M-3, 32m2, parter, wspólnota mieszkaniowa, Chel'm, c: 199.900; - do neg.
- M-3, 42m2, 3 piętro, balkon od strony południowej z widokiem na park na Górze, c.o i cw z sieci miejskiej. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Słowackiego, c: 203.000; OKAZJA!
- M-3, 45m2, 3 piętro, balkon od południa, os. Słowackiego, c: 250.000;
- M-4, 55m2, 4 piętro, blok ocieplony, nowe okna. Pełne umeblowanie i wyposażenie w cenie lokalu, os. Dyrekcia Dolna, c: 249.000; - do neg.
- M-4, 62,50m2 (w tym piwnica 4,90m2), 1 piętro. Balkon typu loggia od strony południowej. Całkowite umeblowanie w cenie, os. Cementowania, c: 319.000;- do neg.
- Lokal mieszkalny stanowiący odrębną własność o pow. 63m2, w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, położony na parterze domu jednorodzinnego. Centralne ogrzewanie własne węglowe, gaz ziemny z sieci. Działka gruntu o pow. 263m2, centrum Chel'ma, c: 230.000;
- SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej - dodatkowo zainstalowany komin. Pełne wyposażenie i umeblowanie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcia, c: 396.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m2 (2 pokoje, kuchnia, przedpokój). Dach kryty blachą. Działka 246m2, Centrum Chel'ma, c: 128.000;
- Dom parterowy 113m2, nowoczesna architektura, stan surowy zamknięty. Media w budynku: prąd, woda. Działka 600m2, os. Paderewskiego, c: 350.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 180m2. Rok budowy 2000. Działka 1079m2, os. Rejowiecka, c: 800.000;
- Dom mieszkalny w zabudowie szeregowej 150m2, ocieplony, w całości podpiwniczony (garaż w części), rok budowy 2003. Dach kryty blachą dachówką. Działka 250m2, os. Rejowiecka - Włodawska, c: 575.000;
- Dom mieszkalny 1/2 bliźniaka, piętrowy, ocieplony 135m2. Dach kryty blachą dachówką, okna pcv. C.o z sieci miejskiej. Działka 376m2, budynek gosp.-garażowy 35m2, centrum Chel'ma - osiedle Jordana, c: 520.000;
- Dom mieszkalny w zabudowie szeregowej o pow. 150m2 (salon, 4 sypialnie, kuchnia, 2 łazienki), w całości podpiwniczony (garaż w części), rok budowy 2003. Dach kryty blachą dachówką. Ogrzewanie na paliwo stałe. Gaz ziemny w granicy działki. Działka o pow. 250m2. Budynek ocieplony. Osiedle Rejowiecka - Włodawska, c: 575.000;
- Budynek mieszkalny wolno stojący, piętrowy 150m2 (5 pokoi, kuchnia, 2 łazienki z wc). Dach kryty nową blachodachówką. Działka 675m2 zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gospodarczy murowany 49m2 (garaż, letnia kuchnia), możliwość zamieszkania dwóch rodzin, os. Litewska, c: 580.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 180m2. Rok budowy 2000. Ogrzewanie gazowe + komin z rozprowadzeniem. Działka o pow. 1079m2, osiedle Rejowiecka, c: 800.000;
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem 90m2, podpiwniczony. Działka 180m2, os. Szpitalna, c: 48.000;
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
- Segment handlowo-usługowy 49m2 w tym sala sprzedażowa, pom. socjalne, 2 wc. Parter - wejście bezpośrednio z chodnika, duże witryny, Centrum Chel'ma - okolice ul. Lwowskiej, c: 204.900zł/ brutto;
- Lokal handlowo - usługowy o powierzchni 35m2, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika, Centrum Chel'ma, c: 204.900zł/ brutto.
- Lokal użytkowy 79m2 przy głównej ulicy na os. Dyrekcia Górna. Doskonały na gabinety lekarskie, kosmetyczne, fryzjerskie i nie tylko, po remoncie o wysokim standardzie wykończenia. Możliwość zmiany przeznaczenia na lokal mieszkalny. Piwnica 42m2 z wejściem od wewnątrz lokalu Ogrzewanie podłogowe

elektryczne lub kominkowe, możliwość podłączenia do sieci miejskiej, c: 229.000;

21. Lokal użytkowy po generalnym remoncie i adaptacji na gabinety lekarskie i fizjoterapii - parter o powierzchni 192m2 + podpiwniczenie 128m2 (wysokość 2,55m). Dwa wejścia do budynku, os. Słoneczne, cena: 1.200.000zł netto

22. Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, działka gruntu o pow. 3600m2, os. Bazyłany, c: 1.250.000;

23. Hala usługowo- warsztatowo- magazynowa, murowana, ocieplona, wysoki standard 120m2. C.o gazowe + nagrzewnice. Nowa instalacja fotowoltaiczna, monitoring, działka 180m2 utwardzona. Kompleks magazynowy w Chel'mie przy trasie na Dorohusk, c: 399.000zł/ brutto.

24. Do sprzedaży: 1/2 zabytkowej kamienicy, wg projektu w skład wchodzi stanowiące odrębną własność dwa lokale użytkowe (parter i piętro), mieszkanie dwupoziomowe, piwnica i strych o łącznej pow. 622m2. Nieruchomość po generalnym remoncie - do własnej aranżacji pomieszczeń. Działka o pow. 576m2. Centrum miasta, c: 3.950.000;

25. Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;

26. Działka budowlana 1500m2 przy drodze asfaltowej. Media: en. elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, okolice ulicy Budowlanej, c: 130.000;

27. Działka budowlana od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 65zł/m2

28. Działka budowlana 1000m2 z rozpoczętą budową (stan zero). Media: przyłącze energetyczne i studnia głębinowa na działce, gaz, kanalizacja w drodze. Komplet stolarki okiennej 3-szybowej OKNOPLAST - do korzystnej negocjacji, os. Włodawska, cena 140.000;

29. Działka ogrodnicza 475m2 ogrodzona, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcia, c: 22.000;

30. Działka komercyjna 2677m2, utwardzona, ogrodzona. Przeznaczona min. usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt budynku gosp.-garażowego o pow. 839m2, os. Rejowiecka, c: 420.000;

31. Działka komercyjna o pow. 1,40ha położona w doskonałej lokalizacji, przy jednej z głównych ulic miasta, wg planu zagospodarowania przeznaczona min.: pod zabudowę obiektów handlowych powyżej 2000m2, budynków wielorodzinnych, c: 200zł/m2

gmina Chel'm

1. Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 - wymieniony dach, działka 3000m2 (III klasa), przy drodze asfaltowej, 5 km od Chel'ma, c: 600.000;

2. Dom wolno stojący z poddaszem użytkowym 138m2, ocieplony. Rok budowy 2005. Działka 1000m2, ogrodzona, kostka brukowa. Na działce wiata garażowa drewniana 2- stan. Odległość 3 km od granic miasta, c: 680.000;

3. Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m2 brutto;

4. Działka gruntu z prawem zabudowy o łącznej powierzchni 6254m2, położona przy drodze asfaltowej, Wieremowice, c: 120.000;

5. Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chel'm - Włodawa, media, Horodyszcze Kolonia, c: 180.000;

6. Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chel'm - Lublin, Janów, cena od 59zł/m2

7. Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 220.000;

8. Klimatyczna działka budowlana 2400 m2 położona na skraju lasu, przy drodze asfaltowej. Media: en. elektryczna na działce, wodociąg i gaz w pasie drogi, Janów - Podgórze, c: 50zł/m2

9. Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c: 150.000;

10. Działka budowlana 1700m2, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 250.000;

11. Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o powierzchni po 1600m2, 5 minut drogi od Chel'ma, c: 71zł/m2

12. Ostatnie atrakcyjne działki budowlane położone na osiedlu Bazyła-



5. Atrakcyjna działka budowlana o pow. 1079m2 położona na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych. Media: woda, energia elektryczna, gaz, Rejowiec Fabryczny ul. Wschodnia, c: 45zł/m2 - do negocjacji

OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW:

Trzy działki o łącznej powierzchni 2,30ha położone przy drodze asfaltowej. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy Chel'm - działki przeznaczone pod zabudowę mieszkaniową, jednorodzinną, usługi komercyjne, przemysł spożywczy, Janów I, cena 1.253.000zł

ny, o pow: 1272m2 i 1346m2 (szer. 34m), przy drodze asfaltowej, obok nowa zabudowa jednorodzinna, ul. Majowa, c: 145zł/m2.

13. Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2

14. Działka budowlana 1631m2, Horodyszcze, c: 110.000;

15. Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2 Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I, c: od 82zł/m2 brutto

16. Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kol., c: 75zł/m2

17. Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c: od 75zł/m2;

18. Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2

gmina Dubienka

1. Działka budowlana o pow. 3000m2, przy drodze asfaltowej, Rogatka, c: 40.000;

2. Działki budowlane o pow. od 1352m2 do 1640m2, Starosiele, c: od 24zł/m2

3. Działki budowlane o pow. od 798m2 do 1412m2, Dubienka, c: od 24zł/m2

4. Działka gruntu o pow. 7500m2, wg planu przeznaczona pod usługi oświaty, turystyki i zdrowia, Siedliszcze, c: 60.000;

5. Las mieszany (w przewadze sosna) wiek 50-60 lat, c: 140.000;

gmina Kamień

1. Trzy działki budowlane po 1500m2, blisko las, zalew, Natalin, c: 42.000;/ działka;

2. Działka budowlana 2909m2 z możliwością podziału na dwie działki po 1450m2, centrum, c: 120.000;

3. Dom piętrowy z wysokim podpiwniczeniem o pow. 120m2. Dach kryty blachą dachówką wymienioną w 2017r. Działka o pow. 2800m2 ogrodzona. Nasadzenia wzdłuż granicy działki - tuje. Ogród warzywny, sad owocowy. Na działce budynek gospodarczy murowany, parterowy, w tym kuchnia letnia, garaż i pomieszczenie gospodarcze, 7 km od Chel'ma, c: 650.000;

Z OSTATNIEJ CHWILI

OKUNINKA - Wyjątkowa, piękna działka gruntu o powierzchni 2ha ogrodzona, położona przy samym jeziorze Lipiniec. Staw - 20 arów, las, studnia głębinowa. Na działce domek holenderski. Dojazd bezpośrednio z drogi Okuninka - Włodawa, 5 min. jazdy rowerem od jeziora Białego, cena: 1.000.000zł



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chel'm, tel. 786 879 777
- Audi A4 B5 diesel 1999r. sprawny do jazdy, hak klim. ubezpieczenie przegląd do grudnia, 3.500zł, tel. 887 147 417

- BMWx3, 2,0td 2006r. sprostowany mały przebieg czarny perfekcyjnie utrzymany skóra bogate wypos., 31.500zł, tel. 515 089 521
- Citroen C2, 2007r. 1,4d st. db. garażowany 168000k użytkownik niepalący, 7.500zł, tel. 517 813 966
- Fiat Cinquecento 0,9 SX b+g 1997r., 1.000zł, tel. 669 651 914

- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chel'm, tel. 786 879 777
- Fiat Palio Weekend 2000r. 1,2b kombi opłaty do IX. nowe sprzęgło hamulce 200000km ekonomicz. Chel'm, 1.800zł, tel. 500 486 835
- Fiat Tipo 2019/20r. 1,4b+g sedan biały 104000km, 43.900zł, tel. 505 725 074

- Fiat Uno 1,0b 1993r. zabitek 5.900zł, 2 lampy Audi B3 przód, pompka paliwa Fiat 126p, gaźnik Łada 2105, tel. 784 195 660
- Ford Mondeo MK3 kombi 2002r. czarny sprawny, 2.600zł, tel. 603 453 156
- Honda Civic Ufo 2006r. 1,4b czarny 5d klima af, 17.400zł, tel. 515 380 005

- Honda Jazz 2009r. 1,4b+g sekw. czarny, 17.700zł, tel. 515 380 005
- Mercedes A170 D, 2002r. 220000km Avangarde czarny, 3.000zł, tel. 507 183 122
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Motocykl Piaggio 125cm3 st. bdb. 1997r. czarny przegląd OC sprawny, tel. 507 145 973

- Motorower Zipp cm480, 2017r.; motorower Barton td500, 2018r., tel. 501 806 737

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

DZIAŁKA NA SPRZEDAŻ

Na sprzedaż działka nr 73/1 położona przy ul. Niepodległości w Rudzie-Hucie obok sklepu Stokrotka, o powierzchni 2032 m². Działka jest równa, wszystkie media w drodze. Kupujący jest zwolniony z podatku od czynności cywilnoprawnych (PCC). Identyfikator działki: 060309_2.0016.73/1. Cena 91 440 zł

tel. 512-392-940



- Motorower Zipp ZV50, 2012r. cylinder 80cc 2000km po remoncie (wsiadać, odpalać i jeździć) opłaty na rok, 3.700zł, tel. 500 486 835
- Nissan Micra 2014r. 1,2, 108000km grafit, 28.500zł, tel. 507 506 152
- Opel Agila 2004r. srebrny benzyna, tel. 693 159 530
- Opel Corsa C, 1,7d 2001r. srebrny koła zimowe, 3.700zł, tel. 506 274 072
- Opel Meriva 2006r. niebieski 1,7cdti opłacony do 04.2024r. zadbane, 7.800zł, tel. 798 251 135 (jeśli nie odbieram - proszę o sms)
- Opel Vectra C, 1,8b+g 2002r. sprawny opłacony, ale silnik czasem szarpie, 4.000zł, tel. 577 967 757
- Renault Modliner 180 oryginalna wywrotka, dwie osie, ład. 8t, w eksploatacji, 36.000zł, tel. 507 183 122
- Seat Toledo 2, 1,9tdi 110KM 2004r. skóra elektryka klima hak szyby tył ciemne, tel. 605 997 135
- Seat Toledo 2, 1,9tdi 110KM 2004r. skóra klima +koła zimowe, 6.900zł, tel. 605 997 135
- Toyota Corolla 1,6b 132KM 2017r. sedan srebrny 220000km, 49.900zł, tel. 505 725 074
- Toyota RAV-4, 2007r. z polskiego salonu bogato wyposażony, tel. 502 310 656
- Volkswagen Golf III, 1,9d 1994r. 5d 230000km cz szd wszystko sprawne garażow. bez najmniejszej rdzy, 5.800zł, tel. 885 059 921
- Volkswagen Golf IV, 1,9tdi 280000km 2001r., 4.000zł, tel. 511 687 117
- Volkswagen Passat 1,9tdi 130KM 2005r. B5 kombi czarny po liftingu klim. ogrz. siedz. po wymianie rozrządu, tel. 608 357 006

- Volkswagen Touran 1,9tdi 2004r. 220000km książka serwis. czarny garażowany, bez rdzy i uszkodzeń, hak, 9.800zł, tel. 508 412 971
- Volkswagen Touran 1,9tdi 2007r. st. bdb., 21.900zł, tel. 797 131 036
- Volvo V50, 1,8b bezwypadkowy, pierwszy właściciel w kraju, 16.000zł, tel. 507 183 122
- VW Passat 1,9tdi B4, 2000r. kombi granatowy st. db., tel. 510 969 676
- WSK M06 B3, 1985r. bardzo zadbane, ubezpieczony, w eksploatacji, 8.500zł, tel. 505 505 283

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 4 opony letnie używane 195/60/15, 25zł/szt., tel. 517 490 156
- Felgi aluminiowe 15" 4 otwory +opony zimowe 195/50/15, tel. 507 032 361
- Fotelik samoch., podkładka na siedzenie, motorówka zdalnie sterowana, tel. 504 364 830
- Fotelik samochodowy dla dziecka do 18kg mało używany st. db. Chełm, 150zł, tel. 512 283 309
- Fotelik samochodowy, 120zł, tel. 505 996 061
- Fotelik samochodowy, Chełm, 120zł, tel. 505 996 061
- Koła do Hondy Jazz, alufelgi, opony letnie Fulda Ecocontrol 175/65/14, 0321, po 1 sezonie, 850zł, tel. 661 313 126
- Komplet kół do skutera 3,5-10M/c59M Continental, tel. 507 377 277
- Komplet opon z felgami do BMW-1 drugi komplet samych opon wym. 205/55/16 oraz tłumik do Skody 105, tel. 725 001 780
- Opony 135/80/12 nowe 2szt., 100zł, tel. 798 337 433
- Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów. Tel. 669 707 262

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 510 m kw. - restauracja „Lotos”;
- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.);
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży:

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

- Opony zimowe 195/65/15, 2szt. Kleber 1-roczone, 2szt. Collins Winter Extrema 2-letnie, 520zł, tel. 500 124 898
- Reflektor prawy Passat B5 oraz inne drobne części, reflektor Fiat 126p i inne, opony zimowe 4szt. 15", tel. 518 935 177

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 1/2 domu bliźniak 115m2, piwnica z garażem, drugi garaż 24m2, ul. Żeromskiego, tel. 502 174 914
- 2 pokoje 39m2 ul. Grota-Roweckiego, tel. 507 982 778
- 56m2 piękne 3 pokoje po remoncie Al. Armii Krajowej, tel. 507 982 778
- Budynki drewniane dom 3p+k+l doprowadzona woda i c.o., tel. 533 795 547
- Dom - siedlisko 52a lub 82a Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszków ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 107m2 budynek gosp. 62m2 działka 40a 13km od Chełma, tel. 665 682 700
- Dom 128m2 ocieplony parterowy budynek gosp.-garażowy działka 32a Rejowiec ul. Kościuszki, tel. 695 755 408
- Dom 42m2 działka 17a gm. Izbica, prąd trójfazowy, 79.000zł, tel. 780 114 617
- Dom 70m2 ładny, Józefin, tel. 515 959 229
- Dom 90m2 ocieplony, dach nowy 3p+k+l garaż w budynku obok stoi dom 29m2 p+k+l na działce 5,34a, 520.000zł, tel. 512 480 671
- Dom bliźniak 5 pokoi w tym salon z komin. 2 łaz. jadalnia kuchnia w zabud. garaż z bud. gosp. działka 4a Chełm, tel. 786 045 845
- Dom komfortowy 143m2 Chełm działka 350m2, 4 sypialnie, ogrzewanie podłogowe, pompa ciepła, 650.000zł, tel. 601 090 918
- Dom letn. mur. wnętrza w drewnie, j. Glinki k. Włodawy 60m2, 4p+k+l, działka 5,3a, ogrodzona, media, 240.000zł, tel. 784 277 779
- Dom murowany 76m2 z działką 7,5a 3p+k+l+pp +garaż +2 komórki Chełm, tel. 601 754 005
- Dom murowany z poddaszem, 120m2, budynek gospodarczy, działka 30a, tel. 792 226 595
- Dom ok. 100m2, 3p+k+l działka 2a ul. Lubelska Chełm, 290.000zł, tel. 507 965 691
- Dom parterowy 113m2 nowoczesny stan surowy zamknięty woda prąd działka 600m2 os. Paderewskiego,

- 350.000zł, tel. 601 169 899
- Dom parterowy murowany 70m2, 2 budynki gosp. działka 14a gm. Kamień, tel. 695 077 840
- Dom w centrum Krasnegostawu ul. Żurka 5p+k+2ł balkon (dom z 1965 r.), 319.000zł, tel. 780 114 617
- Dorohusk - działka 3217m2 stare budynki, media: prąd, woda, kanalizacja, tel. 602 782 612
- Duży dom z 1980r. dwa budynki gosp. działka 0,5ha w Rejowcu Fabrycznym, tel. 607 347 612
- Dwie działki budowlane 34a i 32a, Leśniczówka gm. Ruda-Huta, tel. 693 607 037
- Działka 10a, media, Żółtańce-Kolonia, blisko szkoła, urocze miejsce, przystępna cena, tel. 501 404 781
- Działka 31a budynek mieszkalno-gospodarczy Pobołowie-Kolonia, tel. 504 820 242
- Działka 386m2 Okuninka Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599
- Działka 44a przy granicy Dorohusk idealna na rekreację 23km od Chełma, tel. 669 709 337
- Działka budowlana 10a ul. Berezeckiego, tel. 515 196 445
- Działka budowlana 11a Okszków gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 1516m2 ul. Pszenna, 45x35m media, tel. 604 436 259
- Działka budowlana 1800m2, Rudka ul. Przyjazna, 80zł/m2, tel. 603 120 115
- Działka budowlana 24a, Żółtańce przy drodze Chełm - Krasnystaw, 80zł/m2, tel. 825 697 637
- Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024
- Działka budowlana 500m2 atrakcyjna lokalizacja Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, 99.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Działka budowlana 926m2, ul. Muzyki Chełm, tel. 502 645 118
- Działka budowlana uzbrojona 34a Janów ul. Mickiewicza, dojazd drogą asfaltową z dwóch stron, 219.000zł, tel. 793 777 599
- Działka handlowo/ usługowo/ budowlana 2958m2 Wola Uhruska ul. Chełmska - Ogrodowa, można dzielić, 35zł/m2, tel. 534 564 129
- Działka inwestycyjno-budowlana 304m2 Chełm ul. Staszica, tel. 502 182 670
- Działka rolna 27a Strupin Mały 23.000zł - lub zamienię, tel. 505 468 817
- Garaz os. Bazyłany ul. małachowskiego, 65.000zł, tel. 503 833 092
- Garaż 18m2 środkowy wys. standard wykończ. brama segment. z napędem, os. Bazyłany Al. 3-go Maja, 69.000zł, tel. 790 266 086
- Garaż nowy ul. Wirskiego, tel. 664 057 116

- Grunt rolnobudowlany Anusin / Lipki 1,3ha, 130.000zł, tel. 505 379 192
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Kamienica lokale użytkowe i działka budowlana 300m2 deptak, 2.700.000zł, tel. 667 181 100
- Kawalerka 30m2 pusta ul. Wołyńska, tel. 515 959 229
- Kawalerka lp. 36m2 ul. Bydgoska, tel. 572 472 833
- Kawalerka lp. ul. Słowackiego koło stadionu, tel. 502 107 221
- Las chłopski 1,26ha mieszany, grab, dąb, sosna, 80lat, Rakołupy Duże gm. Leśnowice, tel. 504 375 579
- Łąka 2,75ha w Żółtańcach, tel. 600 177 020
- M. 75m2 +piwnica 15m2, własnościowe beczynszowe blisko szkoła ośrodek zdrowia, do zamieszk. od zaraz, pilne, tel. 665 184 019
- M-3 lp. 52m2 Okszków-Kolonia ul. Chełmska, tel. 695 755 408

M4 3p+k+l+t, parter, 58m2, os. Słoneczne, 5.000zł/m2, tel. 501 601 953

- M-3, 2p+k+l 44,6m2 loggia IVp. po remoncie umeblowane wyposażone Chełm ul. Połaniecka, 299.000zł, tel. 604 293 386
- M-3, 45m2 w kamienicy, beczynszowe, centrum Chełma, tel. 608 120 884
- M-3, 50m2 IIIp. 2 pokoje ul. 1 Pułku Szwoleżerów, niski czynsz, 257.000zł, tel. 780 114 617
- M-3, 51m2 IIIp. os. Słoneczne ul. Wieniawskiego, 265.000zł, tel. 605 240 088
- M-3, 54,63m2 lp. Dorohusk ul. Graniczna 2p+k+l+pp balkon, 170.000zł, tel. 780 114 617
- M-4 parter wspólnota po general. rem. okna z 3 stron, wyposażone, balkon, czynsz 420zł - sprzedaż bezpośrednia, tel. 504 287 508
- M-4 parter z podjazdem na wózek 75m2 Kraśnik Fabryczny, 450.000zł, tel. 725 086 225
- M-4, 63m2 wysoki parter Al. Armii Krajowej obok Kameny, po remoncie niskie opłaty wsp. mieszk., 369.000zł, tel. 505 476 743
- Mieszkanie 35m2 IIIp. 2p+k+l beczynszowe, 237.000zł, tel. 507 333 637
- Mieszkanie 61m2 parter po remoncie Al. Piłsudskiego, tel. 603 302 764
- Mieszkanie Chełm Starówka, 35,98m2 IIIp. beczynsz. 2p+k+l+pp ogrz. elektryczne piwnica ul. Krzywa, 273.000zł, tel. 507 333 637

- Mieszkanie M-3, 52m2 Chełm ul. Grota-Roweckiego, 260.000zł, tel. 604 489 687
- Mieszkanie M-4, 48m2 IIIp. ul. Trubakowska, tel. 515 959 229
- Mieszkanie na parterze z balkonem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599
- Mieszkanie w kamienicy beczynszowe 49m2 lp. ul. Siedlecka, 165.000zł, tel. 509 675 850
- Parter kawalerka pusta ul. Wojsławicka - pilnie, tel. 515 959 229
- Siedlisko 23a 3km od Wojsławic dom drewn. budynki gosp. - stodoła obora garaż, woda, prąd, 79.000zł, tel. 691 646 509
- Siedlisko dom obora suszarnia stodoła działka 30a Brzeźno gm. Dorohusk, tel. 693 141 536
- Siedlisko: dom budynki gosp. - działka 0,29ha, Stulno gm. Wola Uhruska, 150.000zł, tel. 517 911 362
- Sprzedam działkę, tel. 508 926 809
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świąticy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532
- Własnościowe 69m2, 4p+k+l+wc po remon. 2 piwnice duży balkon os. Kościuszki, 300.000zł, tel. 604 191 447

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mix-okretem, tel. 506 396 999

Posadzki mix-okretem, tel. 600 120 907

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Remonty, tel. 781 420 176

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Transport, przeprowadzki, utylizacja gruzu, mebli, sprzątanie posesji i działek, tel. 667 666 679

KONSERWATOR URZĄDZEŃ TRANSPORTU BLISKIEGO ŁUKASZ GAŁCZYŃSKI

- Żurawie przeładunkowe (przenośne)
- Wózki jezdniowe podnośnikowe z mechanicznym napędem podnoszenia
- Podesty ruchome, przejezdne oraz załadunkowe w tym do transportu osób
- Dźwigniki stacyjne
- Dźwigniki przewożne i przenośne, montowane na pojeździe
- Ponadto oferuje:
 - tworzenie dokumentacji udt
 - resurs
 - przegląd specjalny urządzenia



TEL. 508 465 222

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chelm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI
Realizujemy program
Czyste powietrze
783 800 351

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

Tynki cementowo-wapienne
agregatem, tel. 500 527 882

Rusztowania wynajmę,
tel. 795 204 150

Remonty budynków,
ocieplenia i elewacje, tynki
wewnętrzne i zewnętrzne,
malowanie, gipsowanie i
gładzie - bardzo solidnie,tel.
730 658 803

Malowanie dachów, mycie,
odrdzewianie,
tel. 516 964 592

MALOWANIE DACHÓW,
TEL. 604 217 219

USŁUGI

- Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882

Usługi remontowe, kostka brukowa, murowanie, docieplenia, malowanie elewacji, gładzie, parkiety, terakota, glazura, tel. 667 666 679

BUDOWA
I NAPRAWA

- Bojler elektryczny, krajzega metalowa solidna - tanio, tel. 504 913 882
- Deski dębowe ca.1m3, 4cm dł. 4mb, krajzega, Krasnystaw, 508 016 260
- Deski jesionowe ok. 1m3, 800zł, tel. 518 269 099
- Drzwi garażowe 200x225cm, tel. 507 377 277
- Drzwi wewnętrzne 80cm prawe, drzwi łazienkowe 70cm prawe, zlewozmywak jednokomorowy, umywalka, tel. 727 390 795
- Furtka ogrodzeniowa nowa kompletna, tel. 721 634 845
- Furtka ogrodzeniowa, nowa, kompletna, tel. 721 634 845
- Grzejnik Purmo z demontażu, 1szt. 180x45, 2szt. 140x45, 100zł/szt., tel. 723 792 136
- Heblarka wałek 3 noże

DREWNO OPAŁOWE
I KOMINKOWE
GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB
Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

MEBLE, AGD, RTV

- Chłodziarki firmy Whirpool 2szt. 150x60cm, 1szt. 170x60cm, 1szt. 185x60cm, zamrażarki 260l Elektrolux, tel. 500 189 885
- Deski dębowe ca.1m3, 4cm dł. 4mb, krajzega, kultywator 14lap., Krasnystaw, tel. 508 016 260
- Kanapa 2os. z pojem. na pościel, regał pokojowy z szafą 2drz., kuchnia gaz. z piekar., stolik TV, ława, 2 fotele małe, tel. 535 286 912
- Maszyna do szycia Łucznik elektryczna (walizkowa), tel. 797 552 195
- Pralka Elektrolux st. bdb., antena satelitarna kompletna - tanio, tel. 504 913 882
- Pralka Frania st. bdb. oraz gustowny fotel bujany, tel. 723 619 651
- Pralka Predom, superautomat, PS663 S BIO, 200zł, tel. 665 062 223
- Samsung Galaxy J36 st. db., 90zł, tel. 507 032 361
- Sokowirówka Zelmer 177, stan idealny, jak nowa, biała, 120zł, tel. 721 224 697
- Sokowirówka Zelmer st. idealny (jak nowa) kolor biały typ 177 nieużywana, 120zł, tel. 721 224 697
- Stół okrągły, pralka automat, pralka półautomat, kuchenka gaz. 3-palnikowa, małą butla gaz. z wężem i reduktorem, tel. 727 390 795
- Telefon Samsung Galaxy Ace 4 st. db. +druga bateria, 70zł, tel. 507 032 361
- Waga elektroniczna, lada chłodnicza, szafa chłodnicza, regał piekarniczy, tel. 691 042 460

SPORT, ZDROWIE
I URODA

- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Pilnie sprzedam rower Kands Cross Line 1100 koła 29x210, 1.600zł, tel. 793 024 339
- Rower Grand damka 24" do poprawek przerzutka przedania, rower długo stoi w garażu, 60zł, tel. 500 486 835
- Rower Herkules koła 28", 7 przerzutek, niebieski, st. idealny, tel. 510 625 770
- Rower Kands Cross Line 1100, koła 29x210, 1.600zł, tel. 793 024 339
- Rower męski 28" trzy biegi Holandia, tel. 695 077 840
- Rower męski solidny górski koła 27, 300zł, tel. 825 603 017
- Rower męski średniej klasy solidny - sprzedam w przystępnej cenie, tel. 796 273 327
- Rowerek dziecięcy, dwie hulajnogi dziecięce, tel. 506 367 330
- Rowery różne sprzedam, tel. 507 788 879
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chelm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

SPRZEDAM INNE

- Błacha trapez na bory, opona 14.9x28 krata, waga suwakowa, wałek krajzegi, oś z kołami bory rozrzućnika, tel. 691 742 826
- Drewno kominkowe i opałowe, tel. 607 803 931

- Drewno opałowe c.o. kominkowe cięte łupane transport, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe do c.o. i kominka extra sort twarde gałęziówka twarda mieszana cięta do kuchni pieca kominka, tel. 662 208 232
- Gitara klasyczna Tenson, tel. 507 032 361
- Koła pasowe różne rozmiary na pasy klinowe, koła stopniowe od 5-40cm, reduktor kątowy np. do wirówki miodu, tel. 609 153 721
- Krajzega z silnikiem siłowym 380W metalowa stół stalowy, 600zł, tel. 607 663 639
- Kufle piwne kamionkowe i inne st. bdb., 10zł, tel. 664 375 455 (po 18:00)
- Kupony ogłoszeniowe, Krasnystaw, 1zł/szt., tel. 663 898 807
- Ława rozkładana, monitor płaski, waga 5kg, waga kuchenna, stepper treningowy na płoży, tel. 518 935 177
- Paki ubranek chłopięcych r. 104, 110, 116, 122, 128 oraz dziewczęcych r. 86/92 st. bdb. nowe książki i zabawki, tel. 501 682 755
- Paki ubranek chłopięcych, rozm. 104, 110, 116, 122, 128 oraz dziewczęcych rozm. 86/92, st. bdb., tel. 501 682 755
- Palety drewniane jednorazowe i euro wym. 120x80 masywne, 22zł, tel. 505 395 211
- Pianino Kapsdresden, tel. 507 550 448
- Plastry czereśniowe grube na stoliki kawowe 5szt. tanio deski czereśniowe, 50zł, tel. 825 675 765
- Plecak szkolny nowy chłopięcy z nowym bidonem i śniadaniówką, tel. 501 682 755
- Podpałka sosnowa workowana extra sucha drobno rąbana kora sosnowa big bag XXL sucha do ogrodu, tel. 662 208 232
- Samsung Galaxy J36 st. db., 90zł, tel. 507 032 361
- Silnik 3kW 2850obr 3faz., myjka ciś., beczka 400l metalowa, elektrody różowe 3,2mm, zestaw stolarski w walizce, tel. 500 873 153

Sprzedam konstrukcję przyczepki samochodowej (duża), tel. 887 883 555

PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB
i PACZEK

www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe
PRODUCENT tel. 609 413 767

KUPIĘ

Kowadło kupię,
tel. 508 983 050

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chelmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki artefakty monety odznaki figury obraz zegar porcelana inne starocia, tel. 781 943 519
- Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416
- Aparaty foto, bagnety, monety, medale, pamiątki wojskowe, zegarki, inne wyroby - kupię, tel. 796 273 327
- Auto sprawne do 2.000 zł, tel. 790 287 128
- Dom drewniany z poddaszem, oborą, letnią kuchnią, okolice Siedliszcza k/ Chelma, tel. 790 763 622
- Dom w Chelmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Garaż do przeniesienia - tanio kupię, tel. 515 264 252
- Garaż murowany w Chelmie kupię, tel. 605 657 046
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie do 400.000zł ulica dowolna, tel. 502 225 587
- Mieszkanie do remontu kupię, zadwoń i zapytaj, tel. 669 707 262
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Mieszkanie w Krasnymstawie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Motorynkę Romet, MZ-150, może być do remontu, niekompletna, bez dokumentów, tel. 669 431 888
- Nieruchomość w Chelmie, tel. 513 010 121
- Silnik do motorynki 023, tel. 782 579 085

ZAMINIĘ

- Mieszkanie komunalne 41m2 c.o. własne czynsz 300zł - zaminię na większe do remontu, tel. 888 584 441

MATRYMONIALNE

- Emeryt bez nałogów lat 76 pozna starszą panią bez nałogów, wiek i stan cywilny bez znaczenia, może być panna z 1 dzieckiem, chętnie z Chelma, telefonu nie mam - listy proszę przysyłać na adres Redakcji (22-100 Chelm ul. Lwowska 14) z dopiskiem „Emeryt pozna panią”.
- Emeryt spokojny sympatyczny szczupły 170cm pozna emerytkę o podobnych cechach, tel. 608 155 230

Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA
tel. 606 945 577

- Kawaler 48 lat, 190cm, z Chełma, bez nałogów, pracuję zawodowo - poznam panią do 45 lat, może być z dzieckiem, rozwódka lub wdowa, cel matrymonialny, tel. 515 819 764
- Mam 26 lat poznam koleżankę później może coś więcej w podobnym wieku jestem wysoki pracuję lubię gotować i podróżować chętnie oddam serce w dobre ręce, tel. 508 429 613
- Mężczyzna 70 lat - poznam panią w stosownym wieku, cel matrymonialny, tel. 667 530 694
- Poznam pana od 50 do 60 lat, tel. 518 346 980

INNE

**Oddam makulaturę,
tel. 601 801 165**

- AGD, pralki i kuchenki gazowe, lodówki, złom, odbiór bezpłatnie, tel. 504 530 399
- Giełda Krasnystaw ul. Sikorskiego plac Dworek Starościński - zapraszamy 13.08.2023 r. - starocie, militaria, rękodzieło, wyprzedaż garażowa bez opłat placowych, promocja regionu, tel. 694 042 200
- Odbiór złom własnym transportem, każda ilość, tel. 509 063 790
- Oddam drzwi i okna plastiki z demontażu, tel. 510 231 734
- Oddam dużą figę w donicy, za darmo, Chełm, tel. 600 177 020
- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790

ROLNICTWO

I OGRODNICTWO

- 20 uli wielkopolskich z pszczołami, 350zł/szt., tel. 535 429 174
- Brony 5-3, pługi 5-3-2, opry-

skiwacz 300l, kultywator,
plugi 2 do papaja, krajzega
metalowa, wałki krajzegi,
tel. 691 742 826

Bukman do remontu, tanio
sanie, bryczka oryginalna
na 4 resorach, tel. 518 424
359

Ciągnik C-360, 1978r.; przy-
czepa 3,5t, wóz platforma,
wóz, metalowy bez paki,
przyczepa 1oś., C-4011
zarej., tel. 691 742 826

Działka 3a, między PKP
Chełm-Miasto a wiaduktem,
z domkiem, 5.000 zł, tel.
602 469 322

Działka 4a, ogródki dział-
kowe Relax Włodawa,
domek mur., ogrodz., tunel
2m, pom. na narzędzia,
30.000zł, tel. 883 441 341

Działka 5a ROD Malwa ul.
Bursztynowa, 7.500zł, tel.
696 068 855

Działka ROD (2x5a), za-
dbana, ogrodzona, liczne
drzewa i krzewy, domek z
tarasem, prąd, woda, base-
niki, Chełm, tel. 603 874 044

Gniotownik do zboża nowy
rzemieślniczy, hydrofor 20l,
krajzega, wózek ogrodowy,
tel. 505 379 990

Gorczyca - większa ilość,
tel. 883 813 032

Gorczyca, tel. 600 990 899

Kombajn Bizon Z056, pług
5skib., dmuchawa i żmijka
do zboża, 3 silosy zbiorniki
lejowe na zboże poj. ok.
15t, tel. 606 711 569

Kombajn Bizon Z056, pług
obrotowy, siewnik do
buraków, agregat bezor-
kowy, wał gumowy, wóz
paszowy, tel. 885 020 592

Kopaczka konna z wie-
życzką st. db. sprzedam,
tel. 825 637 898

Kupię ciągniki, przyczepy,
mogą być do remontu,
rejestrowane bądź nie, kom-
bajny zbożowe, tel. 669 681
711

- Kultywator 14łap., Krasny-staw, tel. 508 016 260
- Kwiat dracena 2,40m, Chełm, 100zł, tel. 601 754 005
- Kwiat dracena, 100zł, tel. 601 754 005
- Łubin na poplon 20-56 gotowy do żniw, 2 zł/kg, tel. 697 744 886
- Maszyna „trybówka” oraz dwie beczki na paliwo 200l, 2 zlewozmywaki jak nowe, tłumik do Skody 105 nowy, tel. 725 001 780
- Oddam dużą figę w donicy, za darmo, Chełm, tel. 600 177 020
- Odstąpię działkę rekreacyjną - ogródki Relex między PKP-Miasto a wiaduktem, z domkiem, 5.000zł, tel. 602 469 322
- Olcha sztachety lub inne, pług, siewniki, brony ciężkie i inne, tel. 667 709 599
- Opryskiwacz 1000l, przyczepa, tel. 600 990 899
- Pasieka kompletna 25 uli z pszczołami warszawskie poszerzone (raz wybierania miod w czerwcu), 400-450zł/szt., tel. 533 330 805
- Pług 2sk. grudz., brony 2+3, kultywator fabr. 15łap., słoneczko 5gw., przyczepa 1oś. metalowa typu landara, tel. 605 490 938
- Przyczep 3t bez rejestracji, 3.500zł, tel. 503 464 904
- Przyczepa 1-osiowa 4 tony 7.500zł; siewnik poznaniak, 3.000zł, tel. 518 729 997
- Przyczepa wywrotka 5t niemiecka, 7.600zł, tel. 503 464 904
- Przyczepka 1oś., silnik 7,5kW, beczka 1000l na wodę, beczki na paliwo 200l, tel. 530 791 500
- Pszczóły sprzedam, 200zł, tel. 697 776 527
- Rozrzutnik 1oś., pług 3-skrzynowy, siewnik poznaniak, tel. 518 729 997

- Siano extra sort z doliny super trawa zielone jak barwinek z dowozem, tel. 662 208 232
- Siewnik zbożowy 17lej. z zaczepem do ciągnika, siewnik nawozowy „lejek”, tel. 798 692 262
- Sprządam kombajn bizon sprawny, siano w belach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060
- Śrutownik na kamienie, 200zł, tel. 508 731 764
- Śrutownik na kamienie, silnik elektryczny 5kW na wózku z przewodem, krajega metalowa duża 3 piły, tel. 883 813 032
- Traktorki kosiarki piły spalinowe elektryczne glebogryzarki elektro-narzędzia skuter 125cm3 alufelgi 5 otwor., tel. 721 536 080
- Traktorki, kosiarki, piły, elektronarzędzie, glebo-gryzarki, skuter, tel. 721 536 080
- Zgrabiarka ciągnikowa 5gwiazd., narzędzia kon-ne, tel. 727 390 795

ZWIERZĘTA

- 3 krowy LM z cielętami
- sprzedam, tel. 519 382 471
- Boki żółte górniaki czerwono-krase czarno-tyse bociany siwe szaryki, tel. 511 726 923
- Bukman do remontu, tanio, sanie, bryczka oryginalna na 4 resorach, tel. 518 424 359
- Dwie kotki wychowane z psami, oddam w dobre ręce, tel. 733 571 001
- Gołębnik gołębie pawiki różne kolory kurczaki kochin miniaturka feniksy ferwółka lenhorna, tel. 505 395 686
- Kaczki różne wielkości młode kolorowe czarne niebieskie brązowe, 10zł, tel. 825 675 765
- Kłacz 13l. ciemny kasztan - sprzedam, tel. 508 902 438

- Klacz 2,5 roku żrebna kasztanka waga 750kg, 12.100zł, tel. 505 541 589
- Kot i kotka 8tyg., odrobaczone, brytyjskie - oddam w dobre ręce, tel. 691 514 941
- Koźlęta 8mies. od kóz wysokomlecznych, kozy z mlekiem po 1 wykocie, tel. 512 396 552
- Kurczaki, feniksy, kochin, miniatuurka, lenhorny, gołębnik, różne kolory, likwidacja, tel. 505 395 686
- Łapka siatkowa automa-tyczna na ptaki, okrągła 1m, 60zł, tel. 512 246 670
- Oddam w dobre ręce rudą kotkę 2-miesięczną - za darmo, Rejowiec Fabryczny, tel. 664 913 329
- Opieka nad psem lub kotem podczas twojej nieobecności (Fecebook: psiamamka.pl), tel. 509 467 879

NAUKA

- **Angielski dla każdego** (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565
- **Angielski w. poziomy** u n-la z wieloletnim doświadczeniem, tłumaczenia, matury, przygot. do egz. 8-klasisty, 40zł/h, tel. 797 423 541
- **Korepetycje z matematyki** poziom szkoły podstawowej, przygotowanie do egzaminu 8-klasisty, tel. 668 669 320
- **Korepetycje z matematyki** u nauczyciela, możliwość nauki na wakacje, tel. 661 082 907
- **Matematyka - matura**, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- **Matematyka - poprawki**, poprawa matury, egzaminator - ul. Powstańców Warszawy, tel. 692 960 65

DAM PRACE

Praca w gospodarstwie
hodowlanym dla kobiety
lub mężczyzny w okoli-
cy Krasnegostawu, mile
widziane doświadczenie i
prawo jazdy, tel. 604 231
955

SZUKAM PRACY

Cięcie drewna rąbanie uprzążanie domów posesji koszenie trawy malowanie roboty budowl., tel. 608 109 567

Cięcie drewna, wycinka krzewów, koszenie trawy, prace budowl. i inne, tel. 608 800 380

Informatyk serwisant z wyższym wykształceniem i wieloletnim doświadczeniem szuka pracy, tel. 570 701 051

Koszenie traw i zarośli kosą spalinową pow. 15 arów, także rowy, nieużytki, tel. 600 857 328

Koszenie trawy kosą spalinową lub kosiarką, tel. 795 911 698

Mycie okien, pranie dywanów, tel. 505 180 787

Mycie okien, sprzątanie mieszkań, inne prace domowe, pilne, tel. 737 346 662

Naprawa i strojenie akordeonów, tel. 724 451 964

Podjęm pracę na fermie drobiu, najchętniej z zamieszkaniem, tel. 790 763 622

Poszukuję pracy na fermie drobiu, z zamieszkaniem, tel. 790 763 622

Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej, tel. 510 455 818

Wycinka zakrzaczeń, cięcie drewna, koszenie trawy kosą spalinową, narzędzia własne, tel. 666 735 590

Zaopiekuję się osobą starszą, chodzącą kobietą, posprzątam, zrobię zakupy, umyję okna, tel. 519 700 179

 Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie CENTRUM KSZTAŁCENIA tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
Agent celny	sierpień 2023 r.
Operator obrabiarek CNC	sierpień 2023 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	sierpień 2023 r.
Szkolenia okresowe BHP dla wszystkich grup zawodowych	sierpień 2023 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	sierpień 2023 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	sierpień 2023 r.
Kadrowo – placowy z obsługą sekretariatu	sierpień 2023 r.
Kasjer walutowy	sierpień 2023 r.
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT	sierpień 2023 r.
Kucharz małej gastronomii	sierpień 2023 r.
Kurs kroju i szycia	sierpień 2023 r.
Księgowość z obsługą komputera	sierpień 2023 r.
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT	sierpień 2023 r.
Obsługa kas fiskalnych	sierpień 2023 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	sierpień 2023 r.
Obsługa pól spaliniowych i kosiarek	sierpień 2023 r.
Eksploatacja urządzeń, instalacji i sieci gazowych	sierpień 2023 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	sierpień 2023 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	sierpień 2023 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG, TIG	sierpień 2023 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezer	sierpień 2023 r.

**FIRMA
W NIEMCZECH
ZATRUDNI**

- kierowców kat. C, CE,
- pomocnika do warsztatu samochodów ciężarowych i osobowych
- pomocnika do prac budowlanych

AUTO-MEDYK
Hohenroder Weg 53
38259 Salzgitler

Telefon: +49 5341-176688-19
Mobil: +49 163-4338030
andreas.medyk@auto-medyk.de
Rozmowa w j. polskim

Pilnie

szukamy dobrego domu
dla trzech psiaków.

Do oddania są też
wysterylizowane kotki i kocury.

Osoby zainteresowane
prosimy o kontakt
pod numerem telefonu

508 570 153







KUPON OGŁOSZENIOWY		nowy tydzień tygodnik lokalny	
☐ Sprzedam Auto-Moto	☐ Wynajmę	☐ Sport, Zdrowie i Uroda	☐ Kupię
☐ Sprzedam Nieruchomości	☐ Budowa i Naprawa	☐ Rolnictwo	☐ Szukam Pracy
☐ Sprzedam Inne	☐ Meble, AGD-RTV	☐ Zwierzęta	☐ Inne ...
TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)			
CENA		TELEFON	
Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):			

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- **Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE**
- **Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.**
- **Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)**
- **Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).**

Adresy skrzynek: **CHEŁM**: market Carrefour - targowiska przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego oraz Pl. Kupieckim - Dom Handlowy CRS - w sklepie Gama przy ul. Hrubieszowskiej - ul. Trubakowska (sklep GAZDA); **KRASNYSTAW**: - ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank), sklep Gama przy ul. Królowej Śońki **REJOWIEC**; - Budynek przedszkola miejskiego; sklep Gama ul. Słoneczna **WOLA UHRUSKA**; - Sklep Auto-Dom **WŁODAWA**; - Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta. **LEŚNIEWICE**: sklep Groszek **ŻMUDŹ**: sklep Lewiatan **BIAŁOPOLE**: sklep Lewiatan **KAMIEŃ**: sklep Gama **DOROHUSK**: sklep Lewiatan **RUDA-HUTA**: sklep Gama **WOLA UHRUSKA**: sklep ABC **WIERZBICA**: sklep ABC Basia **SIEDLISZCZE**: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3 **SIENNA RÓŻANA**: sklep Groszek **Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm).**

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

Do pełni szczęścia zabrakło... szczęścia

Łysak ze srebrem. Krawczyk i Szymonowicz otarli się o podium

Piątka zapaśniczek i zapaśników Cementu Gryf Chełm rywalizowała w Warszawie w międzynarodowych zawodach Poland Open kobiet i Memoriale im. Władysława Pytlańskiego mężczyzn. Z brązowym medalem do Chełma wróciła Anhelina Łysak, na piątym miejscu rywalizację zakończyli Katarzyna Krawczyk i Szymon Szymonowicz, który w pojedynku o brąz, niestety, uległ przy remisie 1:1 swojemu najgroźniejszemu krajowemu rywalowi w wyścigu o start w mistrzostwach świata i Igrzyskach Olimpijskich Arkadiuszowi Kułynyczowi.

Na warszawskich matach, w bardzo silnie obsadzonych zawodach, najlepiej z „naszych” spisała się występująca w kategorii do 57 kg - **Anhelina Łysak**, zdobywając srebrny medal i zdecydowanie przybliżając się do wyjazdu na wrześniowe mistrzostwa świata w Belgradzie. Anhelina podczas turnieju pokonała reprezentantkę Kanady **Alexandrę Town** 4:0, a następnie dwie swoje krajowe rywalki: Angelikę Mytkowską 10:0 i Patrycję Gil 2:0. W finale Łysak po dramatycznym boju uległa Brazylijce **Giulli Rodrigues** 3:5, tracąc przewagę w ostatnich sekundach pojedynku. Druga z naszych faworytek **Katarzyna Krawczyk** (kat. 53 kg) przez rundę eliminacyjną przeszła jak burza pokonując reprezentantkę Kazachstanu **Laure Almaganbetową** 6:0 i USA Nicole



Marissa Gallegos 8:1. W półfinale przyszło jej się zmierzyć z faworytką turnieju z Ekwadoru **Yamileth Lucia Guzman Yopez**, z którą przegrała zaledwie 0:2. W walce o brązowy medal, po małym błędzie, nasza zawodniczka uległa reprezentantce Francji **Tetianie Profatillovej** 4:8 i ostatecznie zajęła 5 miejsce. Lider naszej męskiej ekipy, aktualny mistrz Polski w kat. do 87 kg, **Szymon Szymonowicz** podobnie jak Krawczyk nie miał sobie równych w rundzie eliminacyjnej pokonując kolejno: Ukraińca **Mykytę Aliek-sieieva** 2:0 i Szwajcara **Ramona Betscharta** 5:0. W półfinale uległ późniejszemu triumfatorowi tej kategorii Norwegowi **Exauce Mukubu** 1-4, a w walce o brązowy medal,

po bardzo wyrównanej walce, przy remisie uległ swojemu największemu krajowemu przeciwnikowi i rywalowi o występ na mistrzostwach świata i Igrzyskach Olimpijskich **Arkadiuszowi Kułynyczowi** (1:1). Szymon, co warto odnotować, swoje najważniejsze walki toczył z opatrunkiem na głowie, po rozbiściu łuku brwiowego w jednym z pojedynków eliminacyjnych.

Dwaj pozostali reprezentanci Cementu Gryfa - **Igor Shepetun** i **Piotr Lewandowski** - wypadli na miarę oczekiwań, kończąc turniej z bilansem 1 zwycięstwa i 2 porażek. Shepetun przegrał 0:5 z krajowym rywalem **Jakubem Antoszewskim**, wygrał 9:0 ze Szwedem **Erikssonem Gustav Augustinem** i przegrał

z Serbem **Luką Katiciem** w stosunku 0:9. Lewandowski turniej zaczął od porażki z Bułgarem **Deyvidem Dimitrovem** 0:9, następnie wygrał z krajowym rywalem **Michałem Puchalskim** (przy remisie 1-1), zaś w swojej trzeciej walce przegrał z **Piotrem Stolarczykiem** w stosunku 1-6.

Poland Open w zapasach kobiet był ostatnim sprawdzianem dla polskiej reprezentacji przed zbliżającymi się mistrzostwami świata seniorskich. Gospodarzem tej prestiżowej imprezy w tym roku będzie Belgrad (Serbia). Zapaśnicy stylu klasycznego w dniach 12-14 sierpnia wezmą jeszcze udział w Międzynarodowym Turnieju Zapaśniczym w Niemczech. (ii)

Najlepsza tenisistka wśród lekarzy Chełmska doktor znów błysnęła na korcie



Doktor Joanna Szafranek na trzecim stopniu podium Mistrzostw Świata Lekarzy w Tenisie

Z trzema medalami wróciła z rozegranych w łotewskiej Jurmali 52. Mistrzostw Świata Lekarzy w Tenisie doktor Joanna Szafranek. Tym razem wszystkie były koloru brązowego.

To kolejny tenisowy sukces dr n. med. **Joanny Szafranek**, która jest specjalistką radiologii i na co dzień prowadzi NZOZ „TOP-MED” przy ul. Słowackiego w Chełmie. Od blisko dwudziestu lat chełmska lekarka przywozi medale z mistrzostw świata medyków w tenisie ziemnym (odnosiła też sukcesy w tenisie stołowym) w tym wielokrotnie złote i jest niepokonana na kortach krajowych. Jej osiągnięcia sportowe i zaangażowanie w rozwój tenisa zaowocowały powołaniem dr Szafranek na stanowisko prezesa Polskiego Stowarzyszenia Tenisowego Lekarzy, a od ubiegłego roku również prezydenta Światowego Stowarzyszenia Tenisowego Lekarzy.

Pani prezydent nie spoczęła jednak na laurach i wciąż jest głodna gry w tenisa, zwycięstw na kortach i medali. Kolejne przywoziła z własnie rozegranych w dniach 23-28 lipca w Jurmali (Łotwa) Mistrzostw Świata Lekarzy w Tenisie. Na łotewskich kortach chełmianka zdobyła trzy brązowe krążki - indywidualnie, w deblu i w Pucharze Narodów. W singlu lepsza od naszej zawodniczki okazała się tylko reprezentantka Węgier, z którą Szafranek nieznacznie przegrała w półfinale.

Nasza pani doktor już zapowiada, że spróbuje się zrewanżować Węgierce na kolejnych mistrzostwach, które w przyszłym roku odbędą się w Budapeszcie, ale jeszcze bardziej chciałaby stanąć na najwyższym stopniu podium na światowym

championacie, który rozegrany zostanie za dwa lata w Polsce - na kortach w Gdyni.

Swoje sukcesy sportowe dr Szafranek zawdzięcza niezwykle talentowi (już jako młodziczka zdobywała medale w tenisie stołowym), pracowitości i determinacji. W Chełmie nie ma bowiem warunków do trenowania.

- Trenuję i przygotowuję się do zawodów na kortach w Sawinie, który wybudował mój tato, który oprócz tego, że jest lekarzem, jest wielkim miłośnikiem tenisa i w ogóle sportu. Od niedawna mogę również ćwiczyć w nowo powstałej prywatnej całorocznej hali tenisowej na Podgórzu koło Janowa, albo jeździć do Świdnika, gdzie mam znakomitego trenera Radosława Siczka - mówi dr Joanna Szafranek. - To przykre, że w Chełmie nie ma żadnego całorocznego kortu i miasto nie jest zainteresowane budową takiego obiektu, który byłby dostępny dla wszystkich mieszkańców. A w związku z sukcesami Igi Świątek, Huberta Hurkacza czy wcześniej Agnieszki Radwańskiej zainteresowanie tenisem jest teraz ogromne i wiele dzieciaków pali się do tej dyscypliny. W Chełmie powołaliśmy nawet stowarzyszenie, które stawia sobie za cel promocję i rozwój tenisa, w tym szkolenie dzieci i młodzieży, ale musimy korzystać z wynajętych kortów poza miastem. Trudno zrozumieć, dlaczego w takich miastach jak Zamość, Łęčna czy Świdnik jest po kilka kortów, w tym całoroczne, o różnej nawierzchni, a Chełm pod tym względem pozostaje „białą plamą” na mapie regionu - wskazuje najlepsza tenisistka wśród polskich lekarzy. (jj)

Raport biegaczy z Izbicy

Kolejne bardzo aktywne dwa tygodnie w wykonaniu Sekcji Biegowej Ruchu Izbica. Jej zawodnicy i zawodniczki w ostatnim czasie brali udział w imprezach biegowych w Tatrach, Janowie, Żmudzi, Lublinie, Warszawie, a także w Przeworsku.

Tatrzański Festiwal Biegowy co roku przyciąga najlepszych biegaczy górskich w naszym kraju. Na starcie flagowego dystansu imprezy, czyli Tatra Sky Marathon, liczącego 45 km i ok. 3300 m przewyższenia, stawili się ponad 300 biegaczy. Wśród nich znalazł się reprezentant Sekcji Biegowej Ruchu Izbica **Paweł Zieliński**. Ultramaratończyk uzyskał czas 7'48'49, plasując się na 131 pozycji w kat. open.

Nie lada atrakcję dla miłośników trailowego biegania i MTB przygotowali z kolei organizatorzy cyklu Kresowe Trail. Wszystko za sprawą startów w Janowie i Żmudzi. **Andrzej Łoiński** zmierzył się z dystansem wertep: w Żmudzi uzyskał czas 1'13'32 i zajął pierwsze miejsce w kat. open, a w Janowie z czasem 1'23'46 był drugi. **Irena Bojarczuk** zmierzyła się z dystansem wertep i w Żmudzi uzyskała czas 1'44'47 zajmując 13 miejsce w kat. open, pierwsze wśród kobiet i pierwsze

w swojej kategorii wiekowej. W Janowie miała czas 2'02'13, co dało jej 30 miejsce w biegu otwartym i pierwsze w swojej kategorii wiekowej. **Jagoda Szercer** także rywalizowała w wertepie. W Żmudzi miała czas 1'50'11, zajmując 14 miejsce w kat. open, drugie wśród kobiet i pierwsze w swojej kategorii wiekowej. **Jolanta Bojarczuk** w Żmudzi w Wertepie miała czas 1'53'38, co dało jej 16 miejsce w open, trzecie wśród kobiet i pierwsze w swojej kategorii wiekowej. W Janowie uzyskała z kolei czas 2'04'05 plasując się na 32 miejscu w open i czwartym w swojej kategorii wiekowej. **Tomasz Kogut** w Żmudzi zmierzył się z trasą rowerową MTB na dystansie półmaratonu. Mimo groźnego upadku ukończył swój wyścig plasując się na 55 miejscu w kat. open i 18 w swojej kategorii wiekowej.

Za nami też kolejna odsłona imprezy z cyklu Botaniczna Piątka w Lublinie. Zawodniczka Ruchu Izbica **Małgorzata Smyk** z trasą 5 km uporała się w czasie 23'45, dzięki czemu zajęła 23 miejsce w kat.



open i pierwsze wśród kobiet.

Silnej reprezentacji Ruchu nie mogło zabraknąć na Biegu Powstania Warszawskiego, który tradycyjnie odbył się w stolicy naszego kraju. Do dyspozycji biegaczy było kilka dystansów, ale ci z Izbicy zdecydowali się rywalizować w najbardziej popularnym, czyli biegu na 10 km (na linii startu stanęło 4600 osób!). **Ireneusz Golec** uzyskał czas 36'18, plasując się na świetnym, 31 miejscu w kat. open i 18 w swojej kategorii wiekowej. **Krzysztof Cichosz** uzyskał czas 38'52, zajmując 97 miejsce open, 22 w swojej kategorii wiekowej i 1 miejsce wśród policjantów! **Marcin**

Malinowski uzyskał czas 49'04, zajmując 1007 pozycję open i 304 w swojej kategorii. **Marcin Ścibor** z czasem 51'17 uplasował się na 1442 miejscu open i 434 w swojej kategorii wiekowej.

Na tym nie koniec występów biegaczy z Izbicy. W Przeworsku, na Podkarpaciu, na trasie ok 10 kilometrów Biegu Montera pojawili się: **Andrzej Łoiński** (z czasem 35'02 zajął 8 miejsce w open i 1 w swojej kategorii wiekowej) oraz **Jolanta Bojarczuk** (uzyskała czas 49'04, plasując się na 9 miejscu wśród kobiet i 3 w swojej kategorii wiekowej). (kg)

Tylko dla twardzieli

Tylko tydzień został do końca zapisów do Nadbużańskiego Biegu Pod Prąd, który po trzech latach przerwy wraca do Dorohuska. Na śmiałków czeka wiele naturalnych przeszkód: sadzawki, błoto czy zarośnięty las, ale i sztucznych: wysokie ściany, wejścia po linie i dzwiganie opon.



Nadbużański Bieg Pod Prąd odbędzie się 26 sierpnia i przebiegnie wzdłuż granicy Polski z Ukrainą w Dorohusku. Trasa liczyć będzie 15 km, a biegacze będą mieli do pokonania 40 przeszkód: naturalnych (woda, sadzawki, stawy, błoto, las, piach, zarośla, wzniesienia, rowy, trzcina itp.) oraz sztucznych (ściany pionowe, ściany skośne, wejścia po linie, zasieki, noszenie opon, pokonywanie konstrukcji stalowych). Bieg odbędzie się po trzech latach przerwy spowodowanej pandemią. - Jesteś gotowy na wyzwanie? Przyszedł czas, aby spróbować swoich sił w biegu z przeszkodami. Zapraszamy do Dorohuska, aby razem przeżyć niezapomnianą przygodę. Poczuj moc adrenaliny, zanurz się w trudnym terenie, a na mecie ciesz się ze zwycięstwa. Na mecie czeka okazja, aby wziąć udział w jednym z najtrudniejszych bie-

gów z przeszkodami w Polsce. Dołącz do nadbużańskiej rodziny i sprawdź, jak wiele zdołasz zdobyć - zachęają organizatorzy imprezy **Adam Derkacz**, **Tomasz Derkacz** i **Marcin Bienkowski**. - Marka imprezy jest tak mocna i przyjazna zawodnikom, że co roku na linii startu pojawia się ponad 400 uczestników - dodają. Zapisy odbywają się na stronie: nadbuzanski bieg.pl.

(k, fot. Nadbużański Bieg Pod Prąd)



Zapaśnicy z Krasnegostawu nie próżnują



Mimo wakacji zapaśnicy LMKS Krasnystaw nie próżnują. W lipcu uczestniczyli w trzech zgrupowaniach. Młodzieżowcy, juniorzy i kadeci trenowali w Żębie koło Zakopanego, a dzieci w Krasnymstawie

i Janowie Lubelskim. Profesjonalne warsztaty połączone były z odpoczynkiem i zwiedzaniem okolicy. Z początkiem sierpnia krasnostawscy zapaśnicy wznowili regularne zajęcia. (k)

Udana inauguracja III ligi w Chełmie

CHEŁMIANKA – KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI 2:1 (2:1)

1:0 – **Korbecki** (26 karny), 1:1 – **Mężyk** (30), 2:1 – **Korbecki** (35).

ChKS: Ciołek – Wiatrak, Płocki, Bobrow, Perdun (68 Ofiara), Bednara, Marchuk (79 Stępień), Nowak (79 Groborz), Mroczek (68 Karbownik), Korbecki, Knap (68 Konojacki).

Blisko 1000 osób obejrzało w sobotnie popołudnie pierwszy mecz nowego sezonu w wykonaniu piłkarzy Chełmianki. W porównaniu do ubiegłego w składzie drużyny trenera **Grzegorza Bonina** zaszło sporo zmian, ale inauguracyjne spotkanie pokazało, że pozyskani zawodnicy mogą okazać się bardzo przydatni zespołowi. Związczą **Bartłomiej Korbecki**, 21-latek, który do Chełma przyszedł z rezerw Górnika Zabrze. Młody ofensywny pomocnik skradł serca chełmskich kibiców, zdobywając dwa gole, które dały gospodarzom trzy punkty.

Pierwszym rywalem Chełmianki był KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski, zespół, który biało-zieloni pokonali w ostatnim meczu miniego sezonu i dzięki trzem punktom uratowali się przed spadkiem z trzeciej ligi. Drużyna gości w Chełmie nie wygrała od sezonu 2017/2018 i w sobotę nie pierwszy raz wracała do domu na tarczy.

Przed inauguracją nowego sezonu trener Bonin miał twardy orzech do zgryzienia, bo z powodu kontuzji nie mogli zagrać trzej środkowi pomocnicy: kapitan **Piotr Piekarski**, **Michał Kobiąłka** i **Krzysztof Wójcik**, zawodnicy, którzy zapewne znaleźliby się w pierwszej jedenastce, gdyby byli w pełni sił. Na szczęście szkoleniowiec znalazł na to spotkanie godnych następców.

Zanim zabrzmiał pierwszy gwizdek sędziego, prezes Chełmskiego Klubu Sportowego **Grzegorz Stawinoga** wręczył upominek **Jakubowi Knapowi**, który w poprzednim sezonie zdobył najwięcej goli dla Chełmianki. W pierwszych minutach starcia nieco lepsze wrażenie sprawiali goście, ale nie potrafili oni zagrazić bramce **Sebastiana Ciołka**. Po 10 minutach śmiało zaatakowali gospodarze. W 14 min. ładną akcję przeprowadził **Oleg Marchuk**. Dośrodkował do **Bartłomieja Korbeckiego**, ale ten w dogodnej sytuacji trafił prosto w bramkarza przeciwnika. W 25 min. lewą stroną popędził **Adam Nowak**. Oddał strzał na bramkę, golkeeper KSZO odbił piłkę przed siebie, próbował do niej dopaść Knap, jednak został powalony na murawę i sędzia zdecydowanym ruchem wskazał na jedenasty metr. Karnego na gola zamienił Korbecki. Kiedy wydawało się, że Chełmianka pójdzie za ciosem, goście w 30 min. wywalczyli rzut rżny. Po dośrodkowaniu w pole karne i zamieszaniu **Damian Mężyk** przejął piłkę, uderzył nie do obrony i na tablicy świetlnej pojawił się remis. Odpowiedź Chełmianki była piorunująca. W 35 min. na prawym skrzydle z dobrej strony pokazał się **Paweł Perdun**. Po rajdzie wzdłuż linii bocznej i podaniu do Korbeckiego, pomocnik Chełmianki, stojąc tyłem do bramki, odwrócił się i uderzył przy krótkim słupku. Bramkarz KSZO jedynie patrzył, jak piłka toczyła się do siatki. Ale to nie był koniec emocji w pierwszej połowie. W 39 min. **Jakub Bednara** stanął rywalowi na



stopę, a ten padł na murawę. Tyle tylko, że wszystko działo się w polu karnym i sędzia znów wskazał na jedenasty metr. **Michał Nawrot**, kapitan KSZO, uderzył w lewy róg bramki strzeżonej przez Ciołka, ale golkeeper Chełmianki wyczuł intencje strzelca i „na raty” złapał piłkę. Jeszcze przed przerwą gospodarze mieli kilka dogodnych okazji. W 40 min. znakomitej szansy nie wykorzystał Knap, zaś chwilę potem uderzenie Marchuka głową obronił bramkarz KSZO. W doliczonym czasie wynik mógł podwyższyć Nowak, lecz strzelił prosto w golkipera gości. Mecz mógł się podobać, licznie

zgrupowana publiczność na brak emocji nie powinna narzekać.

W drugiej połowie piłkarze Chełmianki nie zadowolili się jednobramkowym prowadzeniem i dążyli do zdobycia kolejnych goli. W 52 min. w sytuacji sam na sam znalazł się Korbecki, ale jej nie wykorzystał. W 65 min. w słupek trafił Perdun, a dwie sytuacje zmarłowa wprowadzony po przerwie **Jakub Karbownik**. Dodatkowo w 78 min. w słupek uderzył najlepszy gracz meczu Korbecki. W samej końcówce na strzał z 25 m decydował się **Dominik Stępień**, ale minimalnie chybił. KSZO natomiast może miało

lekką optyczną przewagę, ale poza jedną sytuacją, kiedy to w 61 min. piłka po strzale jednego z zawodników poszybowała nad bramką, nie stworzyło sobie dogodnych okazji. Zespół trenera Bonina w pełni zasłużył na zainkasowanie trzech punktów, zostawiając po sobie naprawdę dobre wrażenie. Kibice biało-zielonych z nadzieją mogą oczekiwać kolejnego meczu Chełmianki, który odbędzie się w sobotę 12 sierpnia w Tarnowie. Gdy do gry wrócą Piekarski, Kobiąłka i Wójcik, drużyna z Chełma można sporo namieszać w czołówce tabeli grupy czwartej. (d, fot. Chełmianka Chełm)

Kadrowe ruchy w Starcie Krasnystaw

W sobotę, 12 sierpnia, meczem z Krysztalem w Werbkowicach Start Krasnystaw rozpocznie nowy sezon w czwartej lidze. W zespole **Marka Kwietnia** zaszło kilka istotnych zmian kadrowych.

Na tydzień przed inauguracją rozgrywek Start w sparingu uległ Lewartowi Lubartów 0:1. Rywal krasnostawskiego zespołu w nowym sezonie może liczyć się w walce o awans do III ligi. W drużynie trenera **Marka Kwietnia**, w porównaniu do minionego sezonu, zaszło kilka ważnych zmian kadrowych. Kibice

nie zobaczą w akcji piłkarzy, którzy w poprzednim sezonie stanowili o sile Startu. **Jakub Czarnecki** odszedł do trzecioligowego Sokoła Sieniewa. Na tym samym poziomie rozgrywkowym będzie grał skrzydłowy **Aliba Lando**, którego pozyskał beniaminek Karpaty Krosno. W pierwszym meczu przeciwko Wieczystej Lando nie wybiegł na boisko. Ze Startem pożegnał się jego najlepszy strzelec **Dominik Skiba**, który dwukrotnie z rzędu zdobywał koronę najlepszego snajpera ligi. Skiba przeniósł się na Słowację,

gdzie będzie występował w drugoligowym FK Humenne. Kibice nie zobaczą również **Piotra Kożuchowskiego**. Prawy obrońca, z powodów zawodowych, postanowił na jakiś czas wziąć rozbrat z futbolem. Pod znakiem zapytania stoi gra **Miłosza Ciechana**, który w październiku rozpocznie studia w Warszawie i będzie szukał klubu bliżej stolicy. Do Łomianek najprawdopodobniej trafi **Kornel Piwko**, który również rozpocznie studia w Warszawie.

Start nie próżnuje i szuka następców. Klub z Krasnegostawu

pozyskał już doświadczonego **Przemysława Kanarkę**, który może grać na środku obrony i na pozycji defensywnego pomocnika. Kanarek to zawodnik z doświadczeniem w II i III lidze. Dwa sezony spędził m.in. w Chełmiance. Do Startu trafił też napastnik 26-letni **Łukasz Strug**. Obaj piłkarze w minionym sezonie reprezentowali Świdniczanek.

Start nowy sezon zainauguruje wyjazdowym meczem z Krysztalem Werbkowice. Spotkanie odbędzie się w sobotę 12 sierpnia. (d)

III LIGA

Wyniki 1. kolejki: **ChKS CHEŁMIANKA – KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI 2:1** (Korbecki 26 karny, 35 – Mężyk 30), **AVIA ŚWIDNIK – ORLETA RADZYŃ PODLASKI 4:0** (Pałuchowski 34, 46, 65, Małecki 55), **GARBARNIA KRAKÓW – UNIA TARNÓW 4:0** (Durda 8, Żurek 43 karny, Grzybowski 66, Morys 81), **CZARNI POŁANIEC – ŚWIDNICZANKA ŚWIDNIK MAŁY 4:2** (Mucha 32, 55, 58 karny, Martinez 42 – Czułowski 2, Kozlik 78), **KARPATY KROSNO – WIECZYSTA KRAKÓW 1:0** (Radulj 79 karny), **STAR STARACHOWICE – PODHALE NOWY TARG 1:1** (Palonek 88 – Antkowiak 17), **WIŚLANIE JAŚKOWICE – WIŚŁOKA DĘBICA 4:0** (Seweryn 4, Dynarek 16 karny, Adisa 61, Radwanek 86). Mecz **Siarka Tarnobrzeg – Sokół Sieniawa** odwołany z powodu złego stanu boiska, **KS Wiązownica – Podlasie Biała Podlaska** – zakończył się po zamknięciu tego wydania NT.

TABELA			
1. Avia	1	3	4-0
2. Garbarnia	1	3	4-0
3. Wiślanie	1	3	4-0
4. Czarni	1	3	4-2
5. CHEŁMIANKA	1	3	2-1
6. Karpaty	1	3	1-0
7. Podhale	1	1	1-1
8. Star	1	1	1-1
9. KSZO	1	0	1-2
10. Wieczysta	1	0	0-1
11. Świdniczanka	1	0	2-4
12. Orleń	1	0	0-4
13. Unia	1	0	0-4
14. Wiśłoka	1	0	0-4
15. KS Wiązownica	0	0	0-0
16. Podlasie	0	0	0-0
17. Siarka	0	0	0-0
18. Sokół	0	0	0-0

Transfer last minute

Na kilka dni przed inauguracją piłkarskiego sezonu w III lidze Chełmianka dokonała kolejnego tego lata transferu. Nowym zawodnikiem biało-zielonych został **Jakub Karbownik**, 22-latek, który ma za sobą występy w II lidze.



Działacze Chełmianki wyciągnęli wnioski sprzed roku i przed rozpoczęciem nowego sezonu dokonali kilku wartościowych transferów. O sprowadzeniu pomocników **Michała Kobiątki**, **Bartłomieja Korbeckiego**, obrońcy **Kacpra Wiatraka**, czy wahadłowego **Piotra Groborza** już pisaliśmy. W ostatnim tygodniu

Chełmiankę wzmocnił kolejny bardzo dobry gracz, **Jakub Karbownik**, który może grać jako ofensywny środkowy pomocnik oraz napastnik. 22-latek pochodzi z Bełchatowa, ale 7,5 roku spędził w Akademii Lecha Poznań, jednej z najlepszych, o ile nie najlepszej, w Polsce. Karbownik z Lechem wygrał Centralną Ligę Juniorów, był też mocnym punktem drużyny rezerw „Kolejorza”, które grały w III lidze, a od czterech sezonów występują w II lidze. 22-latek w sezonie 2020/2021 zdobył dla Lecha osiem bramek. Ostatni rok spędził w Garbarni Kraków, w której na poziomie drugiej ligi rozegrał 27 spotkań i strzelił cztery gole.

Karbownik w Chełmiance, wspólnie z **Jakubem Knapem**, wspomnianym już Korbeckim, ma odpowiadać za zdobywane gole. Z całą pewnością jego przejście do drużyny z Chełma jest sporym wzmocnieniem zespołu trenera **Grzegorza Bonina**. Na transferze Jakuba Karbownika powinna zyskać też cała liga, w której z każdym sezonem jest coraz więcej wartościowych piłkarzy. (d)

Sparingi, sparingi, sparingi

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE - SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 0:10 (bramki zdobyli: **Mazurek 2, Martyn 2, Rutkowski 2**, zawodnik testowany 2, **Borcon** i **Oleksiejuk**).

KŁOS GMINA CHEŁM – KORONA ŁASZCZÓW 3:3 (bramki dla Kłosa: **Mazur, Haraba** i **Poznański** z karnego).

GRANICA DOROHUSK – LUBLINIANKA LUBLIN Junior Starszy 2:2 (bramki dla Granicy **Alikowski, Gregorczyk**).

WŁODAWIANKA WŁODAWA – UNIA REJOWIEC 2:3

OMEGA STARY ZAMOŚĆ – RUCH IZBICA 0:2 (dla Ruchu: **Jasiński** oraz gol samobójczy).

FRASSATI FAJSŁAWICE – KKS WIARA ŁĘCZNA 1:1 (bramka dla Frassati: **Stefaniak**).

TATRAN KRAŚNICZYN – ASTRA LEŚNIEWICE 2:2

Grają w Pucharze

Bug Hanna, Ruch Izbica, Sparta Rejowiec Fabryczny i Victoria Żmudź to pierwsze drużyny, które zameldowały się w trzeciej rundzie Pucharu Polski Lubelskiego Związku Piłki Nożnej oddział Chełm.

Tydzień temu ruszyły rozgrywki Pucharu Polski w piłce nożnej na szczeblu chełmskiego oddziału LZPN. Oto wyniki I rundy: **HUTNIK DUBECZNO – EKO RÓŻANKA 0:5** (bramki zdobyli: **Gołab 20, 60, Babkiewicz 42, Machado 44, Lejko 90**), **ZNICZ SIENNICZA RÓŻANA (oldboje) – CHEŁMIANKA II CHEŁM 0:4** (trzy gole zdobył **Szewczyk**, bramkę dołożył **Fornał**), **TATRAN KRAŚNICZYN – HUTNIK RUDA HUTA 5:6** (**Jeleń 11, 24, Tokarczyk 75, Maciaszek 83, 90** - **Burek 25 (s), Piech 27, Korkosz 44, 52, Dąbrowski 45, Skóra 81**), **SAWENA SAWIN – VITRUM WOLA UHRUSKA 1:10** (**Grzeluk 20 - Bala**

17, 43, Drzewicki 23, 27, 32, P. Rutkowski 30, 56, 79, Czmielowski 45, Stasiejko 85 k), AGROS SUCHAWA – VICTORIA ŻMUDŹ 2:3 (**Humeniuk 8, Karczewski 88 - Kołodziejczyk 71, Kossowski 78, Pawluk 89** samobójczą).

Do zamknięcia tego wydania Nowego Tygodnia rozegrano cztery spotkania II rundy. Oto wyniki:

VITRUM WOLA UHRUSKA – BUG HANNA 1:2 (bramka dla Victorii **Wałczyk**, dla Bugu zdobyli: **Gromysz i Daniłoso**), **RUCH IZBICA – GKS ŁOPIENNIK 3:0** (**Maciej Śliwa 49, B. Jaremek 56, 80**), **GRANICA DOROHUSK – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 5:6** w rzutach karnych, **VICTORIA ŻMUDŹ – WŁODAWIANKA WŁODAWA 3:1**. Pozostałe spotkania zakończyły się po zamknięciu tego wydania naszej gazety (wyniki podamy w wydaniu internetowym). (kg)

Hutnik Dubeczno grał z Gwiazdami



Mimo ambicji zespół Hutnika Dubeczno uległ w niedzielę na własnym stadionie Reprezentacji Gwiazd Piłkarzy Polskich 1:4. Mecz rozegrano w szczytnym celu, podczas II Charytatywnego Pikniku Rodzinnego. Błyszczą, zwłaszcza w pierwszej połowie były piłkarz Widzewa Łódź czy Legii Warszawa, Bartłomiej Grzelak.

Drużyna Reprezentacji Gwiazd Piłkarzy Polskich przyjechała do Dubeczna w mocnym składzie. Bramki bronił Maciej Szczesny, w obronie grał Marek Jóźwiak, a w polu brylował Marcin Burkhart, który sposobem poruszania się, przegłębieniem sytuacji, ale też techniką i szybkością zdecydowanie wyróżniał się w ekipie gości.

Zawodnikiem meczu został jednak ostatecznie Bartłomiej Grzelak, który już w pierwszej połowie wbił Hutnikowi Dubeczno trzy gole. Co ciekawe, wszystkie bramki padły po akcjach przeprowadzonych prawą stroną boiska. Zły początek spotkania podciął skrzydła piłkarzom Hutnika. Gospodarze wyraźnie nie mieli nie tylko pomy-

słu na rozegranie składowej akcji, ale przestraszyli się przeciwnika. Komentujący spotkanie Michał Mitrut z telewizji Canal+ pytał w trakcie meczu trenera Hutnika o rady, które przekaże swoim podopiecznym w przerwie spotkania. Odpowiedź mogła być jedna: trzeba przestać się bać, nie myśleć o klasie rywali i zacząć grać



w piłkę. Bura w szatni faktycznie przyniosła efekt, bo po przerwie zespół z Dubeczna wyglądał dużo lepiej niż w pierwszej połowie, ale mimo to nie zdołał odrobić strat. Strzelił co prawda honorowego gola (Alan Struski), ale Reprezentacja Gwiazd odpowiedziała trafieniem Tomasza Sokołowskiego, byłego piłkarza Legii i mecz zakończył się wynikiem 1:4.

Zespół GWIAZD grał w składzie: Maciej Szczesny - Marek Jóźwiak, Dariusz Kubicki, Maciej Śliwowski, Jerzy Podbrożny, Marcin Burkhart, Bartłomiej Grzelak, Jacek Bąk, Rafał Pawlak, Dariusz Dźwigala, Tomasz

Sokołowski, Igor Gołaszewski, Tomasz Jarzębowski, Jacek Kacprzak i Dominik Szymański. HUTNIK DUBECZNO reprezentowali: Piotr Jaworski, Grzegorz Korzeniowski, Alan Struski, Krzysztof Jędruszek, Michał Krawczyk, Zbigniew Gąska, Bartosz Brodawka, Paweł Sawicki, Patryk Stalowski, Piotr Kłębukowski, Michał Stalowski, na zmiany wchodził: Grzegorz Nowicki, Michał Wylotek, Tomasz Antoniuk, Michał Zamościński, Jakub Iwaniec, Mateusz Mikitiuk, Adam Przybylski, Bartłomiej Kuszpa.

(b, fot. Reprezentacja Gwiazd Piłkarzy Polskich)

Letni turniej orlików

0 Kryształową Piłkę w Siennicy Nadolnej

W niedzielę w Siennicy Nadolnej odbył się letni turniej orlików Krajowej Grupy Spożywczej „0 Kryształową Piłkę”. Gościem honorowym wydarzenia był legendarny piłkarz, dwukrotny medalista mistrzostw świata, srebrny medalista olimpijski i 96-krotny reprezentant Polski w piłce nożnej Władysław Żmuda.

Do rywalizacji przystąpiły zespoły złożone z chłopców z rocznika 2012 i młodszy: Znicz Siennica Różana, Unia Rejowiec, Jedynka Krasnostaw, Brat Cukrownik Siennica Nadolna, Kłos Gmina Chełm, Sinko Energy Bezek, Omega Stary Zamość, Football Academy Chełm, Niedźwiadek Chełm, SPS EKO Różanka oraz Hetman Zamość. Zwycięzców i przegranych nie było, liczyła się dobra zabawa. Wszyst-

kie drużyny zostały uhonorowane pucharami, a każdy zawodnik otrzymał pamiątkowy medal, które wręczał m.in. burmistrz Krasnostaw Robert Kościuk, dyrektor Cukrowni Krasnostaw Krzysztof Sugalski oraz Stanisław Lubaś, przewodniczący NSZZ Solidarność Krajowego Przemysłu Cukrowniczego i prezes Brata Siennica Nadolna. Organizatorami turnieju byli: Brat Cukrownik Siennica Nadolna oraz Lubelski Związek Piłki Nożnej oddział w Chełmie. Wydarzeniu partnerowała Krajowa Grupa Spożywcza. Gościem honorowym imprezy był Władysław Żmuda, dwukrotny brązowy medalista mistrzostw świata w piłce nożnej (1974 i 1982 r.), a także srebrny medalista igrzysk olimpijskich (1976 r.). (kg)



Ścigali się na rowerach

W czwartek, 3 sierpnia, na placu przed Miejską Halą Sportową w Chełmie MOSiR zorganizował zawody rowerowe dla dzieci i młodzieży. Ścigało się ok. 30 osób.

Zawodnicy rywalizowali w dwóch konkurencjach, a o ostatecznym miejscu decydowała suma czasów uzyskanych w obu przejazdach. Oto klasyfikacja: chłopcy do lat 4 - 1. Miłosz Krystynek, dziewczęta do lat 6 - 1. Lena Siemiątkowska, 2. Emilia Kozińska, chłopcy do lat 6 - 1. Emil Mazur, 2. Jan Kalbarczyk, dziewczęta do lat 10 - 1. Amelia Grabińska, 2. Kornelia Krystynek, 3. Małgorzata Jasińska, chłopcy do lat 10 - 1. Jakub Ilczuk, 2. Szymon Będuszek, dziewczęta 11-13 lat - 1. Martyna Wolanin, 2. Zuzanna Mazurek, 3. Julia Nafalska, 4. Adrianna Suska, chłopcy 11-13 lat - 1. Tomasz Kociubiński, 2. Kacper Filipczuk, 3. Maciej Koniuszewski, 4. Oliwier Łatka, 5. Bartłomiej Mazur, chłopcy 14-15 lat - 1. Igor Potrapełuk, 2. Rafał Kryszczuk, 3. Hubert Łydzinski. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe medale i dyplomy oraz nagrody rzeczowe. (kg)



Naucz się grać w tenisa

Wodnik Krasnostaw we współpracy z krasnostawskim MOSiR organizuje warsztaty tenisa ziemnego. Zajęcia rozpoczynają się 7 sierpnia i potrwać tydzień.

Warsztaty skierowane są głównie do członków UKS Wodnik Krasnostaw, ale mogą wziąć w nich udział wszyscy chętni po wpłaceniu jednorazowej składki w wysokości 100 zł. Zajęcia odbywać się będą w grupach dzieci i młodzieży na kortach tenisowych przy MOSiR Krasnostaw. Poprowadzi je Andrzej Miciuła. Warsztaty odbywać się będą w godzinach 8-9.30, 9.30-11 oraz 16-17.30 i 17.30-19. (k)

Już 2 września w Kumowej Dolinie

Wejściówki dla czytelników Nowego Tygodnia!

Znamy kolejnych zawodników, którzy zmierzą się na Gali MMA

Chełmianin Bartłomiej Piecha i puławianin Marek Stefaniak to kolejni zawodnicy, którzy 2 września staną naprzeciwko siebie w oktagonie w amfiteatrze w Kumowej Dolinie na pierwszej gali mieszanych sztuk walki federacji - BFN MMA. W sumie organizatorzy zapowiadają aż 12 pasjonujących pojedynków, w tym z udziałem „naszych” zawodników.

Na gali w Chełmie zaplanowano 8 pojedynków semi-pro i 4 walki amatorskie. Główną walką wieczoru będzie starcie w kategorii do 77 kg między siedmiokrotnym mistrzem

Polski w zapasach w stylu wolnym, włodawianin Ernestem Dorozem (2-0) z Oleksiejczuk Team Barki a mistrzem Europy amatorów w MMA Krystianem Olszą (3-1) z MKS Lubartów w kategorii do 77 kg. Jako co-main-event zapowiedziane jest starcie w kategorii do 93 kg - reprezentanta Polski w boksie Adama Kulika (Gladio) z Mateuszem Celińskim (Dzik Wschód Biała Podlaska).

W ubiegłym tygodniu organizatorzy odsłoniли kolejne karty - w trzecim z zakontraktowanych pojedynków, w formule semi-pro

w limicie do 93 kg zmierzą się Bartłomiej Piecha (Centrum Sportu Walki Bastion Chełm) z Markiem Stefaniakiem (Sportowe Puławy, Kuźnia Formy Puławy).

Obsadę kolejnych walk poznamy w najbliższych dniach. W tym tygodniu powinna również ruszyć sprzedaż biletów, które będą w cenie 80 zł. My dla naszych Czytelników będziemy mieli darmowe wejściówki. Szczegóły i najnowsze informacje o Gali w kolejnych wydaniach „Nowego Tygodnia”, na naszej stronie www.nowytydzien.pl i na naszym profilu na FB. (jj)

Wspólnie z organizatorami wydarzenia BFN MMA mamy dla naszych czytelników dwie podwójne wejściówki na gale która odbędzie się 02.09.2023 w Amfiteatrze Kumowa Dolina.

Zasady są proste, wystarczy wypełnić kupon konkur-

sowy i dostarczyć do redakcji Nowego Tygodnia osobiście, pocztą lub za pośrednictwem naszych skrzynek ogłoszeniowych do 25 sierpnia 2023 r.

Wyniki ogłosimy w „Nowym Tygodniu”, który ukaże się 28 sierpnia.



TAK

chcę otrzymać podwójną wejściówkę na BFN MMA w Chełmie

Moje dane:

imię

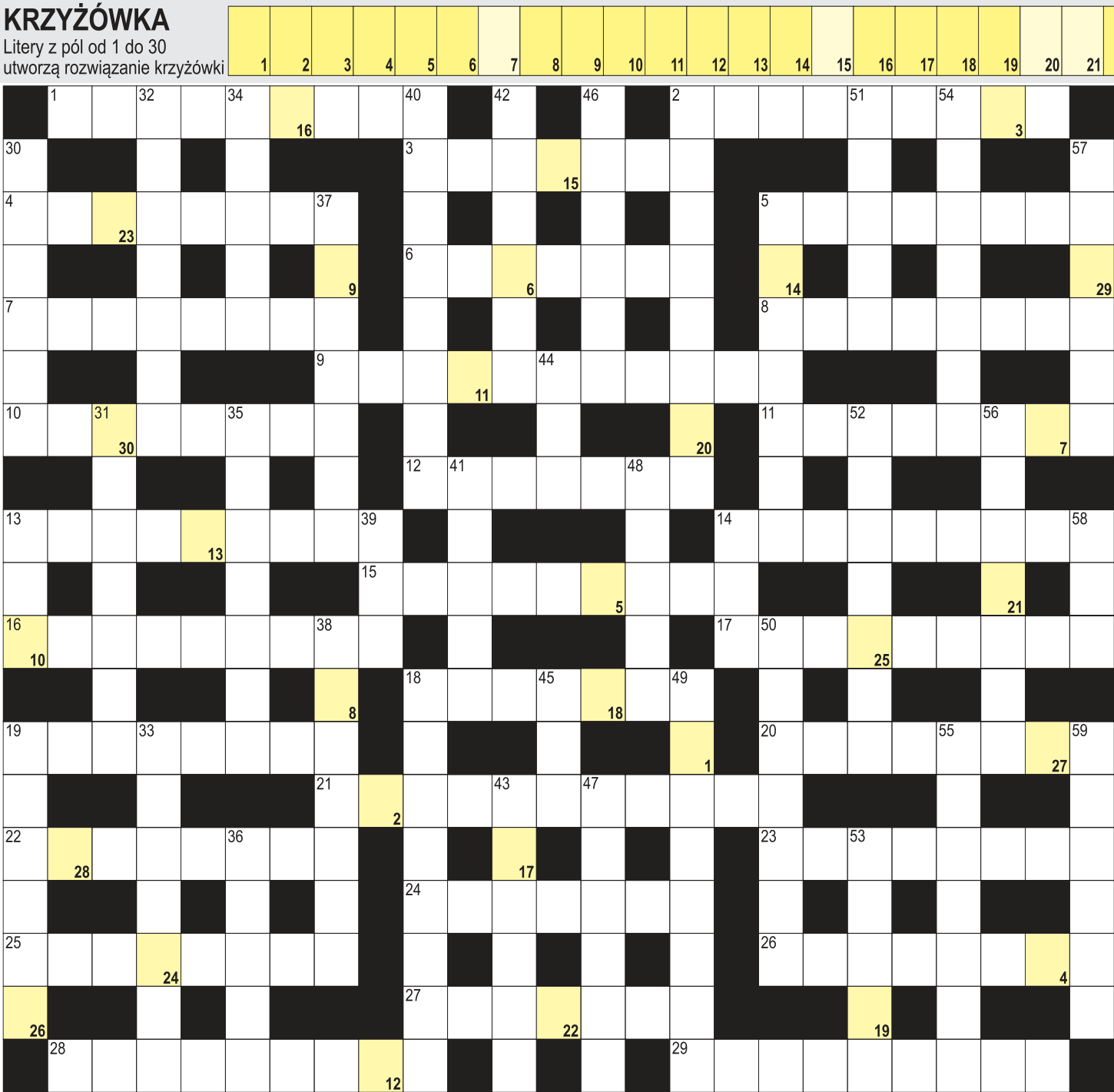
nazwisko.....

tel.

nowy tydzień
Tygodnik lokalny

KRZYŻÓWKA

Litery z pól od 1 do 30 utworzą rozwiązanie krzyżówki



POZIOMO: 1) plastikowe na żywność; 2) półwysep z Hamburgiem; 3) natrętw lub żołądka; 4) wyspy Moluki inaczej; 5) najwyższy szczyt Gór Kamiennych; 6) graniczy z Etiopią i Sudanem; 7) stolica kanadyjskiej Alberty; 8) mieszka za ścianą w bloku; 9) procedura usunięcia prezydenta; 10) inaczej trójkąt, instrument muzyczny; 11) amazońska wydra wielka; 12) ze stolicą w Maseru; 13) wyspa na Jeziorze Bodeńskim; 14) Graham, autor "Zemsty Manitou"; 15) Łukasz, były minister zdrowia; 16) lekarz od odporności organizmu; 17) Marta, Miss Polonia 2002; 18) największa wyspa Antyli Holenderskich; 19) dom dla mnichów; 20) opera Giuseppe Verdiego; 21) Julius Robert, ojciec bomby atomowej; 22) amerykański stan z Annapolis; 23) internat dla studentów; 24) Pavarotti, włoski śpiewak operowy; 25) trucizna znana z kryminałów; 26) Kazimierz Przerwa, polski poeta; 27) Giovanni Battista, malarz i freskant; 28) wyjeżdżają ze swojego kraju; 29) stolica Danii.

PIONOWO: 2) mała, zielona, ostra papryczka; 5) pokaz obrazów; 13) włoska telewizja publiczna; 14) aktor w pantomimie; 18) Julia zakochana w Romeo Montekim; 19) zawsze pokazuje igłą północ; 30) zespół Zenona Martyniuka; 31) największe jezioro Alaski; 32) Hańcza i Gopło; 33) używane przez skrzypków; 34) waluta Azerbejdżanu; 35) tatrzański szczyt z krzyżem; 36) José María, były premier Hiszpanii; 37) jedna z żon Bolesława Chrobrego; 38) wypoczynkowy lub badawczy; 39) ultrasonografia; 40) międzynarodowa policja; 41) stolica dawnej Białej; 42) żyto świętojańskie; 43) oferowany w hotelu; 44) opłata importowa na granicy; 45) wazopresyna krócej; 46) Kasprowy w Tatrach; 47) alkohol etylowy; 48) niemiecki land z Wiesbaden; 49) ośmiokąt, oktagon; 50) przerwa między aktami w teatrze; 51) pierwszy krąg szyjny, szczytowy; 52) "... i miłość", sztuka Friedricha Schillera; 53) pierwiastek Ac; 54) Kaźmierska z "Królówch Życia"; 55) japońskie bukieciarstwo; 56) Zylska, piosenkarka; 57) stolica Bahrajnu; 58) z prezydentem Marianem Banasiem; 59) stolica Turcji.

nowy tydzień tygodnik lokalny *stówka co tydzień!*

KUPON - **krzyżówka 32/2023**

100 zł za rozwiązanie krzyżówek nr 30/2023 otrzymuje

Zofia Fabiańczyk (Rejowiec), a nagrody - niespodzianki: **Barbara Kotowska** (Chełm) i **Tadeusz Chadaj** (Chełm)

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) balustrady wzdłuż schodów; 7) stolica Dolnej Saksonii; 11) i łańcuchowa, i chemiczna; 12) zapusty w karnawale; 13) Arthur, autor "Statku pijanego"; 14) płynie przez Paryż; 15) naczynie do karmienia w chlewie; 18) William Butler, irlandzki poeta; 21) olej z kaszalota; 26) surowce do ponownego użycia; 28) mszalny opłatek; 29) "... z Bagombo", powieść Kurta Vonneguta; 33) wilcza wataha; 36) z niego olej; 40) cebula morska inaczej; 42) Kusznierewicz, żeglarz sportowy; 43) paluch koślawy, schorzenie; 44) Ewelina, postać z "Lalki" Prusa; 45) skrzynka wynajmowana na poczcie; 46) ze stolicą w Monachium.

PIONOWO: 1) miasto Tadeusza Mazowieckiego; 2) mówca, orator; 3) przytoczony fragment tekstu; 4) grecka bogini chaosu; 5) Johnnie ..., whisky; 6) oddziela pokoje lub sąsiadów; 7) stolica Zimbabwe; 8) świętianiak inaczej; 9) przystankowa bez ścian; 10) największa z wysp Dodekanazu; 16) zespół ośmiu muzyków; 17) carduus dla botanika; 19) były mąż lub żona; 20) herbaciana kofeina; 22) pierwiastek Er; 23) czerwony kwiat polny; 24) Guevara, sławny rewolucjonista z Kuby; 25) Wielka Pustynia Indyjska; 27) pierwiastek Skłodowskiej-Curie; 30) złośliwa przysłowka, przytyk; 31) zapalenie migdałków krócej; 32) Loyola, święty; 33) wyspa Pitagorasa; 34) legendarny król od Okrągłego Stołu; 35) rabat, zniżka dla hurtownika; 37) sztuczne jezioro; 38) hazardowa gra karciana; 39) więzienny pseudonim, przydomek; 41) ściagał Moby Dicka w książce Hermana Melville'a.

AGFA *Agfa*

Image Center

wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotografzety

Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl